

"Neither a borrower nor a lender be."

The Library of

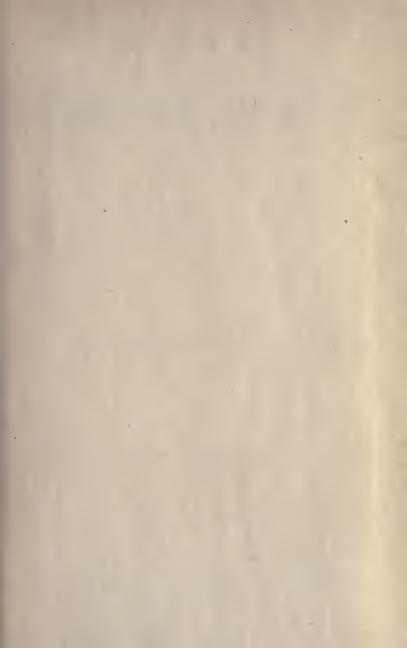
John G. Mac Eachern

Case Sec. Class No.

" Piu tosto mendicante che ignoranti"









# ELEMENTARY

# GREEK PROSE COMPOSITION

WITH

EXERCISES BASED ON XENOPHON, ANABASIS, B. I., Ch. i.-viii.

BY

J. FLETCHER, M.A., LL.D., AND A. B. NICHOLSON, B.A.

NEW EDITION.

TORONTO:
THE COPP, CLARK COMPANY, LIMITED.
1896.

Entered according to Act of the Parliament of Canada, in the year one thousand eight hundred and ninety-six, by The Copp, Clark Company, Limited, Toronto, Ontario, in the Office of the Minister of Agriculture.

# CONTENTS.

### PART I.

SECTION		PAC	E.
1.	The Article		1
2.	Oratio Obliqua or Indirect Narration		4
3, 4.	The Article (Continued)	8,	10
5.	The Adjective—Attributive and Predicative Position		11
6.	Adjectives that take the Predicative Position		13
7.	Concord		15
8.	Apposition		17
9.	Personal and Possessive Pronouns		19
10.	Reflexives and Αὐτός		22
11.	Demonstrative and Distributive Pronouns		24
12.	The Indefinite Tig		28
13.	Interrogative Forms in Oratio Recta		30
14.	The Genitive		32
15.	Verbs that govern the Genitive		35
16.	The Dative		38
17.	The Accusative		41
18.	Prepositions that govern one case only		44
19.	Prepositions that govern Genitive and Accusative		48
0, 21.	Prepositions that govern Genitive, Dative, and Accusative	52,	57
22.	Relations of Time and Place		63
23,	Comparative and Superlative		65
24.	The Tenses		67
25.	The Moods		71
26, 27.	Passive and Middle Voices	73,	75
28.	The Particle Av		77
29.	Final and Object Clauses. Verbs of Fearing		79

#### CONTENTS.

SECT	HON.		PAG	i Ei.
	30.	The Conditional Sentence		81
	31.	Ei with Verbs of Emotion		84
32,	33.	The Relative Pronoun	85,	88
	34.	Relative Adverbs. "Εως. Πρίν		91
	35.	Causal and Concessive Clauses		94
	36.	Expression of a Wish		96
	37.	The Indirect Question		98
38,	39.	The Infinitive	00, 1	03
40,	41.	The Participle	05, 1	07
	42.	Verbals in τέος	1	10
43,	44.	Oratio Obliqua 1	11, 1	14
	45.	Oratio Obliqua of the Conditional Sentence	1	16
	46.	Negatives. Uses of $\mu\dot{\eta}$	1	17
	47.	Double Negatives. Οὐ μή and μή οὐ	1	21
	48.	Miscellaneous	1	22
	49.	Greek Idiom in the use and meaning of Words	1	25
	50.	Order and Connection	1	27
	51.	The Particles	1	29
		Exercises 51-56	36-1	39
		Vocabulary	1	43

### PART II.

EXERCISES BASED ON XENOPHON, ANABASIS, B. I., Ch. i.-viii. 167

# PART I.

GREEK SYNTAX.



# ELEMENTARY

# GREEK PROSE COMPOSITION.

### § 1.—THE ARTICLE.

1. There is no word in Greek for a or an; it is simply omitted. A woman is γυνή. But when a particular person or thing is meant, though not named, a or an (Lat. quidam, a certain), is expressed by the indefinite τις: as,

A certain man came, ἄνθρωπός τις ἦλθεν.

Note.—The indefinite  $\tau\iota\varsigma$  usually follows the word to which it refers, and must be distinguished from the interrogative  $\tau\iota\varsigma$ , who, which is nearly always the first word in the sentence: as,  $\tau\iota\varsigma$   $\epsilon\iota$ ; who are you?

2. A or an, denoting a class, is expressed by  $\delta$ ,  $\dot{\eta}$ ,  $\tau \dot{\delta}$  (the definite article): as,

An ox is a very useful animal, ὁ βοῦς ζῷόν ἐστι χρησιμώτατον.

3. The distributive a or an (each, per) is expressed by the genitive of  $\delta$ ,  $\hat{\eta}$ ,  $\tau \hat{o}$ , or by  $\kappa a \tau \hat{a}$  with the accusative—either construction with or without  $\tilde{\kappa} \kappa a \sigma \tau o s$ : as,

He used to receive a drachma a day (i.e. each day), δραχμὴν ἐλάμβανε τῆς ἡμέρας (οr τῆς ἡμέρας ἑκάστης).

Three half-daries a man, τρία ἡμιδαρεικά κατ' ἄνδρα.

4. The article the in Greek is  $\delta$ ,  $\dot{\eta}$ ,  $\tau \delta$ . It marks objects, whether classes or individuals, as known and definite. As the English the is but a weaker form of that, the French le (the) of the Latin ille, so the Attic article  $\delta$ ,  $\dot{\eta}$ ,  $\tau \delta$ , is a weakened demonstrative, and had in older Greek the power of this, that: as,

This girl I will not release, την έγω οὐ λύσω.

This thy courage will destroy thee, φθίσει σε τὸ σὸν μένος.

The occasional demonstrative force in Attic is a survival of the older usage. (See § 4, 3.)

5. Only rules of the most general character can be laid down for the use of the article in Greek. A good working rule is: Use the Greek article where the definite article is used in English: as,

The men manned all the ships, οἱ ἄνδρες τὰς ναῦς ἀπάσας ἐπλήρωσαν.

6. Greek uses the article where it is omitted in English, in the following cases: with (a) class names; (b) abstract nouns; and (c) names of material: as,

Man is mortal, ὁ ἄνθρωπός ἐστι θνητός. Virtue is beautiful, ἡ ἀρετή ἐστι καλή. Iron is more valuable than gold, ὁ σίδηρος τιμιώτερός ἐστιν ἡ ὁ χρυσός.

7. Proper names, from their very nature, do not need the article. It is regularly omitted when a name is first introduced in the narrative. It may be used when the name has already been mentioned, or when it is a well-known name, even though not mentioned before: as,

Socrates said, Σωκράτης ἔφη.
Socrates (the celebrated) said, ὁ Σωκράτης ἔφη.

But the article is not prefixed to a proper name followed by an appositive or a descriptive epithet with the article: as,

Socrates the philosopher, Σωκράτης ὁ φιλόσοφος.

Names of places stand generally between the article and words like river, mountain, etc.: as,

The river Euphrates,  $\delta$  Eὖφράτης ποταμός. The island of Delos,  $\dot{\eta}$  Δ $\dot{\eta}$ λος  $\dot{v}$  $\dot{\eta}$ σος.

In phrases like To Pharsalus in Thessaly,  $\tau \eta_S \Theta \epsilon \sigma \sigma \alpha \lambda i \alpha s$   $\epsilon \pi i \Phi a \rho \sigma \alpha \lambda o v$ , the article is used with the name of the country which generally precedes); the name of the place is without it.

The subject takes the article, the predicate does not: as,
 The day became night, νὺξ ἐγένετο ἡ ἡμέρα.

Adjectives as well as nouns follow this rule—even the superlative, to which the article is an indispensable adjunct in English: as,

For this proved to be quite the greatest movement in the Greek world (literally, for the Greeks),

κίνησις γὰρ αὖτη μεγίστη δὴ τοῖς Ελλησιν ἐγένετο.

9. When the subject and predicate are co extensive and convertible terms, the article may be used with the predicate: as,

The rich bore the name of the horse-breeders, of  $i\pi\pi\sigma\beta$  oral exalcives of  $\pi\alpha\chi\epsilon$ is.

10. A demonstrative or possessive adjective used with a noun, regularly takes the article in Greek: as,

This man was speaking to our mother, οὖ-ος ὁ ἀνὴρ ἔλεγε τῆ ἡμετέρα μητρί.

You took my shield, not yours, ἔλαβες τὴν ἐμὴν ἀσπίδα, οὖ τὴν σήν.

But the possessive pronoun is omitted when the owner is obvious: as,

Parents love their children, οἱ γονεῖς στέργουσι τὰ τέκνα.

Note.—The different ways of expressing ownership, in ascending order of strength, are as follows:

### You took your shield,

- (1) έλαβες την ἀσπίδα.
- (2) έλαβές σου την άσπίδα οτ την άσπίδα σου.
- (3) έλαβες την σην άσπίδα.
- (4) έλαβες την σεαυτοῦ ἀσπίδα.

#### Exercise 1.

1. The general is leading his soldiers against the enemy.
2. Of the seven sages, Solon was the wisest. 3. Each of you shall have a daric a month. 4. Darius sends for Cyrus; Cyrus therefore goes up. 5. Mount Pelion was placed by the giants upon Olympus. 6. Gold is more precious than silver.
7. Amusement is for the sake of rest. 8. The good and the bad must die. 9. Cyrus leaped down from his chariot and put on his breast-plate. 10. You will hurt your head.
11. Horses are handsomer than mules. 12. Thucydides of Athens composed the history of the war. 13. He saw the general and his army at Ephesus in Ionia. 14. Death is the best remedy for trouble (gen. pl.)

### § 2.—ORATIO OBLIQUA OR INDIRECT NARRATION. .

1. An assertion dependent upon a verb of saying or thinking is said to be in oratio obliqua or indirect narration. Thus: He is writing, is oratio recta or direct narration; but, I say

that he is writing, or, I think that he is writing, is oratio obliqua, or indirect narration.

2. Verbs of thinking are followed in oratio obliqua by the infinitive: as,

He thought that we were not present, ἐνόμισεν ἡμᾶς οὐ παρεῖναι.

Note.—The negative before the infinitive, after verbs of thinking, is of (rarely  $\mu \dot{\eta}$ ).

Verbs of saying are followed either by the noun-clause introduced by that (οτι, ως)—the common English form—or by the accusative and infinitive—the common form in Latin. The negative is oτ.

3. Some verbs of saying prefer the infinitive, others prefer  $\ddot{o}\tau\iota$  or  $\dot{\omega}s$ . Thus:

√ Φημί regularly takes the infinitive: as,

He says that we will write, φησὶ ἡμᾶς γράψειν.

V Λέγω, I say, and είπον, I said, take ὅτι or ώς.

[For examples, see below.]

4. After the present, future, and perfect (primary tenses) the mood and tense of oratio recta follow ὅτι and ὡς without change in oratio obliqua: as,

We shall beat the Athenians, κρατήσομεν τῶν ᾿Αθηναίων.

They say that they shall beat the Athenians, λέγουσιν ὅτι κρατήσουσι τῶν 'Αθηναίων.

After the imperfect, aorist, and pluperfect (secondary or historic tenses) the mood and tense of oratio recta may remain unchanged. This is called graphic sequence. But, more com-

monly, while the tense remains unchanged, the mood becomes optative. This is called historic sequence: as,

They said that they would beat the Athenians, εἶπον ὅτι κρατήσοιεν (οr κρατήσουσι) τῶν Ἑθηναίων.

- 5. If the infinitive is used with a verb of *saying*, the following rules must be observed:
  - (1) The subject of the infinitive, if different from that of the main verb, is in the accusative: as,

He says that the men are going away, φησὶ τοὺς ἄνδρας ἀπέρχεσθαι.

(2) A pronoun referring to the subject of the main verb is omitted, unless the pronoun is used for emphasis. But the pronoun, when used before the infinitive for emphasis, is in the nominative: as,

He said he did it, έφη ποιῆσαι. He says that it is not HE but the other who is general, οὖ φησιν αὐτὸς ἀλλ᾽ ἐκεῖνον στρατηγεῖν.

(3) An adjective or noun, used to modify the infinitive, is attracted into the case of the word to which it refers: as,

You think that you are wise, vouigers elvar σοφός.

6. After on and os the imperfect and pluperfect of oratio recta remain unchanged in oratio obliqua; but, if the infinitive is used, the imperfect and pluperfect are represented respectively by the present and perfect infinitive in oratio obliqua: as,

He said that they accused him rightly, ἔλεξεν ὅτι ὀρθῶς ἦτιῶντο, οι ἔφη αὐτοὺς ὀρθῶς αἰτιᾶσθαι.

7. The tense of a that clause in English oblique is changed after a past tense. Thus: The man is going away becomes in

past oblique, He said that the man was going away. They will write becomes, He said that they would write. There is no such change of tense in Greek oblique. Thus: He said that the man was going away is  $\epsilon l \pi \epsilon \nu$  or  $\epsilon l$  duple duple arépxoito, or  $\epsilon l$  duple duple duple duple is  $\epsilon l \pi \epsilon \nu$  or  $\epsilon l$  padvoieu, or  $\epsilon l$  duple duple. He said that they would write is  $\epsilon l \pi \epsilon \nu$  or  $\epsilon l$  padvoieu, or  $\epsilon l$  duple duple. Hence, in turning English oblique into Greek, the important rule is this: Find first the tense of the English direct; the tense of the English direct is the tense of the Greek oblique. Thus: He said that the woman would die,  $\epsilon l$  duple duple. Thus: He said that he was at a loss,  $\epsilon l$   $\ell l$  duple diple direct =  $\ell l$  and  $\ell l$  duple diple direct =  $\ell l$  duple diple direct =  $\ell l$  and  $\ell l$  duple diple direct =  $\ell l$  duple diple direct =  $\ell l$  duple diple diple direct =  $\ell l$  duple diple di

#### EXERCISE 2.

[In doing the following exercise it will be safest to find first the tense of the English oratio recta, as the tense of the English oratio recta is the tense of the Greek oratio obliqua.]

1: I assert that the just man is happy. 2. He says that the general is present. 3. They said that he saw everything.

4. Cyrus told his soldiers that their march would be to Babylon. 5. He told them openly that the city had already been fortified. 6. He said that there was nothing more unjust than rumour. 7. She says that she herself is Justice. 8. He said that justice was wisdom. 9. There came a messenger saying that Elateia had been captured. 10. He said that he had conquered all his enemies. 11. Alexander used to assert that he was the son of Zeus. 12. Kleon declared that he himself was not general, but that Nikias was. 13. He thought that he would see the king and his generals at Ephesus in Ionia.

### § 3.—THE ARTICLE (Continued).

1. The article with a participle refers to a definite person or to a class, and is equivalent to he who, any one who, with a finite verb: as,

He who does, ὁ πράττων. Any one who wishes, ὁ βουλόμενος.

2. The article is used with cardinal numbers to mark a whole approximately, or the parts of a whole: as,

There died about ten thousand,  $d\pi \epsilon \theta avov d\mu \phi i \tau o v s \mu v \rho i o v s.$ Of the companies three were absent,  $d\pi \hat{\eta} \sigma av \tau \hat{\omega} v \lambda \delta \chi \omega v o i \tau \rho \epsilon i s.$ 

- 3. My father and my friend's, is, ὁ ἐμὸς πατὴρ καὶ ὁ τοῦ φίλου.
- 4. To express, He has a very beautiful head, the Greeks said, He has the head very beautiful, καλλίστην ἔχει τὴν κεφαλήν.
  - 5. Nouns are formed by means of the article with
  - Adjectives and participles: as,
     The people, οἱ πολλοί.
     A chance comer, ὁ τυχών.
  - (2) Adverbs: as, The ancients, οἱ πάλαι. Affairs here, τὰ ἐνθάδε.
  - (3) A preposition and case: as,
    The Government, of ἐπὶ τῶν πραγμάτων.
    Pluto and his school, of ἀμφὶ Πλάτωνα.
  - (4) Dependent genitives: as,
    The dispensations of fortune, τὰ τῆς τύχης.
    The remark of Themistocles, τὸ τοῦ Θεμιστοκλέους.

(5) A word or whole sentence: as,

The word "I," τὸ ἐγώ.
The adage "Know thyself" is useful everywhere.
τὸ γνῶθι σαυτὸν πανταχοῦ 'στι χρήσιμον.

(6) Infinitives: as,

Hatred, τὸ μισεῖν (τοῦ μισεῖν, etc.).

- 6. In combinations like, *The father's house*, a governed genitive may take the following positions:
  - (1) ή του πατρός οἰκία.
- (3) ή οἰκία τοῦ πατρός.
- (2) ή οἰκία ή τοῦ πατρός.
- (4) τοῦ πατρὸς ἡ οἰκία.

But a partitive genitive is usually found in one of the last two of these positions: as,

The best of the citizens, οι βέλτιστοι τῶν πολιτῶν οἱ βέλτιστοι.

#### EXERCISE 3.

1. The toil of one who seeks, finds everything. 2. The state furnished two hundred of all the triremes. 3. There were about eighty companies of the hoplites present in the battle. 4. The children of the general and those of the judge were educated with us. 5. He who labours most and serves the commonwealth best, is held worthy of the greatest rewards. 6. We all have a mortal body. 7. The ancients esteemed Plato and his school very highly. 8. The rhinoceros has a very strong hide. 9. The nightingale has an exquisitely sweet voice. 10. To the free, shame for their disasters is the strongest incentive. 11. The multitude terrify the government and greatly disturb affairs here. 12. The messengers said that the general would soon reach Pergamos in Mysia. 13. The remark of Sophocles, that discretion is something beautiful, is worthy of all praise.

### § 4.—THE ARTICLE (Continued).

1. The following elliptical phrases are formed with the article:

The right hand,  $\dot{\eta}$  δεξιά (sc. χείρ).

The son of Cyrus,  $\dot{\delta}$  Κύρου (sc. νίός).

Public affairs,  $\tau \dot{\alpha}$  τ $\dot{\eta}$ ς πόλεως (sc. πράγματα).

The country of Philip,  $\dot{\eta}$  τοῦ Φιλίππου (sc.  $\gamma \dot{\eta}$ ).

The quickest way, τὴν ταχίστην (sc.  $\dot{\delta}$ δόν).

- 2. The article is omitted—especially after a preposition—with:
  - The names of familiar objects: as,
     To the town, to the citadel, to the camp,
     ἐς πόλιν, ἐς ἀκρόπολιν, ἐς στρατόπεδον.
     From the beginning, ἐξ ἀρχῆς.

To the tent,  $\epsilon \pi i$  σκηνήν.

Wealth is for the use of the body, the body for that of the soul,

πλούτος σώματος ένεκά έστι, σῶμα ψυχῆς.

(2) Names of relationship (father, mother, son, brother, etc.): as,

You will be fighting for your wires and your children,  $\mu$ αχεῖσθε ὑπὲρ γυναικῶν τε καὶ παίδων.

- (3) Βασιλεύς, when referring to the king of Persia: as, He went up to the great king, ως βασιλέα ἀνέβη.
- 3. The original demonstrative force of the article survives in  $\delta$   $\mu \acute{\epsilon} \nu \delta$   $\delta \acute{\epsilon}$ , the one—the other (inflected throughout: as, of  $\mu \acute{\epsilon} \nu \delta$   $\delta \acute{\epsilon}$ , some—others;  $\tau \eth$   $\mu \acute{\epsilon} \nu \tau \eth$   $\delta \acute{\epsilon}$ , partly—partly), in  $\tau \eth \nu$   $\kappa a \iota \tau \acute{\epsilon} \nu$ ,  $\tau \eth$   $\kappa a \iota \tau \acute{\epsilon}$ , this and that; in  $\pi \rho \eth$   $\tau \sigma \eth$  or  $\pi \rho \sigma \tau \sigma \eth$  (= before this), formerly; and in  $\epsilon \nu$   $\tau \sigma \eth \varsigma$   $\pi \rho \varpi \tau \sigma \varsigma$  or  $\pi \rho \omega \tau \eta$  (= among those first), first of all.

Note.— $\delta$   $\delta \epsilon$  is used for and he, even when  $\delta$   $\mu \epsilon \nu$  does not precede; but, if  $\kappa a \epsilon$  is used for and, the relative is used instead of the article: thus,

He called in Athenians and they came, 'Αθηναίους ἐπηγάγετο. οἱ δὲ ἢλθον. But, No one opposed and so he acted as guide, οὐδεὶς ἀντέλεγε καὶ ὃς ἡγεῖτο.

#### EXERCISE 4.

1. Some fled but others remained. 2. Some he praised but others he punished. 3. Some must be fortunate, others unfortunate. 4. One man gains nothing, another gains much. 5. He did this and that and not the other. 6. The Athenians were the first who laid aside their swords. 7. A wolf was pursuing a lamb and it fled for refuge into a temple. 8. Homer in his catalogue mentioned the largest and the smallest of the ships. 9. And he, riding at full speed, flees from his pursuers. 10. About sunset the general led back his men by the quickest way to the camp; and they went to their tents. 11. The Greeks besieged Ephesus in Ionia by (κατά and acc.) sea and land. 12. The Thracians crossed the river Strymon and plundered Philip's territory. 13. Messengers reported that the enemy's fleet had reached the promontory of Sunium, and was advancing towards the city. 14. You will fight for the land in which you were born and the homes in which you were bred.

### § 5.—THE ADJECTIVE.

1. Adjectives are either attributive or predicative. An attributive adjective forms one notion with the noun: as,

The good man, & ayabòs avýp.

A predicative adjective is one used as a predicate or as part of a predicate: as,

The man is good, ὁ ἀνὴρ (ἐστιν) ἀγαθός.
The man is called good, ὁ ἀνὴρ καλεῖται ἀγαθός.

The attributive adjective is preceded by the article and stands between the article and the noun or, more rarely, after the noun with the article repeated: as,

The good man, 
$$\begin{cases} (1) & \text{\'o d} \gamma \alpha \theta \hat{\text{\'o}} s & \text{\'d} \nu \hat{\eta} \rho. \\ (2) & \text{\'o d} \nu \hat{\eta} \rho & \text{\'o d} \gamma \alpha \theta \hat{\text{\'o}} s. \end{cases}$$

The predicative adjective never has the article. It stands either before the article or after the noun! as,

The man is good, 
$$\begin{cases} (1) & \text{digaths 6 dight}, \\ (2) & \text{6 dight}, \\ \end{cases}$$

2. Any word or phrase may be used with the article as an attribute: as,

The intervening time, ὁ μεταξὺ χρόνος.

The fumous Pericles, ὁ πάνυ Περικλῆς.

He was put to death by the authorities at Sparta,

διεφθάρη ὑπὸ τῶν ἐν Λακεδαίμονι τελῶν.

The wall along the river,

τὸ τεῖχος τὸ παρὰ τὸν ποταμόν.

3. Two or more attributes may follow one article without connectives: as,

To the other Greek states, ές τὰς ἄλλας Ἑλληνικὰς πόλεις.

But the article may be used with each of two or more attributes: as,

The ancient Attic speech, ή 'Αττική ή παλαιά φωνή.

Note.—Possessive adjectives, or genitives of reflexive or demonstrative pronouns used instead of possessive adjectives, take the article and the *attributive* position: as,

My friend, ὁ ἐμὸς φίλος, οτ ὁ φίλος ὁ ἐμός. My own sword, τὸ ἐμαυτοῦ ξίφος. This (or that) man's son, ὁ τούτου (or ἐκείνου) υίός.

But the genitive of a *personal* pronoun used instead of a possessive, takes the *predicative* position: as,

My house, ή οἰκία μου, or—if other words precede—
μου ή οἰκία.

His father, ὁ πατήρ αὐτοῦ (or αὐτοῦ ὁ πατήρ).

#### EXERCISE 5.

1. The wise man delights in painless pleasures. 2. The herald cried with a loud voice that the famous Pericles was present. 3. They dismantled the new wall beside the river. 4. He spent the intervening time in momentary pleasures. 5. Of pleasures some are good, others bad. 6. The king deceived the infatuated Olynthians with false words. 7. The Greeks were twice rescued from the greatest dangers. 8. My friend saw his slave in the city. 9. He ordered the soldiers to pile their arms around his tent. 10. The general declared that he was going against the enemy immediately. 11. He saw the stranger from Delos on the streets of the city. 12. He said that the good citizen did not seek excessive liberty.

## § 6.—THE ADJECTIVE (Continued).

- 1. The predicative position is taken by :
- Adjectives of position, when one part of a thing is to be distinguished from another: as,
   The middle of the market-place, μέση ἡ ἀγορά,

The end of the island,  $\epsilon \sigma \chi \acute{a} \tau \eta \ \acute{\eta} \ v \mathring{\eta} \sigma \sigma s$ .

On tiptoe,  $\check{a} \kappa \rho \sigma \iota s \tau \sigma \mathring{\iota} s \tau \sigma \sigma \acute{\iota} v$  (= the ends of the feet).

But such adjectives take the *attributive* position, when one thing is to be distinguished from another: as,

The middle market-place, ή μέση ἀγορά.
The last island, ή ἐσχάτη νῆσος.
The perfect citizen, ὁ ἄκρος πολίτης.

(2) Ἑκάτερος, each of two; ἄμφω and ἀμφότερος, both; πῶς, all; and ὅλος, whole: as,
In each of the two cities, ἐν ἑκατέρα τῆ πόλει.
Both hands, ἄμφω τῶ χεῖρε.

Doin nancis, αμφω τω χειρε.

Both ears, ἀμφότερα τὰ ὧτα.

All the state,  $\pi \hat{a} \sigma a \dot{\eta} \pi \acute{o} \lambda i s$ , or  $\dot{\eta} \pi \acute{o} \lambda i s \pi \hat{a} \sigma a$ .

(But, The state as a whole, ή πᾶσα πόλις.

Every state, πᾶσα πόλις.)

The whole race, ὅλον τὸ γένος.

(But, A whole race, ὅλον γένος.)

2. The following idiomatic uses of the predicative adjective should be carefully noticed:

The man, if he is patriotic, will benefit his country, ὁ ἀνὴρ φιλόπατρις τὴν πόλιν ὡφελήσει.

The witness I produce is a competent one, ίκανὸν παρέχομαι τὸν μάρτυρα.

The reproach you have uttered does me honour, καλόν μοι τὸ ὄνειδος ώνείδισας.

#### EXERCISE 6.

1. The king, having the Greeks in the centre of his empire, thought he had conquered them. 2. The maiden's eyes are very beautiful. 3. The stone that is here is soft. 4. The

island of Delos was in the middle of the Ægaean Sea. 5. They lowered the beam by loosening the chains. 6. This was the greatest disaster during the whole of the war. 7. Every day they raised the walls higher. 8. He was delighted with the soldiers because they had fought bravely at Marathon. 9. The words which the soothsayer speaks are false. 10. At day-break each general led his own column against the village. 11. The fugitives reported that the enemy had already taken Thebes and were advancing against Athens. 12. The men of former times delighted in philosophy. 13. Excessive liberty violates the maxim, "Nothing in excess."

#### § 7.—CONCORD.

A neuter plural takes a singular verb: as,
 Provisions failed, τὰ ἐπιτήδεια ἐπέλιπεν.

But the plural is used with neuter nouns denoting persons, or when the idea of plurality is to be strongly marked: as,

The magistrates put him to death, τὰ τέλη αὐτὸν ἀπέκτειναν. Many tracks were visible, φανερὰ ἦσαν ἴχνη πολλά.

2. A collective noun may take a plural verb: as,

The majority voted for war, τὸ πληθος ἐψηφίσαντο πολεμεῖν.

The army secured food by slaughtering their horses, τὸ στράτευμα ἐπορίζετο σίτον, κόπτοντες τοὺς ἴππους.

A plural verb may follow a nominative dual: as,
 They both looked at each other and laughed,
 ἐγελασάτην ἄμφω βλέψαντες εἰς ἀλλήλους.

4. A verb with several subjects is generally plural, but it may agree with the nearest subject or with the most prominent and be understood with the rest: as,

Aristeus and Kleon were generals, ἐστρατήγει ᾿Αριστεὺς καὶ Κλέων.

If the subjects differ in *person*, the verb takes the first person in preference to the second, and the second in preference to the third: as,

You and I agree, συμφωνουμέν έγω και υμείς.

5. A predicative adjective referring to several subjects is in the plural—neuter plural, if they are the names of things; but, if they are the names of persons, the masculine is preferred to the feminine, and the feminine to the neuter: as,

Love, envy, and fear are opposed to each other, δ ἔρως καὶ δ φθόνος καὶ δ φόβος ἐναντία ἐστίν.

The husband and wife are good, δ ἀνὴρ καὶ ἡ γυνὴ ἀγαθοί εἰσιν.

But the predicative adjective may always agree with the nearest subject, or with the most prominent: as,

Sedition and war are the cause of our troubles, ή στάσις καὶ ὁ πόλεμος αἴτιός ἐστι τῶν κακῶν.

6. A predicative adjective is often used in the neuter singular as a noun: as,

Truth is a beautiful thing, ή ἀλήθεια καλών ἐστιν.

7. Πολύς, much, ημισυς, half, and superlatives take the gender of a following genitive: as,

The greater part of the island, ή πολλή της νήσου.
The half of the gold, ὁ ἥμισυς τοῦ χρυσοῦ.

The bravest of the Greeks, οἱ ἄριστοι τῶν Ἑλλήνων.

#### EXERCISE 7.

1. Our wives and children are to blame. 2. Honourable actions delight the soul. 3. The larger part of mankind do not believe that this is true. 4. Stones, bricks and beams thrown together without order are utterly useless. 5. He wept when he saw his mother and his brother prisoners. 6. A friend is the most valuable of all possessions. 7. Half of the army had already crossed the river Halys. 8. Many oracles were reported during the whole war. 9. All the nations of Asia sent soldiers to the army of the great king. 10. Demosthenes and the other orators gave this advice to the assembly. 11. The fleet weighed anchor from the island and sailed to Miletus. 12. Peace and war are both advantageous to a country. 13. Both you and he have suffered injustice at the hands of the magistrates.

### § 8.—APPOSITION.

1. An appositive agrees in case with the noun to which it is annexed. The English as before an appositive may be expressed by  $\omega_s$ , but is usually not translated: as,

I produce my friends as witnesses, παρέχω τοὺς φίλους (ὡς) μάρτυρας.

2. An appositive usually has the article; but when joined with a participle becomes a predicate and drops the article: as,

The Getæ, the remotest of the burbarians, οἱ Γέται, οἱ ἔσχατοι (οι ὄντες ἔσχατοι) τῶν βαρβάρων.

3. A word may stand in apposition with the genitive

implied in a possessive adjective or in an adjective derived from a proper noun: as,

Retire to your own cities, ἀναχωρήσατε ἐς τὰς ὑμετέρας αὐτῶν πόλεις. I am a citizen of Athens, the greatest of all states, εἰμὶ ᾿Αθηναῖος πόλεως τῆς μεγίστης.

4. "Aλλos, other, and ἔκαστος, each, are used distributively in the singular in apposition with a noun in the plural. The verb is usually plural, but may be singular, especially if the verb follows the distributive: as,

These men say, one one thing, another another, οὖτοι ἄλλος ἄλλο λέγει.
These each received ten drachmas, οὖδε ἐδέχοντο ἔκαστος δέκα δραχμάς.

5. A noun may stand in apposition with a neuter pronoun: as,

This particular virtue, prudence, τοῦτό γε αὐτό, ἡ εὐβουλία.

6.  $A\nu\dot{\eta}\rho$  is used as a term of respect in apposition with titles and the names of nations and occupations: as,

Ο judges, & ἄνδρες δικασταί. Α
Α prophet, ἀνὴρ μάντις.
Ηε first sends to Athens a Spartan, Melesippus,
πρῶτον ἀποστέλλει ἐς τὰς ᾿Αθήνας Μελήσιππον, ἄνδρα
Σπαρτιάτην.

#### Exercise 8.

1. Alexander, the son of Philip, defeated king Darius at the river Granicus. 2. Some of the houses had fallen; others still remained. 3. He said that they would have their own again. 4. Every year the government of Lesbos sent to Athens as tribute eighty talents. 5. Socrates the philosopher was highly esteemed because of this very virtue, justice. 6. He said that a shepherd living on Mount Pelion had seen them robbing the temple. 7. Herodotus says that Tomyris, the queen of the Massagetae, cut off the head of Cyrus. 8. Consider that you are a citizen of Argos, the oldest city in Greece. 9. You drove out the man who had saved your country, barbarians that you are. 10. Remember, soldiers, that Sparta cannot retreat from the field. 11. He held that courage was the greatest of all the virtues. 12. The armies have all been disbanded and dismissed, one to one state, another to another.

# § 9.—PERSONAL AND POSSESSIVE PRONOUNS.

1. The nominative of the personal pronoun is used with a verb only for emphasis or in antithesis: as,

You also shall see him, καὶ σὰ ὅψει αὐτόν. I mocked but you praised, ἐγὰ μὲν κατεγέλασα, σὰ δὲ ἐπήνεσας.

2. 'E $\mu$ oî,  $\epsilon$  $\mu$ oí,  $\epsilon$  $\mu$ é are more emphatic than the shorter forms ( $\mu$ oî,  $\mu$ oí,  $\mu$ é), and are the forms generally used after a preposition: as,

He will stay at my house, μενεί παρ' ἐμοί.

- 3. There is no personal pronoun of the third person in Greek. Its place is supplied
  - (1) In the nominative, by the demonstratives (including  $\delta \mu \acute{\epsilon} v \delta \delta \acute{\epsilon}$ , the one—the other); see § 11: as,

They allowed their enemies to live and shall we kill them? ἐκείνοι μὲν τοὺς πολεμίους εἴων ζῆν, ἡμεῖς δὲ ἀποκτενοῦμεν. (2) In the oblique cases, by the oblique cases of ἀὐτός: as,

They killed both him and her, ἀπέκτειναν αὐτόν τε καὶ αὐτήν.

A few of them fell in the battle, ἀπέθανον ἐν τῆ μάχη αὐτῶν ἐλίγοι τινές.

4. A possessive pronoun is generally preceded by the article: as,

My friend has arrived, ὁ ἐμὸς φίλος ἀφῖκται. But, A friend of mine, ἐμὸς φίλος.

5. The genitive of the personal pronoun may be used instead of the possessive, but takes the predicative position: as,

Your father is present, ὁ πατήρ σου πάρεστιν.

6. Except the reflexive  $\sigma\phi\acute{\epsilon}\tau\epsilon\rho\sigma$ s, their (which always refers to the subject of the sentence), there is no possessive of the third person in Greek. His, her, its, their—unless referring to the subject of the sentence—are expressed by the genitive of  $a\dot{\tau}\tau\acute{\sigma}s$ : as,

They cut off his hand, ἀπέταμον την χείρα αίτου.

He will destroy all their cities, διαφθερεί πάσας τὰς πόλεις αὐτῶν.

But his, her, its, referring to the subject of the sentence, are respectively ἐαυτοῦ, ἐαυτοῦ, ἐαυτοῦ, and their is ἐαυτῶν, σφέτερος οr σφῶν: as,

Each one was leaving his country, ἔκαστος ἀπέλειπε τὴν ἑαυτοῦ πύλιν.

Parents love their children, οἱ γονεῖς φιλοῦσι τὰ ἑαυτῶν τέκνα.

They said that they had found their slave, ἔφασαν εύρηκέναι τὸν σφέτερον δοῦλον (οι σφῶν τὸν δοῦλον).

7. My own, your own (sing.), his own and their own are respectively ἐμαντοῦ, σεαντοῦ, ἐαντοῦ, and ἐαντῶν; but own after our, your (plural), their (σφέτερος), is αὐτῶν, standing in apposition with the genitive implied in the possessive: as,

Your own affairs, τὰ σεαυτοῦ πράγματα. We do not speak of our own achievements, τὰ ἡμέτερα αὐτῶν ἔργα οὐ λέγομεν.

8. So too, any noun may follow ἡμέτερος and ὑμέτερος, in apposition with the genitive implied in the possessive: as,

The art of you sophists is wonderful, ή ύμετέρα τῶν σοφιστῶν τέχνη θαυμαστή ἐστιν.

#### EXERCISE 9.

1. You deserted the city, not I. 2. He feasted, but I slept.
3. Medon was sent by me as a messenger to the council.
4. He killed his wife with his own hand. 5. They asked me to go with him, but I refused. 6. We must not injure our own countrymen. 7. He asserted that he was your friend, but your brother denied it. 8. I suspected my slave of the theft, but not the stranger. 9. They hoped that all their ships had been saved. 10. The property of you citizens will be surrendered to the enemy. 11. A friend of mine saw him and asked him about the matter. 12. He thought that he could see nothing dearer than his native country.

#### §-10.—REFLEXIVES AND AYTOX.

1. Reflexives of the third person are of two kinds, direct and indirect. A *direct* reflexive is one that refers to the subject of its own clause: as,

They say that all men love their own, λέγουσιν ὅτι πάντες ἀγαπῶσι τὰ ἑουτῶν.

An *indirect* reflexive is one that refers to the subject of the main clause: as,

Tyrants think that the citizens are their servants, οἱ τύραννοι νομίζουσι τοὺς πολίτας ὑπηρετεῖν ἑαυτοῖς.

Note.—'Eautoû is used as both a direct and an indirect reflexive.

- 2. Besides  $\hat{\epsilon}av\tau o\hat{v}$ , the following pronouns are used as indirect reflexives:
  - (1) Οἷ, σφεῖς, σφῶν, σφίσι, σφᾶς.
  - (2) Any form of αὐτός: as,

They are afraid that the Athenians will attack them,  $\phi \circ \beta \circ \hat{\nu}$  or 'Aθηναῖοί σφισιν ἐπέλθωσιν.

Cyrus begged Sacas to let him know, Κῦρος τοῦ Σάκου ἐδεῖτο σημαίνειν αὐτῷ.

3. Aŭτόs is often placed before a reflexive for emphasis: as,

He has destroyed his own power, καταλέλυκε την αὐτὸς αὐτοῦ (= ἐαυτοῦ) δύναμιν.

4. Σφῶν αὐτῶν, σφίσιν αὐτοῖς, etc., are generally direct reflexives. They are more emphatic than ἐαυτῶν (—οῖς, etc.), and therefore often used in antithesis: as,

They failed to recognize either themselves or their friends, ἡγνόησαν σφῶς τε αὐτοὺς καὶ τοὺς ἐπιτηδείους.

- The reflexive is often used for the reciprocal ἀλλήλων: as,
   We conversed with one another,
   διελεγόμεθα ἡμῖν αὐτοῖς.
- 6. The following is briefly the syntax of aurós:
- (1) In the nominative without a noun or in any case with one, αὐτός is self: as,

He himself (or the master) said it, αὐτὸς ἔφη.

I saw the general himself, εἶδον τὸν στρατηγὸν αὐτόν.

Note.—In this sense when used with nouns—except nouns denoting persons—aὐτός always has the article, but takes the predicative position: as,

Up to the city itself, ès αὐτὴν τὴν πόλιν. But, The king himself, αὐτὸς βασιλεύς.

(2) In the oblique cases without a noun, airós—unless the first word in the sentence—is him, her, it, them: as,

He gave them the gold, ἔδωκεν αὐτοῖς τὸν χρυσόν.

But, I saw him running away himself, αὐτὸν εἶδον ἀποδιδράσκοντα.

- Note.—Αὐτός, in this sense, is frequently omitted: as,

  They met and routed them, ἐντυχόντες αὐτοῖς, ἔτρεψαν.
- (3) When preceded by the article, aὐτός is the same: as, They came on the same day, ἢλθον τῷ αὐτῷ ἡμέρᾳ.
- (4) Lastly, aŭrós is used in certain idiomatic constructions: as,

Pericles was general with three others (himself the fourth), Περικλῆς ἐστρατήγει τέταρτος αὐτός. They took four ships, crews and all, τέτταρας ναῦς ἔλαβον αὐτοῖς ἀνδράσιν. We are alone (by ourselves), αὐτοί ἐσμεν. But let some one go of his own accord, ἀλλά τις αὐτὸς ἴτω.

#### Exercise 10.

1. The same people always occupied Attica. 2. They saw him in the middle of the road. 3. The same things pain some but delight others. 4. The general was killed by his own men. 5. They thought that they should command the harbour themselves. 6. Konon with four others was general in the battle. 7. Astyages sent for his daughter and her son. 8. He said that he had a slave at Laurium. 9. He said that all men liked their own possessions best. 10. The Athenians took two-thirds of the ships, crews and all. 11. I fear this more than death itself. 12. He said that Brasidas had delivered the prisoners to them. 13. They envy not other men but one another. 14. They surrendered their persons and their arms of their own accord. 15. They answered him that it was impossible for them to do it. 16. I believe our city by itself to be much superior to Argos.

#### § 11.—DEMONSTRATIVES AND DISTRIBUTIVES.

1. The demonstratives ὅδε and οὖτος, this, and ἐκεῖνος, that, when used attributively with a noun, take the article and the predicative position: as,

This man, οὖτος ὁ ἀνήρ οτ ὁ ἀνὴρ οὖτος.
That road, ἐκείνη ἡ ὁδός οτ ἡ ὁδὸς ἐκείνη.

But when the noun is a predicate or in apposition, the article is dropped: as,

Among the Persians this is law, ἐν Πέρσαις νόμος ἐστὶν οὖτος.

He makes use of this as an excuse, ταίτη προφάσει χρῆται.

This was fur the greatest disaster that occurred, πάθος μὲν τοῦτο μέγιστον δὴ ἐγένετο.

2. Οἶτος usually refers to something already mentioned, ὅδε to something yet to be mentioned. There is the same distinction between τοιοῦτος and τοιόσδε, such, τοσοῦτος and τοσόδε, so great, τηλικοῦτος and τηλικόσδε, so old, οὖτως and ὧδε, thus: as,

On hearing this he spoke as follows, ἀκούσας ταῦτα τοιάδε ἔλεξεν.

Note.—Τοιοῦτος and τοιόσδε, τοσοῦτος and τοσόσδε, τηλικοῦτος and τηλικόσδε generally omit the article; but, if they have the article, they take the attributive position: as,

He remained with the following intention, γνώμη δὲ τοιάδε ἔμεινεν.

There was a marked decrease in birds of this kind, τῶν τοιούτων ὀρνίθων ἐπίλειψις σαφὴς ἐγένετο.

3. The former is exervos, the latter is obros: as,

I met Proxenus and Menon. I spoke to the former but not to the latter,

Προξένφ τε καὶ Μένωνι ἐνέτυχον. ἐκείνφ μὲν ἔλεξα, τούτφ δὲ οὔ.

4. In such expressions as, That was a dreadful calamity, ἐκείνη ἦν δεινὴ συμφορά, the demonstrative agrees with the predicative noun.

5. And that too, is καὶ ταῦτα: as,

He rendered them more savage, and that too towards himself,
ἀγριωτέρους αὐτοὺς ἐποίησε, καὶ ταῦτα εἰς αὐτόν.

6. Oὖτος is the regular correlative of ὅς, who, but is used only for emphasis: as,

Those who were present I saw, of  $\pi a \rho \hat{\eta} \sigma a \nu$ ,  $\tau o \hat{\nu} \tau o \nu s \epsilon \hat{l} \delta o \nu$ .

But, I saw those who were present, where the demonstrative is unemphatic, is  $\epsilon l \delta o \nu$  of  $\pi a \rho \hat{\eta} \sigma a \nu$  or, more usually  $\epsilon l \delta o \nu$   $\tau o \nu s$   $\pi a \rho \hat{\nu} \tau a s$ .

7. To $\hat{v}\tau$ o and  $\tau a\hat{v}\tau a$  are used to introduce an emphatic statement: as,

We know this, that we have our arms, ταῦτα ἴσμεν, ὅτι τὰ ὅπλα ἔχομεν.

What is this thing, virtue?
τί ποτ' ἐστὶ τοῦτο, ἡ ἀρετή.

8. Οὖτος and ἐκεῖνος in all their forms are used, both in the nominative and in the oblique cases, as emphatic pronouns of the third person: as,

He at least will never flee, οὖποτε ἐκεῖνός γε φεύξεται.

Their heads, then, he cut off; the rest escaped, τὰς μὲν οὖν τούτων κεφαλὰς ἀπέταμεν, οἱ δ' ἄλλοι ἀπέφυγον.

Note.—Demonstratives and reflexives, when used in the genitive instead of a possessive pronoun, take the attributive position.

9. "Ekagros, each of many, and kkárepos, each of two, when

used with a noun take or omit the article. If they have the article, they take the predicative position: as,

In each city, εν εκάστη πόλει or εν εκάστη τη πόλει.

Every day, καθ' έκάστην ἡμέραν οτ καθ' έκάστην τὴν ἡμέραν.

10. \*Aλλος (Lat. alius) is another of many; ετερος (Lat alter), another of two: as,

The others, the rest, of addor.

The opposite party, of Exepot.

The rest of the army, τὸ ἄλλο στράτευμα.

The other of the two armies, τὸ ἔτερον στράτευμα.

- 11. The following examples will illustrate some of the idiomatic uses of ἄλλος and its compounds:
  - (a) Some were rich, others poor,
     ἄλλοι μὲν πλοίσιωι ἦσαν, ἄλλοι δὲ πένητες.
     Sometimes I ate; at other times I fusted,
     ἄλλοτε μὲν ἤσθων, ἄλλοτε δὲ ἐπείνων.
  - (b) Some went one way, others another,ἄλλοι ἄλλη ἀπῆλθον.

Different things pleased different persons at different times.

αλλοις αλλοτε άλλα εδόκει.

- (c) They crossed yet a fifth river, διέβησαν πέμπτον ποταμὸν ἄλλον.
- (d) The Lacedaemonians and also their allies invaded Attica,
   οἱ Λακεδαιμόνωι καὶ οἱ ἄλλοι σύμμαχοι ἐσέβαλων ἐς τὴν
   ᾿Αττικήν.
- (e) They saw many other wonders, είδον πολλὰ καὶ ἄλλα θαύματα.

#### EXERCISE 11.

1. Every night the barbarians descended from the hills and attacked this colony. 2. The opposite party seized the citadel and overawed the rest of the citizens. 3. This the poets tell us, that Pegasus had wings. 4. He was welcomed by the citizens and also by the strangers. 5. Some spoke the truth, others refused to confess. 6. This country is so fertile that it is pleasant to live in such a region. 7. Different things are thought beautiful in different places. 8. I have seen many other cities, but Athens is foremost of all. 9. The rest of Greece was subject to Athens. 10. The fleet and the army arrived at Naupactus, the former by cruising along the coast, the latter by marching across the mountains. 11. In the midst of the assembly he saw those who had arrived from Samos. 12. The Greeks marched with Cyrus, and that too against the king of Persia. 13. After Gorgias had thus spoken, the envoys addressed the assembly as follows.

# § 12.—THE INDEFINITE TIX.

The indefinite  $\tau \iota s$  is either adjective or pronoun, and is used in the following senses:

- (a) Some, any: as,
  - Some say, λέγουσί τινες.

If he has done any harm to any one, he has been punished, εἴ τινά τι ἢδίκηκε, κεκόλασται.

(b) One, people, they: as,

People hate him, μισεῖ τις ἐκεῖνον, One will not find a wiser man, οὐχ εὐρήσει τις ἄνδρα σοφώτερον. (c) Here and there one: as,

Of those that were killed, one here und there perhaps was wicked,

των ἀποθαγόντων ἴσως τις ην πονηρός.

Note.—The passive of ἀποκτέινω (kill), is ἀποθνήσκω.

So too, Hardly any,  $\mathring{\eta}$   $\tau$ is  $\mathring{\eta}$  ovo $\mathring{\delta}$ eis: as,

These men have spoken hardly a word of truth,

over  $\mathring{\eta}$   $\tau$ i  $\mathring{\eta}$  ovo $\mathring{\delta}$ ev  $\mathring{\delta}$ A $\eta$  $\mathring{\theta}$ ès ei $\mathring{\rho}$  $\mathring{\eta}$ κασ $\mathring{\eta}$ .

- (d) Some great one: as,
   You boast that you are somebody, αὐχεῖς τις εἶναι [§ 2, 5, (2)].
- (e) I might say (with adjectives and adverbs. Lat. quidam),
   The place is, I might say, hard to scale,
   ὁ τόπος δύσβατός τις ἐστίν.

So too, μέγας τις, huge; οὐδείς τις, not a single one.

## Exercise 12.

1. Hardly a man escaped. 2. The chimaera was a huge and dreadful animal. 3. Many have suffered wrong at the hands of the governor. 4. Some say that the half of our ships were sunk in this sea-fight. 5. Those who boast so much, appear to many persons, I might say, to be somebody. 6. Every ignorant man is without friends. 7. Nothing else causes so many wars and seditions. 8. Ignorance is the most terrible of all evils. 9. Wealth brings many advantages to those who possess it. 10. A boy is the most insolent of wild beasts. 11. He thought that every man ought to be simple and true. 12. The rest of the blessings of this life are derived from virtue. 13. The man who is to be great must love neither himself nor his own. 14. The gods pitied the human race and ordained them a rest from their labours (gen.).

# § 13.—INTERROGATIVE FORMS.

- 1. The common interrogative pronouns and adverbs are Who?  $\tau$ is; Which of the two?  $\pi$ io $\tau$ epos; How great?  $\pi$ io $\tau$ os; (in the plural, How many?) What kind?  $\pi$ oios; How old?  $\pi$ n $\lambda$ icos; Where?  $\pi$ o $\tau$ i; Whence?  $\pi$ io $\tau$ i; Whither?  $\pi$ o $\tau$ i; When?  $\pi$ io $\tau$ i; How?  $\pi$ ios or  $\pi$ i.
- 2. The common interrogative particles are:  $\tilde{\eta}$  or  $\tilde{a}\rho a$  (simply asking a question);  $\tilde{a}\rho$  or (expecting the answer Yes);  $\tilde{a}\rho a \mu \eta$  (expecting the answer No); as,

Is he sick? ἢ ἀσθενής ἐστιν; (Lat. Λegrotatne?)

Is he not sick? ἀρ' οὐκ ἀσθενής ἐστιν;
(Lat. Nonne aegrotat?)

He is not sick, is he? ἀρα μὴ ἀσθενής ἐστιν;
(Lat. Num aegrotat?)

But the note of interrogation (;) alone, often serves to mark a question.

3. Instead of  $d\rho$  or are used  $\eta$   $\gamma d\rho$ ,  $\delta \kappa \delta \nu \nu$  and  $\delta \lambda \lambda \delta \tau \iota \eta$ ; and  $\eta \pi \delta \nu$ ,  $\eta \eta$  and  $\eta \omega \nu$  ( $\eta \dot{\gamma} \delta \nu$ ) instead of  $\delta \rho a \eta \dot{\gamma}$ : as,

You have done this, have you not?  $\tilde{\eta}$   $\gamma \tilde{u} \tilde{\rho} \tau \tilde{o} \tilde{\delta} \epsilon$   $\pi \epsilon \pi \tilde{o} \tilde{i} \eta \kappa \tilde{u} \tilde{s}$ ;

4. Whether—or (Lat. utrum—an) in a double direct question is  $\pi \acute{o} r \epsilon \rho o \nu - \mathring{\eta}$  or  $\mathring{a} \rho a - \mathring{\eta}$ : as,

Whether will they follow Cyrus or not? πότερον ἔψονται Κύρφ ἢ οὖ;

Note.—O' at the end of the sentence is accented.

5. Ti μαθών, with what intention and τί παθών, under what influence, are often used for why: as,

Why did you do it? τί μαθών ταθτα ἐποίησας;

6. An interrogative may be joined to a participle: as,

What shall we do to succeed? τί ποιοῦντες κατορθώσομεν;

7. A demonstrative may be joined predicatively to an interrogative: as,

What news is this you bring? τί τόδε ἀγγέλλεις;

8. Yes or No, in answer to a question, is expressed by repeating some leading word in the question: as,

Do you see me ? Yes. ἄρά με ὑρῷς; ὑρῶ (or ἔγωγε).
(No, would be οὐχ ὑρῶ or οὐκ ἔγωγε).

Stronger forms for Yes are μάλιστα, πάνυ μὲν οὖν (certainly), πῶς γὰρ οὖ; (of course). Stronger forms for No are οὐδαμῶς (by no means) and ἦκιστά γε (least of all).

## EXERCISE 13.

1. Was not this the tree? Yes. 2. Surely he is not wronging you, is he? 3. How many of the hoplites were present in the battle? 4. What kind of man did you think him to be? 5. Which of the two is the stronger, necessity or desire? 6. How did you not waken me at once? 7. Did you do that? Certainly not. 8. Whether have you said it or not? 9. Who are those people I see? 10. Are ye not all brothers? 11. What shall we do to recover our former freedom? 12. Has not every man countless myriads of ancestors?

# § 14.—THE GENITIVE.

- 1. The fundamental notion of the genitive is motion from.
- 2. One noun in the genitive is added attributively to another to express
  - (1) Possession: as,

The sophists' art is wonderful, ή τῶν σοφιστῶν τέχνη δεινή ἐστιν.

To Pharsalus in Thessaly, τῆς Θεσσαλίας ἐπὶ Φάρσαλον.

(2) The whole of which the governing noun denotes a part: as,

He is a man of the pe ple, ἀνήρ ἐστι τοῦ δήμου.

This is called the *partitive genitive*. It is used after partitives, numerals, superlatives, and neuter pronouns used as nouns: as,

Sensible persons, οἱ φρόνιμοι τῶν ἀνθρώπων.

None of the Greeks, οὐδεὶς Ἑλλήνων.

He was the best of the orators, ἄριστος ην των ρητόρων.

To such a pitch of folly did they rise, ès τοῦτο ἀνοίας ηλθον.

(3) Quality, material, amount, etc.: as,

He was a man of great consideration, ἀνὴρ ἦν μεγάλου ἀξιώματος.

A crown of violets, στέφανος ἴων.

A journey of ten days, δέκα ήμερων όδός.

(4) The *subject* of the action implied in the governing noun: as,

I enjoy the good-will of the people, την εὔνοιαν τοῦ δήμου ἔχω.

This is called the subjective genitive.

(5) The *object* of the action implied in the governing noun:

The fear of death seized him, τὸ δέος τοῦ θανάτου έλαβεν αὐτόν.

This is called the *objective genitive*. Additional examples are:

Εύνοια τῶν φίλων, affection for friends. Λύσις θανάτου, deliverance from death. ᾿Απόστασις τῶν ᾿Αθηναίων, defection from the Athenians. Ἡσυχία ἐχθρῶν, rest from enemies. Ἡ προσβολὴ τῆς Σικελίας, the approach to Sicily. Ὁ πόλεμος τῶν Θηβαίων, the war against Thebes. ᾿Αφορμὴ ἔργων, stimulus to action. Ενδεια χρημάτων, need of money.

3. The *price* at which a thing is bought, sold, or valued is expressed by the genitive: as,

At what price is he selling them?
πόσου αὐτὰ πωλεῖ;
I would buy liberty with my life,
τῆς ψυχῆς τὴν ἐλευθερίαν πριαίμην ἄν.

4. Time when — when the time is indefinite — and time within which are expressed by the genitive: as,

I will go away by night, ἄπειμι νυκτός.

He will not fight for ten days, οὐ μαχεῖται δέκα ἡμερῶν.

5. Many adverbs of place, time, and manner govern the genitive: as,

Where in the world ? ποῦ τῆς γῆς;
Late at night, ὀψὲ τῆς νυκτός.
Advanced in years, πόρρω τῆς ἡλικίας.
Three times a day, τρὶς τῆς ἡμέρας.
To be in one's right mind, εὖ ἔχειν φρενῶν.
As fast as they could, ὡς εἶχον τάχους.

This genitive is partitive.

- 6. The following adjectives govern the genitive:
- Adjectives of plenty, want, and value: as,
   Life is full of cares, τὸ ζῆν μεστὸν φροντίδων ἐστίν.
   He is in need of little, ἐνδεής ἐστι μικροῦ τινος.
   Worthy of honour, ἄξιος τιμῆς.
- (2) Verbals in ικός: as,

Capable of performing just actions, πρακτικός τῶν δικαίων.

(3) Compounds of à privative: as,

He has no power over his tongue, ἀκρατὴς γλώσσης ἐστίν.

7. Exclamations are often followed by the genitive: as,

King Zeus, what impudence! Ζεῦ βασιλεῦ, τῆς ἀναιδείας.

## EXERCISE 14.

1. The gods sell us all our blessings at the price of labour. 2. They made their boys capable of commanding men. 3. War is the roughest of all teachers. 4. He said that they had seen piles of timber and of stone. 5. This country flung away its liberty for a life of ease (gen. of price). 6. Their hatred of Athens was the cause of the war. 7. It is the easiest thing in the world to deceive oneself. 8. Tears are not a remedy for trouble. 9. An old man is twice in his life a child. 10. They are not in need of a ruler or of a leader. 11. All these flowers bloom in the spring. 12. He said that he would order them to prepare provisions for three days (gen.). 13. The Athenians, therefore, were in this state of preparation. 14. To think of  $(\phi \epsilon \hat{v}, alas, + gen.)$  our former happiness and our present sorrows!

# § 15.—THE GENITIVE (Continued).

The following verbs govern the genitive:

(1) Verbs followed in English by from, of, about: as,

They shall cease from their labours, παύσονται τῶν πόνων.

It is not the time to speak of this, οὐ καιρός ἐττι λέγειν τούτων. He deprived them of their city, ἐστέρησεν αὐτιὺς τῆς πόλεως.

But the prepositions are often used: as,

They did not tell the same story about the same events, où  $\tau a \dot{v} \tau \dot{a}$  (=  $\tau \dot{a}$  a  $\dot{v} \tau \dot{a}$ )  $\pi \epsilon \rho \dot{a}$   $\tau \dot{v} \dot{v}$  a  $\dot{v} \tau \dot{a} \dot{v} \dot{v}$ .

(2) Verbs whose action affects only part of the object: as, I will drink some water, πίομαι ὕδατος.

> They clung to safety, εἴχοντο τῆς σωτηρίας. They shared in the spoil, μετεῖχον τῆς λείας.

Note.—These verbs often take the accusative of the whole and the genitive of the part: as,

He will take you by the hand, λήψεταί σε της χειρός.

(3) Verbs meaning to hit or miss, aim at, obtain, make trial of: as,

He aimed at one thing and hit another, ἄλλου στοχασάμενος ἔτυχεν ἄλλου.

He missed the mark, ημαρτε τοῦ σκοποῦ.

To obtain indulyence, τυγχάνειν συγγνώμης.

They can get neither food nor sleep,

οὕτε σίτου οὕτε ὕπνου δύνανται λαγχάνειν.

They made an attempt upon the wall,

ἐπειράσαντο τοῦ τείχους. (4) Verbs of plenty and want: as,

They loaded the ship with timber, ἐγέμισαν τὴν ναῦν ξύλων.

His books are full of such discussions, τὰ βιβλία αὐτοῦ γέμει τῶν τοιούτων λογων.

Far from it, πολλοῦ δεῖ (it wants much). Almost, ὀλίγου δεῖ (it wants little).

I need money, δέρμαι χρημάτων.

But verbs meaning to fill, also take the dative : as,

The army was filled with sorrow,

τὸ στράτευμα ἐπλήσθη ἄλγει.

(5) Verbs relating to the senses (except sight): as,
They never tasted liberty, οὖποτε ἐγεύσαντο τῆς ἐλευθερίας.
I smell gold, ὀσφραίνομαι τοῦ χρυσοῦ.

Note.—'Ακούω, *I hear*, generally takes the genitive of the person and the accusative of the thing: as,

I hear a cry, βοην ἀκούω. I heard him singing, ἤκουσα αὐτοῦ ἄδοντος.

(6) Verbs relating to the action of the mind: as,

To understand (συνίημι), perceive (αἰσθάνομαι), remember (μέμνημαι), forget (ἐπιλανθάνομαι), desire (ἐπιθυμέω), despise (καταφρονέω), care for (κήδομαι).

I do not remember the names, of  $\mu \not\in \mu \eta \mu \alpha \tau \hat{\omega} \nu$  dvo $\mu \acute{\alpha} \tau \omega \nu$ . They did not desire empire, of  $\kappa \not\in \pi \not\in \theta \iota \mu \eta \sigma \alpha \nu$   $\mathring{\alpha} \rho \chi \mathring{\eta} \varsigma$ .

(7) Verbs that imply comparison: as,

To be superior to  $(\pi\epsilon\rho\iota\gamma(\gamma\nu\rho\mu\alpha\iota))$  or  $\pi\epsilon\rho(\epsilon\iota\mu\iota)$ , be master of or hold  $(\kappa\rho\alpha\tau\epsilon\omega)$ , be inferior to  $(\eta\tau\tau\dot\alpha\rho\mu\alpha\iota)$ .

He conquered us, περιεγένετο ήμων.

(8) Verbs of accusing, acquitting, and condemning: as,

They accuse him of theft, αἰτιῶνται αὐτὸν τῆς κλοπῆς.

He was tried for treason and acquitted, τῆς προδοσίας ἔφυγε καὶ ἀπέφυγεν (φεύγω, 1. flee, 2. be a defendant).

Κατηγορέω, I accuse, and καταγιγνώσκω, I condemn, take the genitive of the person and the acc. of the thing: as,

They accused him of impiety, κατηγόρησαν αὐτοῦ τὴν ἀσέβειαν.

= They spoke impiety against him (κατ' αὐτοῦ).

They condemned him to death, κατέγνωσαν αὐτοῦ τὸν θάνατον.

- = They judged death against him (κατ' αὐτοῦ).
- (9) Verbs followed in English by a causal for, on account of: as,

I envy you for your wisdom, ζηλώ σε της σοφίας.

(10) The verb to be in the sense of to belong to: as, Seamanship is a matter of art, τὸ ναυτικὸν τέχνης ἐστίν. Το be one's own master, ἑαυτοῦ εἶναι.

This idiom translates the phrases, It is the part, duty, mark, characteristic of: as,

It is the part of prudence to remain at peace, τοῦ σώφρονός ἐστιν ἡσυχάζειν (lit., of the prudent man).

#### Exercise 15.

1. Such a one needs nothing. 2. Most people listen with pleasure to abuse of others. 3. It is in any one's power to find fault. 4. The poor imagine that all men despise them.

5. Some they condemned to exile, others to death. 6. They would not even touch his hand. 7. He said that he was holding a wolf by the ears. 8. They will exclude the enemy from the sea. 9. He will rob them first of their freedom and then of their lives. 10. They said they would try the life of virtue. 11. He never forgot the friends of former days. 12. War is not a matter of arms but of money. 13. Is it not likely that the best counsels will emanate from the best men? 14. It is the proof of a great general to conquer the enemy in the field, but of a greater to make a good use of victory. 15. This day will be the beginning of sorrows for Hellas.

# § 16.—THE DATIVE.

- 1. The fundamental notion of the dative is rest at or connection with.
- 2. The English to or for is usually expressed by the dative, except after verbs of motion (§ 22, 7): as,

He gave pay to the army, μισθὸν ἔδωκε τῷ στρατῷ.

Every man labours for himself, πας ανήρ αυτώ πον εί.

Every tyrant is hostile to liberty, πῶς τύραννος ἐχθρός ἐστι τῆ ἐλευθερία.

Misfortune is common to all, τὸ ἀποτυχεῖν κοινόν ἐστι πᾶσιν. It is all the same to us, ὅμοιόν ἐστιν ἡμῖν.

3. Verbs followed in English by with usually take the dative in Greek: as,

Fight with (μάχομαι), meet with (ἐντυγχάνω), be angry with (ὀργίζομαι), find fault with (μέμφομαι or ἐπιτιμάω), charge with (ἐγκαλέω), associate with (ὁμιλέω), confer with (εἰς λόγους εἶμι), make a treaty with (σπένδομαι), agree with (ὁμολογέω), be delighted with (ἥδομαι).

So too, On equal terms (ἐκ τοῦ ἴσου), the same as (ὁ αὐτος): as,

They were on equal terms with us, ἐγένοντο ἐκ τοῦ ἴσου ἡμῖν.

They were armed with the same arms as Co

They were armed with the same arms as Cyrus,  $\delta \pi \lambda i \sigma \theta \eta \sigma a \nu \tau \sigma i s$  advois Kúp $\omega$   $\delta \pi \lambda o s$ .

- 4. The following verbs also govern the dative:
- (1) Impersonals: as,

It concerns all, πᾶσι προσήκει. Υου muy be happy, ἔξεστί σοι εὐδαίμονι εἶναι.

- (2) To be in the sense of to belong to: as, Cyrus had a large palace, Κύρφ ἢν βασίλειον μέγα.
- (3) Use (χράομαι), trust (πιστεύω), obey (πείθομαι), follow (ἔπομαι), envy (φθονέω), pleuse (ἀρέσκω), assist (βοηθέω): as,

Envy follows virtue, ὁ φθόνος ἔπεται τῆ ἀρετῆ. This pleases the gods, τοῦτο ἀρέσκει τοῖς θεοῖς.

5. Cause, manner, and instrument are expressed by the dative: as,

He did it from envy, ἔπραξεν αὐτὸ φθόνφ. It happened in this way, ἐγένετο τούτφ τῷ τρόπφ. He killed him with a sword, ἀπέκτεινεν αὐτὸν ξίφει.

So too, in (= in respect to) is expressed by the dative: as, Strong in body, δυνατὸς σώματι.

6. The dative is used to denote accompaniment, but only of military forces: as,

Ile took the field with a large force, ἐστράτευσε πολλῷ στρατῷ. So too, They took three ships, crews and all, εἶλον τρεῖς ναῦς αὐτοῖς ἀνδράσιν.

This is called the dative of accompaniment.

7. A dative is added to comparatives and superlatives to define the degree of difference: as,

Much greater, πολλῷ μείζων (lit., by much). He was older by a year, ἐνιαυτῷ πρεσβύτερος ἦν.

This is called the dative of difference.

- 8. The agent after a passive verb is expressed by the dative, instead of by  $\delta\pi\delta$  and the genitive, with
  - (1) The perfect and pluperfect passive.
  - (2) Verbals in  $\tau \acute{\epsilon}$ os: as,

This has been proved by me, τοῦτο δεδήλωταί μοι.

You must go, ἰτέον ἐστί σοι (= it must be gone by you).

9. Time when—when the time is definite—is expressed by the dative: as,

He came on the third day,  $\tilde{\eta}\lambda\theta\epsilon$   $\tau\tilde{\eta}$   $\tau\rho\acute{\iota}\tau\eta$   $\tilde{\eta}\mu\acute{\epsilon}\rho a$ .

10. The dative of a personal pronoun is used to denote that the person to whom the pronoun refers has some special interest in the action of the verb: as,

> Attend to this, pray, προσέχετε νοῦν τούτω μοι. Who among your friends is dead? τίς τῶν φίλων τέθνηκέ σοι;

This is called the ethic dative.

11. The following are idiomatic uses of the dative:

On the right as one sails in, ἐν δεξιῷ ἐσπλέοντι.

If you wish to hear, εἴ σοι βουλομένῳ ἐστὶν ἀκούειν.

In my judgment at least, ώς γ' ἐμοὶ κριτῆ.

I have nothing to do with you, οἰδὲν ἐμοὶ καὶ σοί.

## Exercise 16.

1. They held that a man was not born for himself but for his country. 2. You were in the same place as he was. 3.

An exile's property belongs to the state. 4. Men often err through ignorance. 5. He died of the plague in the fourth year of the war. 6. Preparations have been made by both armies. 7. In my judgment at least, her brother is much more skilful. 8. We have nothing to do with him. 9. Has the stranger departed, pray? 10. There is a town on the right as you enter the gulf. 11. People said that the Thebans were approaching with a large army. 12. He thought that the king would fight with us on that day. 13. It is the part of a good citizen to consider what is expedient for his country. 14. He will follow the customs of his own land.

## § 17.—THE ACCUSATIVE.

- 1. The fundamental notion of the accusative is motion to.
- 2. Many intransitive verbs become transitive when compounded with a preposition: as,

Cross (διαβαίνω), coast along (παραπλέω), transgress (παραβαίνω), avoid (ἐξίσταμαι), pursue (μέτειμι), run away from (ἀποδιδράσκω): as,

They crossed the river by night, τὸν ποταμὸν νυκτὸς διέβησαν.

Our ancestors never avoided danger, οἱ πρόγονοι οὖποτε ἐξέστησαν κίνδυνον.

3. Many verbs and verb phrases that are intransitive in English are transitive in Greek: as,

Guard against (φυλάττομαι), swear by (ὅμνυμι), feel confident about (θαρρέω), feel shame before (αἰσχύνομαι), feel reverence for (αἰδέομαι), feel alarm at (φοβέομαι): as,

He swore by the gods that he felt no fear of death, ὅμοσε τοὺς θεοὺς θαρρεῖν τὸν θάνατον. 4. The adverbs  $\nu \hat{\eta}$ , yes, by and  $\mu \hat{a}$ , no, by are followed by he accusative: as,

Yes, by Zeus, νη τὸν Δία.

No, by this Olympus, μὰ τόνδε τὸν "Ολυμπον.

5. Verbs meaning to ask for (αἰτέω), ask a question (ἐρωτάω), τρικ (διδάσκω), conceal (κρύπτω), deprive (ἀφαιρέω), put on or ff (ἐνδύω or ἐκδύω), say of (λέγω), do to (ποιέω), take two accusaives in the active, and in the passive the accusative of the ining: as,

Many ask me for food, πολλοί με σῖτον αἰτοῦσιν.

He teaches the boys nothing, τοὺς παίδας οὐδὲν διδάσκει.

They deprived them of their swords, ἀφείλον αὐτοὺς τὰ ξίφη.

They say the worst things of each other, ἀλλήλους τὰ ἔσχατα λέγουσιν.

He did great injury to the country, μέγα τὴν πόλιν κακὸν ἐποίησεν.

They were deprived of their swords, ἀφηρέθησαν τὰ ξίφη.

Note.—Even verbs that govern the dative and accusative may take an accusative of the thing in the passive: as,

He was entrusted with the office, ἐπετράπη τὴν ἀρχήν.

6. Many verbs are followed by an accusative of kindred form or meaning: as,

They fought a battle and won a victory, μάχην ἐμαχέσαντο καὶ νίκην ἐνίκησαν.

He was sick with a disease, ἔκαμε νόσον.

This is called the cognate accusative.

7. The accusative is joined to nouns, adjectives, and verbs, to limit or define their meaning: as,

They were Greeks in name only,
"Ελληνες ήσαν τοδνομα (= τὸ ὅνομα) μόνον.
He was handsome in person,
καλὸς ἦν τὸ σῶμα.

What shall I do with him?  $\tau$ ί αὐτῷ χρήσομαι (= as to what shall I use him?).

This is called the accusative of limitation.

8. An accusative is often used as an adverb: as,

Greatly, μέγα (or μεγάλο); for the most part, τὸ πολύ (or τὰ πολλά); at lust, τέλος; at all, ἀρχήν (after a negative); in this way, τοῦτον τὸν τρόπον.

9. The accusative is used to denote duration of time and extent of space: as,

He remained there five days, ἐνταῦθα ἔμεινεν ἡμέρας πέντε.

Plataea is seventy furlongs from Thebes, ἡ Πλάταια ἀπέχει σταδίως έβδομήκοντα τῶν Θηβῶν.

## EXERCISE 17.

1. Truth will at last prevail. 2. They will teach him this art. 3. He hid his face from us. 4. Has he not had his office taken from him? 5. They were bound hand and foot (acc. pl.). 6. I will put my own cloak upon him. 7. The cavalry crossed the mountains in the middle of winter. 8. This truce lasted three whole months. 9. In this way you will live the best life. 10. Guard against your own friends. 11. The great harbour is forty furlongs from the city. 12. Many slaves ran away from their masters during this war. 13. He did not conceal his opinion from the country. 14.

They said that the slave was by descent a Lydian. 15. The Athenians alleged that they were for the most part autochthonous. 16. They have deprived our allies of liberty. 17. It is better to ail in body than in mind.

## § 18.—THE PREPOSITION.

1. The meaning of a preposition is largely determined by the fundamental notion of the case that follows it.

Thus,  $\pi$ apá is beside; but  $\pi$ apà  $\tau$ oῦ  $\pi$ οταμοῦ is from (beside) the river;  $\pi$ apò  $\tau$ ῷ  $\pi$ οταμῷ, at the river;  $\pi$ apà  $\tau$ ὸν  $\pi$ οταμόν, to (or along) the river.

2. A verb of motion is often followed by a preposition of rest, and *vice versa* a verb of rest by a preposition of motion:

He put it in our hands, ἔθηκεν αὐτὸ ἡμῖν ἐν χερσίν. He stood beside the pillar, ἔστη παρὰ τὴν κίονα.

This is called the pregnant construction of the preposition.

## PREPOSITIONS WITH GENITIVE.

- 3. The following prepositions govern the genitive only:
- 'Αντί, instead of: as,
   He became a slave instead of a king,
   δοῦλος ἐγένετο ἀντὶ βασιλέως.
- (2) 'Λπό, from (from the outside of): as,
  He came from the city, ἢλθεν ἀπὸ τῆς πόλεως.
  They fought on horseback, ἀφ' ἵππου ἐμάχοντο.
- (3) Ἐκ (ἐξ, before a vowel), out of, from, on : as,
  He drove them out of the country,
  ἤλασεν αὐτοὺς ἐκ τῆς γῆς.

They kept the feast from that time, ἐξ ἐκείνου ἐποίησαν τὴν ἑορτήν. They will be on equal terms with us, ἐκ τοῦ ἴσου ἡμῖν γενήσονται.

- (4) Πρό, before, in preference to : as,
  He stood before the house, ἔστη πρὸ τοῦ οἴκου.
  Before this war they effected nothing great,
  πρὸ τοῦδε τοῦ πολέμου οὐδὲν μέγα ἔπραξαν.
  I will not honour man before the truth,
  ἄκδρα οὖ τιμήσω πρὸ τῆς ἀληθείας.
- (5) \*Aνευ, without: as,
   He is gone off without us, οἴχεται ἄνευ ἡμῶν.
   There were ten thousand hoplites, apart from those in the garrisons,
   μύριοι ἦσαν ὁπλῖται ἄνευ τῶν ἐν τοῖς φρουρίοις.
- (6) "Ενεκα, for the sake of (put after its case): as, He flatters the tyrant for gain, κολακεύει τὸν τύραννον μιο θοῦ ἔνεκα.
- (7) \*Εξω, outside of: as,
  The buttle took place outside of the walls,
  ἡ μάχη ἐγένετο ἔξω τῶν τειχῶν.
- (S) Μεταξύ, between: as,

  It was about ten years between this date and that,

  μεταξὺ τούτου τοῦ χρόνου καὶ ἐκείνου ἔτη δέκα μάλιστα ἦν.
- (9) Μέχρι, as far as, until: as,
  The ground sloped right up to the city,
  τὸ χωρίον ἐπικλινὲς ἢν μέχρι τῆς πόλεως.
  Until this time the battle was even,
  μέχρι τούτου τοῦ χρόνου ἡ μάχη ἰσόρροπος ἦν.

(10) Πλήν, except: as,
No one was present except me, οὐδεὶς παρῆν πλὴν ἐμοῦ.

#### PREPOSITIONS WITH DATIVE.

- 4. The following prepositions govern the dative only:
- (1) Έν, in. (a) In, at (of place or time): as,
   There was at this time in Athens a large supply of young men,
   ἐν τούτῳ τῷ χρόνῳ ἐν ταῖς ᾿Αθήναις πολλὴ νεότης ἦν.
   The Spartans were defeated at Leuctra,
- (b) On: as, On the right hand, on the left hand,
   ἐν δεξιᾶ, ἐν ἀριστέρα.
- (c) Among: as, He is honoured among gods and men, τιμάται ἐν θεοῖς τε καὶ ἀνθρώποις.

οί Λακεδαιμόνιοι ἐμικήθησαν ἐν Λεύκτροις.

(2) Σύν (ξύν in old Attic), with, along with: as,
He was educated with his brother,
ἐπαιδεύετο σὺν τῷ αὐτοῦ ἀδελφῷ.
They managed his affairs with justice,
τὰ αὐτοῦ ἔπραξαν σὺν τῷ δικαίῳ ( = δικαίως).
You will do it to your own advantage,
σὺν τῷ σῷ ἀγαθῷ ποιήσεις τοῦτο ( = cum commodo tuo).

#### PREPOSITIONS WITH ACCUSATIVE.

- 5. The following prepositions govern the accusative only:
- (1) 'Aνά, up. (a) Up: as, Up stream, ἀνὰ ῥόον.
- (b) By (distributively): as, By threes, ἀνὰ τρεῖς.
  They marched at the rate of five parasangs a day, ἀνὰ πέντε παρασάγγας τῆς ἡμέρας ἐπορεύοντο (§14, 4).
  They stood in companies of one hundred each, ἀνὰ ἐκατὸν ἔστησαν.

(-) Eis (ès, in Thucydides), into. (a) Into or to: as,
He threw himself into the fortress,
ἐσέπεσεν ἐς τὸ φρούριον.
They sent him to Athens, ἔπεμψαν αὐτὸν ἐς τὰς ᾿Αθήνα:.
To the lower world, ἐς ˇ Αιδου (sc. δόμον).
To the temple of Zeus, ἐς τὸ Διός (sc. ἱερόν).

- So too, The ambassadors spoke before the people, of  $\pi\rho\epsilon\sigma\beta\epsilon$ is  $\epsilon\lambda\epsilon\xi$ av  $\epsilon$ s  $\tau$ òv  $\delta\hat{\eta}\mu$ ov.
- (b) Towards (of feelings): as,
   They had friendly feelings towards both,
   εὕνοιαν εἶχον ἐς ἀμφοτέρους.
- (c) At, upon: as, The ship touched at Samos, η ναῦς ἔσχεν ἐς Σάμον. They made descents upon the island, ἀποβάσεις ἐς τὴν νῆσον ἐποιήσαντο.
- (d) At, on (of a point of time): as,
   They came at dawn, ès τὴν ἕω ἦλθον.
   They will arrive by the third day,
   ἀφίξονται ès τὴν τρίτην ἡμέραν.
- (e) For: as,
   Prepare for war, παρασκευάζεσθε ἐς τὸν πόλεμον.
   Ile did not spend money on any other pleasure,
   οὖκ ἐδαπάνα εἰς ἄλλην τινὰ ήδονήν.
- (f) With respect to, for: as,
   He is conspicuous for virtue, διαφέρει ἐς ἀρετήν.
- (y) About (with numerals): as,
   They killed about eight hundred, διέφθειραν ἐς ὀκτακοσίους.
- (3) 'Ωs, to (of persons only): as,
  They sent an embassy to him, πρεσβείαν ἔπεμψαν ὡς αὐτόν.

#### Exercise 18.

1. A thick darkness hangs in front of truth. 2. He is a lion among sheep. 3. I was deceived in you. 4. He drew them up on the plain. 5. They came to him four at a time. 6. They brought the city to terms. 7. You shall know in time. 8. This history has been composed as a possession for all time. 9. They came to Argos with arms. 10. Was he fortunate with respect to his children? 11. They killed all the ambassadors except one. 12. They carried everything from the fields into the city. 13. You ate from the same table. 14. Shall we sail up the river? 15. He hid the gold in the earth. 16. They deposited the spoil in the temple. 17. They used waggons instead of a rampart. 18. He will do anything for praise. 19. Few out of a large number were saved. 20. They had war instead of peace. 21. He gave them pay for the fleet. 22. They did not receive him into the city. 23. They fought a battle before the gates. 24. It was about one hundred years from that time. 25. It was about fifty years between the retreat of Xerxes and this war. 26. He sent them to the king. 27. Honour your parents before all men. 28. Nature without education is blind. 29. Remain with us until evening. 30. Without leaders nothing great will be effected.

# § 19.—THE PREPOSITION (Continued).

PREPOSITIONS WITH GENITIVE AND ACCUSATIVE.

The following prepositions govern both the genitive and the accusative:

- 1. Διά, through.
- (1) WITH GENITIVE. (a) Through (of place and time): as, He went through the ranks,  $\tilde{\eta}\lambda\theta\epsilon$  did  $\tau\hat{\omega}\nu$   $\tau\hat{\omega}\xi\epsilon\omega\nu$ .

They remained there through the whole night, διὰ ὅλης τῆς νυκτὸς ἔμειναν αὐτοῦ.

So too, They were angry with him, δι' ὀργῆς εἶχον αὐτόν.

- (b) Through (of the secondary agent): as,
   All this they did through your instrumentality,
   πάντα ταῦτα ἐποίησαν διὰ σοῦ.
- (c) At a distance, at an interval of: as,
   At intervals of ten battlements there were towers,
   διὰ δέκα ἐπάλξεων πύργοι ἦσαν.
   They kept the feast every fifth year,
   τὴν ἐορτὴν ἐποίησαν διὰ πέμπτου ἔτους.
- (2) With accusative. On account of: as, All this they did on your account, πάντα ταῦτα ἐποίησαν διὰ σέ. Why did they escape unless through his delay? διὰ τί ἀπέφυγον εἰ μὴ διὰ τὴν μέλλησιν αὐτοῦ.
- 2. Kará, down.
- WITH GENITIVE. (a) Down from: as,
   They leaped down from the cliffs, ηλαντο κατὰ τών κρημνῶν.
- (b) Down upon: as,He pours water upon his hands,ἔδωρ καταχεῖται κατὰ τῶν χειρῶν.
- (c) Against: as,
   They spoke all manner of evil against me,
   παντοῖα κακὰ ἔλεξαν κατ' ἐμοῦ.
- (d) Down into, beneath: as,He sank into the sea, κατὰ τῆς θαλάσσης κατέδυ.
- (2) WITH ACCUSATIVE. (a) Down: as, Down stream, κατὰ ῥόον.

(b) Down along, over, through, in (of place and time): as,

By sea and land, κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλασσαν.

They wander over the city, πλανώνται κατὰ τὴν πόλιν.

There were people in the fields,

ἄνθρωποι ἦσαν κατὰ τοὺς ἀγρούς.

This was the most important event that occurred during the war,

τοῦτο κατὰ τὸν πόλεμον μέγιστον ἐγένετο (literally: occurred as the greatest thing).

(c) Over against, at (of place and time), contemporary with: as,

They fought opposite the camp, ἐμάχοντο κατὰ τὸ στρατόπεδον.

They assembled at the specified time, συνή εσαν κατὰ τὸν εἰρημένον χρόνον.

He was contemporary with me, κατ' ἐμὲ ἦν.

(d) According to, with reference to: as,

According to Pindar, κατὰ Πίνδαρον.

They sent one hundred ships in accordance with the terms of the alliance,

έκατον ναθς έπεμψαν κατά την συμμαχίαν.

So too: To the best of one's ability, κατὰ δύναμιν. Public affairs, τὰ κατὰ τὴν πόλιν. Military affairs, τὰ κατὰ πόλεμον. Το take by storm, ἐλεῖν κατὰ κράτος. Το retreat with all speed, κατὰ τάχος ἀναχωρεῖν. Probably, κατὰ τὸ εἰκός.

(e) To be compared with, in proportion to, for: as

This is not to be compared with that, τοῦτο οὐ κατ' ἐκεῖνό ἐστιν.

The arms were too many for the number of the killed,  $\tau \lambda$  " $\pi \lambda a \pi \lambda \epsilon (\omega \eta \sigma a \nu \eta \kappa a \tau \lambda \tau c \nu s \nu \epsilon \kappa \rho c \nu s$ .

- (f) By distributively): as, One by one, καθ ἔνα. Dailý, καθ ἡμέραν. Gradually, κατὰ μικρόν (little by little).
  - 3. Μετά, with (of closer connection than σύν).
  - WITH GENITIVE: With, on the side of: as,
     They fought with us against Thebes,
     μεθ' ἡμῶν ἐμαχέσαντο τοῖς Θηβαίοις.
     They won their empire with great labour,
     μετὰ μεγάλων πόνων τὴν ἀρχὴν ἐκτήσαντο.
  - (2) With accusative: After: as,

    They arrived after the battle, ἀφίκοντο μετὰ τὴν μάχην.
  - 4. Υπέρ, above.
  - WITH GENITIVE. (a) Above: as,
     This spot lay immediately above the city,
     τοῦτο τὸ χωρίον ἔκειτο ὑπὲρ τῆς πόλεως εὐθύς.
  - (b) Instead of: as,
     They put slaves on the ships instead of themselves,
     δούλους ἐς τὰς ναῦς ἐβίβασαν ὑπὲρ ἑαυτῶν.
  - (c) On behalf of, for : as,
    They incurred danger for us, ἐκινδύνευον ὑπὲρ ἡμῶν.
  - (2) WITH ACCUSATIVE: Above (of measure): as, He was superior to all in strength, ὑπὲρ πάντας ἦν τῷ ῥώμᾳ. This is quite beyond us, τοῦτο παντάπασιν ὑπὲρ ἡμᾶς ἐστιν.

## Exercise 19.

Dead men, as Plutarch says, do not bite.
 The older men are now on our side.
 That was beyond his strength.
 He is not honoured on his own account, but on account of

the distinction of his ancestors. 5. They will not be so zealous to incur danger for others. 6. He took many ships during the voyage. 7. He is willing to die for his country. 8. They threw themselves down from the wall. 9. There is a harbour just above the ridge. 10. They fled through the city. 11. Rain fell throughout the night. 12. On this account they were sailing across the sea. 13. Six hundred talents came in yearly. 14. Things at the greatest distance are most admired. 15. I wish to take counsel with you. 16. The battle will be for country, freedom, and empire. 17. They were saved through your instrumentality. 18. He was the most powerful man of his time. 19. Others were scattered over the rest of Greece. 20. After the second invasion they were angry with Pericles. 21. They sat down by two and threes. 22. He left nothing untried against me. 23. These islands lie over against Euboea. 24. I will reply in his stead. 25. They poured water upon our heads. 26. As far as he is concerned, the day is already won. 27. After this, they ravaged your fields. 28. He lived according to nature and his own judgment. 29. Individually and collectively they assented. 30. That was a calamity too great for tears.

# § 20.—THE PREPOSITION (Continued).

PREPOSITIONS WITH GENITIVE, DATIVE, AND ACCUSATIVE.

The following prepositions govern the genitive, dative, and accusative:

1. 'A $\mu\phi$ i, about (rarely with genitive or dative in prose). With accusative: About (of numerals; =  $\epsilon$ is, but usually followed by the article): as,

He was about fifty years old when he died, ην ὅτε ἐτελεύτα ἀμφὶ τὰ πεντήκοντα ἔτη.

So, too, with names of persons : as,

Plato and his school, οἱ ἀμφὶ Πλάτωνα.

- 2. Eπi, on.
- WITH GENITIVE. (a) On: as,
   There were many wounded men on the ships,
   πολλοὶ τραυματίαι ἦσαν ἐπὶ τῶν νεῶν.
- (b) Over, in charge of: as,
   Those at the head of affairs, of ἐπὶ τῶν πραγμάτων.
   He remained in the command, ἔμεινεν ἐπὶ τῆς ἀρχῆς.
- (c) Off, near: as,
   These islands lie off Chios,
   αὐται αἱ νῆσοι κεῖνται ἐπὶ Χίου.
   He reduced all the parts on the borders of Thrace,
   πάντα τὰ ἐπὶ Θράκης κατεστρέψατο.
- (d) To (= on to): as,They sailed to Samos, ἔπλευσαν ἐπὶ Σάμου.
- (e) By (with reflexives): as,
   They live by themselves, ἐφ' ἐαυτῶν οἰκοῦσιν.
- (f) Deep (military term): as,
   He drew them up three deep,
   διετάξατο αὐτοὺς ἐπὶ τριῶν.
- (g) Before (= coram): as,
   He stated on oath before witnesses,
   εἶπεν ἐφ᾽ ὅρκου ἐπὰ μαρτύρων.
- (h) In the time of: as,
   In the days of our forefathers, ἐπὶ τῶν προγόνων.
- (i) After (of naming): as,
   He is called after me, κέκληται ἐπ' ἐμοῦ.

- (j) On the occasion of, at: as,
   You have shown me good-will at many trials,
   εὖνοιαν ἐνδέδειχθέ μοι ἐπὶ πολλῶν ἀγώνων.
- (2) WITH DATIVE. (a) On: as,

  The camp was on the mountain,
  τὸ στρατόπεδον ἐπὶ τῷ ὅρει ἦν.

  Many pride themselves on high birth,
  πολλοὶ μέγα φρονοῦσιν ἐπὶ γένει.
- (b) With: as,
   He drank water with his food,
   ἐπὶ τῷ σίτῳ ὕδωρ ἔπινεν.
- (c) In the power of: as,
   We shall be in the king's power,
   γενησόμεθα ἐπὶ βασιλεῖ.
- (d) In: as,
   They caught him in the act,
   ἐπ' αὐτοφώρῳ αὐτὸν ἔλαβον.
- (e) With a view to, for: as,
   We are allies, but not for the enslavement of Greece,
   σύμμαχοί ἐσμεν ἀλλ' οὐκ ἐπὶ καταδουλώσει τῆς Ἑλλάδος.
- (f) On condition: as,
   They capitulated on the following terms,
   συνέβησαν ἐπὶ τοῦσδε.
- (3) With accusative. (a) Upon (after verbs of motion):
   as,
   He mounted upon horseback, ἀνέβη ἐφ' ἵππον.
  - (b) To: as,
     The road leads to Susa, ή δδὸς φέρει ἐπὶ Σοῦσα.

So too: To the right, ἐπὶ δεξιά. In both directions, ἐπ' ἀμφότερα. Το exaggerate, ἐπὶ τὸ μεζίον κοσμεῖν.

- (c) As far as: as,
   Their territory reaches down to the sea,
   ἡ γῆ αὐτῶν καθήκει ἐπὶ τὴν θάλασσαν.
- (d) Against: as,
   They marched against the Persians,
   ἐστράτευσαν ἐπὶ τοὺς Πέρσας
- (e) Over, for (of place and time): as,
   Over a wide space, ἐπὶ πολύ (or for a long time).
   They ravaged the country for the space of ten days,
   ἐδήουν τὴν γῆν ἐπὶ δέκα ἡμέρας.
- (f) For (= in search of): as,
   He went off to procure another army,
   ἀπῆλθεν ἐπ' ἄλλην στρατιάν.
- 3. Παρά, beside.
- With genitive. (a) From: as,
   They came from the king, ἢλθον παρὰ βασιλέως.
- (b) By (= ὑπό): as,
   They are filled with wisdom by him,
   τῆς σοφίας παρ' αὐτοῦ πληροῦνται.
- (2) With dative. (a) At, near, among: as, He was educated at my house, ἐπαιδεύθη παρ' ἐμοί. They remained near their ships, παρὰ ταῖς ναυσὶν ἔμειναν.

So too: At the court of Cyrus, παρὰ Κύρφ. Before judges, παρὰ δικασταῖς.

(b) With: as,
 i'hey had great influence with him,
 μέγα ἐδύναντο παρ' αὐτφ.

- (c) In the works of: as,
   In the works of Homer or of Plato,
   παρ' 'Ομήρφ ἢ παρὰ Πλάτωνι.
- (3) With accusative. (a) To (=to beside); as, They sent ambassadors to him, πρέσβεις ἔπεμψαν παρ' αὐτόν. They came within a little of perishing, παρὰ μικρὸν ἦλθον ἀποθανεῖν (=to beside a little).

So too: He almost escaped, παρὰ μικρὸν διέφυγεν. Το be superior by far, παρὰ πολὺ περιγενέσθαι. Το esteem as little, as nothing, παρὰ μικρὸν, παρ' οὐδὲν τίθεσθαι.

(b) Beyond, contrary to: as,
 That was beyond his strength,
 τοῦτο ἦν παρὰ δύναμιν αὐτῷ.
 Many things happen contrary to expectation,
 πολλὰ γίγνεται παρὰ δόξαν.

So too: Undeservedly, παρὰ τὴν ἀξίαν. In violation of the laws, παρὰ τοὺς νόμους.

- (c) Besides: as,
   It is something else besides all these,
   ἔτερόν τι ἐστὶ παρὰ πάντα ταῦτα.
- (d) In comparison with (= prae): as,
   In comparison with the other animals we live as gods,
   παρὰ τὰ ἄλλα ζῷα ὡς θεοὶ βιοτεύομεν.
- (e) Because of, owing to (= along of): as,
   It was owing to you that this happened,
   παρὰ σὲ τοῦτο ἐγένετο.
- (f) During, at the time of: as,
   He did not accuse me at the time the crimes were committed,
   οὐ κατηγόρησεν ἐμοῦ παρὰ τάδικήματα.

#### EXERCISE 20.

1. It was not so in my day. 2. We can do it by ourselves. 3. They lost about a thousand men. 4. And on the present occasion the opinion naturally prevailed. 5. Will they act in violation of the treaty? 6. This gold they used for their own safety. 7. Many pride themselves upon their wealth. 8. Compared to wisdom, everything else he counted as nothing. 9. I have lived among you during all my life. 10. It will be in their power to attack us. 11. This has happened because of his carelessness. 12. You put up at my house, 13. I went to him for the interest, 14. He mounted upon the wall. 15. They carry loads upon their heads. 16. Cities flourish in time of peace. 17. They made affidavit before the judges. 18. He was restored on specified conditions. 19. God will not accept gifts from the wicked. 20. Unexpected success makes us fools. 21. In the days of the first kings the city rose to a great height of power. 22. He shall be named after his father. 23. This is true even in extreme cases. 24. They went on board and sailed away home. 25. It extended over the greater part of the earth. 26. It was done for your good. 27. They marched against the city. 28. They shall have strength sufficient for their labours. 29. They were scattered over the country in search of plunder.

# § 21.—THE PREPOSITION (Continued).

The following prepositions also govern the genitive, dative, and accusative:

- 1. Περί, about.
- (1) WITH GENITIVE. (a) About, for: as,

We are not contending for equal stakes, où  $\pi$ erì  $\tau$ ûν ἴσων ἀγωνιζόμεθα.

- (b) About, concerning: as,
   I shall be compelled to speak about myself,
   ἀναγκασθήσομαι περὶ ἐμαυτοῦ λέγειν.
- (c) With regard to: as,
   So the matter stood with regard to this affair,
   οὖτως ἔσχε περὶ τούτου τοῦ πράγματος.
- (d) About, worth: as,

  The Spartans valued discipline highly,
  οἱ Λακεδαιμόνιοι κύσμον περὶ πολλοῦ ἐποιοῦντο (= con-

οί Λακεδαιμόνιοι κύσμον περὶ πολλοῦ ἐποιοῦντο (= considered it about an important matter).

So too, with ποιείσθαι: More highly, περὶ πλείονος. Most highly, περὶ πλείστου. Above everything, περὶ παντός. Little, περὶ ὀλίγου.

- (2) With dative. For (with verbs of fearing): as,
   They feared for the safety of those without,
   \* περὶ τοῦς ἔξω ἔδεισαν.
- (3) WITH ACCUSATIVE. (a) About, around, near (of place and time): as,

There should be sentries around a camp, φύλακας δεῖ περὶ στρατόπεδον εἶι αι.

About the first sleep, περὶ τὸν πρῶτον ὖπνον. He happened to be near the place, ἔτυχε περὶ τὸ χωρίον ὄν.

So too: Be busy with something,  $\epsilon$ ival  $\pi\epsilon\rho$ i  $\tau$ l.

- (b) With regard to, affecting: as,
   They have made a mistake that affects themselves,
   ἡμαρτήκασι περὶ ἐαυτούς.
- 2. IIpós, before.
- WITH GENITIVE. (a) Towards, in the direction of: as, They are encamped in the direction of Olynthus, στρατοπεδεύονται πρὸς 'Ολύνθου.

- (b) Before, in the eyes of: as,
   This is just in the eyes even of the gods,
   τοῦτο δίκαιόν ἐστι καὶ πρὸς τῶν θεῶν.
- (c) By (in adjurations): as,
   I beseech you by the gods, πρός σε θεῶν ἰκετεύω
   (Notice the position of the pronoun).
- (d) On the side of (of descent): as,
   On the father's side he is an Athenian,
   'Λθηναῖός ἐστι πρὸς τοῦ πατρός.
- (e) On the side of, for the advantage of: as,
   This law is for the advantage of the rich,

   ωντος δ νόμος πρὸς τῶν πλουσίων ἐστίν.
- (f) From, at the hands of: as,
   We suffered shameful treatment at your hands,
   αἴσχιστα ἐπάθομεν πρὸς ἑμῶν.
- (y) Like: as,

  It is like a woman to do it,

  πρὸς γυναικός ἐστι τοῦτο ποιεῖν.
- (2) WITH DATIVE. (a) Near: as, They fought a sea-fight near the shore, ἐναυμάχησαν πρὸς τῆ γῆ.
- (b) Upon: as,
   They do not fix their minds upon realities,
   οὐ πρὸς τοῖς οὖσι (from τὸ ὄν) τὴν διάνοιαν ἔχουσιν.
- (c) In addition to, besides: as, In addition to this he was blind, πρὸς τούτοις τυφλὸς ἦν.

- (3) With accusative. (a) To: as, They advanced to the rampart, ἐχώρησαν πρὸς τὸ τεῖχος.
- (b) Towards: as,
   This island lies towards the north,
   ἥδε ἡ νῆσος κεῖται πρὸς ἄρκτον.
- (c) Against, in reply to: as,
   They fought against him, ἐπολέμησαν πρὸς αὐτόν.
   This reply has been made to him,
   ταῦτα πρὸς αὐτὸν ἔξρηται.
- (d) With (after verbs of agreeing, etc.): as,

  They made a treaty with him,

  σπονδάς ἐποιήσαντο πρὸς αὐτόν.
- (e) With respect to, concerning: as,
   It has nothing to do with Dionysus,
   οὐδὲν πρὸς Διόνυσόν ἐστιν.
- So too: Duties towards the gods, τὰ πρὸς τοὺς θεούς.
  Military affairs, τὰ πρὸς τὸν πόλεμον.
  By force, πρὸς βίαν.
- (f) With respect to, for (of purpose): as,
   They are suitable for the present purpose,
   ἱκανά ἐστι πρὸς τὴν παροῦσαν χρείαν.
- So too: To speak so as to please or unger, λέγειν πρὸς ἡδονὴν ἡ πρὸς ὀργήν.
- (y) With respect to, according to, in view of: as,
   They deliberated in the light of their present circumstances,
   πρὸς τὰ παρόντα ἐβουλεύσαντο.

(h) Compared with (= with a reference to): as,

Compared with their reputation their power was

small,

πρός τὸ κλέος ή δύναμις αὐτῶν μικρὰ ην:

(i) In consequence of: as,

In consequence of the message he delayed,  $\pi p \circ s$   $\tau \circ \check{a} \gamma \gamma \varepsilon \lambda \mu a \check{a} v \varepsilon \sigma \chi \varepsilon v$ .

- 3. 'Yπó, under.
- With genitive. (a) Under, beneath: as,
   There are courts beneath the earth,
   δικαστήριά ἐστιν ὑπὸ τῆς γῆς.
- (b) By (of the agent after the passive): as,
   I was wronged by you, ἠδικήθην ὑπὸ σοῦ.
   They were overwhelmned by the calamity,
   ἐνικήθησαν ὑπὸ τοῦ κακοῦ.
- (2) With dative. Under, under the power of: as, The wild beasts are under the dominion of man, τὰ θηρία ὑπὸ τοις ἀνθρώποις ἐστίν. You will fall into the power of the king, γενήσεσθε ὑπὸ βασιλεῖ.
- (3) WITH ACCUSATIVE. (a) Under (of motion or extension): as,

They inhabited the acropolis and the parts beneath it, ι φκησαν την ἀκρόπολιν καὶ τὰ ὑπ' αὐτήν.

(b) About (of time): as,

About the same time they sent out one hundred ships, ὑπὸ τὸν αὐτὸν χρόνον ἐκατὸν ναῦς ἐξέπεμψαν.

2. Prepositions in composition, when their meaning remains

unchanged, govern the same case as out of composition; ἀντί, however, usually governs not the genitive but the dative: as,

It is ten furlongs from the city, δέκα σταδίους ἀπέχει τῆς πόλεως. The piles rose above the sea, οἱ στοῖχοι ὑπερέσχον τῆς θαλάσσης. But They held out against him, ἀντέσχον αὐτῷ.

#### EXERCISE 21.

1. It is like the Spartan character to prefer brevity. 2. Do they fear for the safety of the place? 3. He fixes his mind on something else. 4. There are villages towards the East, West, and South. 5. We were the first (§ 48, 5) to resist them. 6. They were at peace with us. 7. Father fought against son. 8. Wherefore were they angry unless in consequence of their defeat? 9. What is it useful for? 10. Compared with it, all else is nothing. 11. They fell upon the enemy at once. 12. He came at night-fall. 13. They delayed near the city. 14. We were surrounded by the enemy. 15. It is not large at its source. 16. I have heard nothing about him. 17. He considered honour of no account. 18. Not for all the gold beneath the earth! 19. It was not to their advantage to attack desperate men. 20. Everything is judged according to the result. 21. He was mad with drink. 22. They escaped to the camp. 23. With regard to that, I am at a loss. 24. They were reconciled with one another. 25. He brought the country under his dominion. 26. The contest will be for the noblest prizes. 27. I beseech you by your parents. 28. Many ships were present in addition to our own. 29. His acts do not correspond with his words. 30. It does not concern me.

## § 22.—TIME AND PLACE.

1. Time when—when the time is indefinite – and time within which are expressed by the genitive, whether with or without an attribute: as,

Flowers bloom in the spring, τὰ ἄνθη ἦρος θάλλει.

He will not come within ten years, οὐχ ἤξει δέκα ἐτῶν.

2. The definite article is used with this genitive after numeral and other adverbs denoting recurrence: as,

Three times a day, τρὶς τῆς ἡμέρας.

Many times a month, πολλάκις τοῦ μηνός.

So too: Ten talents a year, δέκα τάλαντα τοῦ ἔτους.

3. Time when—when the time is definite—is expressed by the dative: as,

On that day, ἐκείνη τῆ ἡμέρα.

On the same night, τη αὐτη νυκτί.

In the fourth year, τῷ τετάρτῳ ἔτει.

- 4. Instead of the dative of definite time, the preposition  $\dot{\epsilon}\nu$  is used:
- (1) With all nouns except day, night, month, year, and the names of festivals: as,

Meanwhile, εν τούτω (τῷ χρόνω).

In the same summer,  $\epsilon v \tau \tilde{\psi}$  αὐτ $\tilde{\psi}$  θέρει.

(2) With all nouns—except the name of festivals—used without an attribute: as,

In the night, iv vukti.

But, At the Olympic games, 'Ολυμπίοις.

- Duration of time is expressed by the accusative: as,
   They worked for many days,
   πολλὰς ἡμέρας εἰργάζοντο.
- 6. An ordinal—with or without a demonstrative—is used to denote a period extending up to the present: as,

They have been marching ten days, ήδη πορεύονται δεκάτην ήμέραν (ταύτην). We came out three years ago, εξήλθομεν έτος τοῦτο τρίτον.

7. Motion to and motion from are expressed by prepositions: as,

He went to Athens,  $\mathring{\eta}\lambda\theta\epsilon\nu$  ès  $\dot{\tau}$ às  $\mathring{\Lambda}\theta\dot{\eta}\nu$ as. They fled from Corinth,  $\check{\epsilon}\phi\nu\gamma\sigma\nu$  ἀπὸ  $\dot{\tau}\mathring{\eta}$ s Κορίνθου.

8. Place where is usually expressed by εν: as, At Sparta, εν Λακεδαίμονι. But, At Marathon, Μοραθῶνι. At Salamis, Σαλαμῖνι. At Plataea, Πλαταιαῖς. At Athens, ᾿Αθήνησι. At Thebes, Θήβησι. At Olympia, ᾿Ολυμπίασι. (Locatives.)

### EXERCISE 22.

1. Next day they began to march across the plain. 2. They entered the village by night. 3. At that time our fleet was in the gulf. 4. We defeated the Persians at Marathon in the second year of the seventy-second Olympiad. 5. He dismantled our walls twenty years ago. 6. The same summer they invaded Attica. 7. They were compelled to send a garrison to Eretria. 8. For three days the fleet sailed along the coast. 9. He paid the interest into the bank every month. 10. On the third day he went to Sparta. 11. Many prodigies were seen in the sky at this time. 12. Flowers bloom there even in winter. 13. The place had already been besieged ten months. 14. He fled from Athens to Thebes. 15. He lived at Thebes till his death.

#### § 23.—COMPARATIVE AND SUPERLATIVE.

1. Comparatives—and words that imply comparison—are followed in Greek by the genitive: as,

Nothing is more shameless than ignorance, οὐδὲν ἀναιδέστερόν ἐστι τῆς ἀμαθίας. A calamity too great for words, πάθος μεῖζον λόγου. They were twice as numerous as we,  $\delta$ ιπλάσιοι ἡμῶν ἦσαν.

So too: He sings better than you, κάλλιον ἄδει σοῦ.

2. The conjunction  $\mathring{\eta}$ , than, may be used instead of the genitive and must be used instead of it, if the noun that follows the comparative is already in the genitive or dative: as,

He sells it at less than ten drachmas, πωλει αὐτὸ ἐλάττονος ἤ δέκα δραχμῶν (gen. of price). He does more for us than for you, πλείω ἡμῶν πράττει ἡ ὑμῶν.

Nore. - "H, than, takes the same case after it as before it.

3. Πλέον, more, and ἔλαττον or μεῖον, less, when used with numerals are usually indeclinable and do not affect the case of the numeral: as,

In less than ten years, ἐν μεῖον δέκα ἔτεσιν.

They killed more than three hundred,

ἀπέκτειναν πλέον διακοσίους (= amplies ducent

ἀπέκτειναν πλέον διακοσίους (= amplius ducentos interfecerunt).

4. The English too, rather, somewhat, very, with an adjective, are expressed in Greek by the comparative: as,

The answer was rather free, ή ἀπόκρισις ἐλευθερωτέρα ἢν.

5. The comparative is often used as in English instead of the positive: as,

They make the worse appear the better reason, τὸν ἦττω λόγον κρείττω ποιοῦσιν.

The young, the wise, οἱ νεώτεροι, οἱ σοφώτεροι.

It is not good policy to do it,
οὐ γὰρ ἄμεινον τοῦτο ποιεῖν (lit. a better thing).

Too great for is μείζων ἢ κατά with an accusative; too great to, μείζων ἢ ὄστε with an infinitive: as,

A calamity too great for tears, πάθος μείζον ἢ κατὰ δάκρυα.
A corpse of superhuman size, νεκρὸς μείζων ἢ κατ' ἄνθρωπον.
They are too young to know, νεώτεροί εἰσιν ἢ ὥστε εἰδέναι.

7. The superlative is used to express the English very, extremely, etc., with an adjective: as,

He was very fond of learning, φιλομαθέστατος ην.

8. The following words are added as intensives to the superlative:  $\pi o \lambda \lambda \tilde{\varphi}$ ,  $\mu a \kappa \rho \tilde{\varphi}$ ,  $\delta \eta$ , far;  $\delta \tau \iota$ ,  $\delta s$ ,  $\delta \pi \omega s$  (with or without  $\delta \dot{\nu} v a \mu a \iota$ );  $\epsilon \dot{\iota} \tau \iota s$ ,  $\kappa a \iota \dot{\iota} \lambda \delta s$ , above every one: as,

Fur the greatest, πολλῷ μέγιστος οτ μέγιστος δή. As quickly as possible, ὡς τάχιστα. I will send as many ships as possible, πέμψω ὅτι πλείστας ναῦς (δύναμαι). He has benefited us more than any man has, πλείστα, εἴ τις καὶ ἄλλος, ὡφέληκεν ἡμᾶς.

- 9. Other idioms of the comparative and superlative are:
- (a) With more speed than wisdom, ταχύτερα η σοφώτερα.

- (b) They became more powerful than ever,
   δυνατώτεροι αὐτοὶ αὐτῶν ἐγένοντο.
   They speak worse than usual, χεῖρον ἑαυτῶν λέγουσιν.
- (c) He was more powerful than any of his predecessors, δυνατώτατος ἢν τῶν προγεγενημένων.
- (d) Consider nothing superior to justice, μηδὲν περὶ πλέονος ποιοῦ πρὸ τοῦ ὁικαίου.
- (e) It was cruel to destroy a whole city rather than the guilty, ἀμὸν ἢν ὅλην πόλιν διαφθεῖραι μᾶλλον ἢ οὐ τοὺς αἰτίους.

#### EXERCISE 23.

1. Silence is better than speech. 2. They were more numerous than brave. 3. He gave more trouble to the enemy than any other general. 4. The task is too great for human strength. 5. The cavalry alone killed more than six hundred. 6. They raised as large a fleet as possible. 7. We killed many times our own number. 8. Nothing is more cruel than envy. 9. It is not bad policy to hear a thing over and over again. 10. Necessity is stronger than Nature. 11. He is too loyal to desert us. 12. He has more wealth than honesty (use udjs.). 13. If any one was wise, it was he. 14. He ran faster than I. 15. I have fought with better men than you. 16. We are chosen to help the weak.

## § 24.—THE TENSES.

- The present tense represents an action as going on now:
   as, I write or am writing, γράφω.
  - 2. The present is used idiomatically
  - (1) To express an attempt: as,

They are trying to persuade you to desert Athens, πείθουσιν ύμᾶς προδοῦναι τοὺς 'Αθηναίους.

This is called the present of the attempt.

(2) In narration, of past time: as,

The same summer they sent out one hundred ships, τοῦ αὐτοῦ θέρους ἐκπέμπουσιν ἐκατὸν ναῦς.

This is called the historic present.

- (3) With adverbs of past time, for the English perfect: as, I have been doing this for a long time,  $\tau \circ \hat{v} \tau \circ \pi \acute{a} \lambda a \iota \pi \circ \hat{\omega}$  (= jamdudum hoc facio).
- 3. "Hkw, I have come, and oʻzoµaı, I have gone, have a present form and perfect meaning;  $\epsilon l\mu$ , I shall go, a present form and future meaning.
- 4. The imperfect represents an action as going on in past time: as, I was writing,  $\xi\gamma\rho\alpha\phi\rho\nu$ .
  - 5. The imperfect is used idiomatically
- (1) To express an incomplete, continuous, or habitual action: as,

They began to retreat immediately, ἀνεχώρουν εὐθύς.

He used to give them ten drachmas a month,
ἐδίδου αὐτοῖς δέκα δραχμὰς τοῦ μηνός.

They continued to lay waste the land for many days,
ἔτεμνον τὴν γῆν ἐπὶ πολλὰς ἡμέρας.

To express an attempt: as,
 He tried to back out of his words,
 ἐξανεχώρει τὰ εἰρημένα.

(3) With adverbs of past time, for the English pluperfect:

I had been doing it for a long time, τοῦτο πάλαι ἐποίουν.

The future represents an action going on in future time:
 s, I shall write or be writing, γράψω.

It is often used as a polite command: as,

This, then, you will do, ταῦτα οὖν ποιήσετε.

7. The agrist represents an action as occurring at some indefinite (ἀόριστος) past time: as, I wrote, ἔγραψα.

As opposed to the imperfect, which is the tense of description, the agrist is the tense of narration: as,

He went up and began to teach, ἀνέβη καὶ ἐδίδασκεν.

- 8. The agrist is used for the English pluperfeet
- (1) When simply marking precedence in time: as,

  They had wished to revolt even before the war,

έβουλήθησαν ἀποστήναι καὶ πρὸ τοῦ πολέμου.

- (2) After ἐπεί, ἐπειδή, ὡς, ὅτε (when); ἔως and πρίν (till): as,
  When they had raised a trophy they sailed away,
  ἐπεὶ ἔστησαν τροπαῖον ἀπέπλευσαν.
- 9. The agrist is used for the English present
- Of what is just happening: as,
   I am amused at your threats,
   ησθην ταῖς σαῖς ἀπειλαῖς.
- (2) Of what usually happens: as,
  Many things happen unexpectedly,
  πολλὰ παρὰ δόξαν ἐγένετο.

This is called the gnomic aorist.

- 10. The perfect represents an action as completed now; the pluperfect, an action as completed in some past time: as, I have written, γέγραφα. I had written, ἐγεγράφειν.
  - 11. The future-perfect is used

(1) To represent a future action continuing in its effects: as,

He shall be appointed to command us, προστετάξεται ἄρχειν ἡμῶν.

- (2) To represent a future action completed immediately: as, Speak and it shall be done immediately, φράζε καὶ πεπράξεται.
- (3) As the ordinary future of verbs with a perfect-passive form but present meaning: as,  $\mu \epsilon \mu \nu \eta \mu a \iota$ , I remember; fut.  $\mu \epsilon \mu \nu \eta \sigma \sigma \mu a \iota$ . Kékty $\mu a \iota$ , I possess; fut. Kékty $\sigma a \iota$ .
- 12. The fut.-pf. act. is expressed by a periphrasis of the pf. part. of the verb with the fut. of  $\epsilon i\mu i$ : as,

If we do this, we shall have done our duty, ἐὰν τοῦτο ποιῶμεν, τὰ δέοντα πεποιηκότες ἐσόμεθα.

13. The seven Greek tenses are divided into primary and secondary. Thus:

$$\begin{array}{lll} \operatorname{Pres.} & & & & \\ \operatorname{Fut.} & & & & \\ \operatorname{Perf.} & & \operatorname{Secondary} & \operatorname{Aor.} \\ \operatorname{Fut.-perf.} & & & & & \\ \end{array}$$

### Exercise 24.

1. I came, I saw, I conquered. 2. He is now trying to save them. 3. The country was inhabited in the time of Cecrops.

4. They went out and began to shout. 5. They returned to Athens whence they had come. 6. They did not dare to do it till they had killed the king. 7. We began to blockade the city on the seventh day. 8. They will never possess empire. 9. You have come without arms. 10. Your minds will be adorned with all the virtues. 11. They had already

been waiting for a long time. 12. A smaller number often defeats a larger. 13. They have made an inroad into our territory. 14. We shall then have been left without friends. 15. He always imposed the severest penalties.

## § 25.—THE MOODS.

- 1. The subjunctive is used in simple sentences
- (1) In exhortations, in the 1st pers. sing. and plur. The negative is  $\mu \dot{\eta}$ : as,

Let us not forget our former friends, μὴ ἐπιλαθώμεθα τῶν πρὶν φίλων.

This is called the hortative subjunctive.

(2) In questions that imply deliberation: as,

What are we to do?  $\tau i \pi o i \hat{\omega} \mu \epsilon \nu$ ; (= quid faciamus?) This is called the deliberative subjunctive.

Note.—What ought we to have done? is  $\tau i \chi \rho \hat{\eta} \nu \pi o \iota \epsilon \hat{\iota} \nu$ : (=quid faceremus?)

The deliberative subjunctive is also used after  $\beta$ oύλ $\epsilon$  $\iota$  or  $\theta$  $\dot{\epsilon}\lambda\epsilon\iota$  $\epsilon$ ; as,

Do you wish that we should remain? θέλεις μένωμεν;

(3) With μή in prohibitions, for the imperative: as, Fear not, μὴ δείσητε.

Note.—If the present is used in prohibitions, the imperative is used; if the agrist, the subjunctive: as,

Do not steal, μη κλέπτε or μη κλέψης.

 The optative (εὐκτικὴ ἔγκλισις) gets its name from its use in expressing a wish: as,

May I never be seen in your house! μήποτε ὀφθείην παρ' ὑμῖν

Its chief use, however, is as a secondary mood to the indicative and subjunctive: as,

I have come to see the fight, ηκω ΐνα τὴν μάχην ἴδω. I had come to see the fight, ῆκον ἵνα τὴν μάχην ἴδοιμι.

Hence the important rule: The ind. or subj. follows primary tenses; the optat., secondary (§ 24, 13).

3. The optative with  $\tilde{a}_{\nu}$  is used as a weaker future or to make an assertion less positive: as,

He will be glad to do it, ήδέως ἃν ταῦτα πράττοι. I should say that you are right, εἴποιμι ἃν ἔγωγε ὅτι ὁρθῶς ἔχεις.

4. The distinction of time is lost in the dependent moods of the agrist: as, Know thyself, γνῶθι σεαυτόν.

Hence, in the dependent moods, while the present marks strictly the continuance of an action, the abrist marks simply its occurrence and is much more usual than the present: as, I wish to write,  $\beta$ oύλομαι γράψαι. But, I wish to be writing (e.g., when he comes),  $\beta$ ούλομαι γράφειν.

So too: Do not steal,  $\mu \hat{\eta}$  κλέπτε (of a habit),  $\mu \hat{\eta}$  κλέψης (of a particular aet).

- 5. The idea of time, however, is expressed by the dependent moods of the agrist
  - (1) In oratio obliqua: as,

He said that he had done it,  $\epsilon \phi \eta$   $\pi \circ i \eta \sigma \alpha i$ , or  $\epsilon i \pi \epsilon \nu \circ \tau i \pi \circ i \eta \sigma \epsilon i \epsilon \nu$  (or. reeta =  $\epsilon \pi \circ i \eta \sigma \alpha$ , I did it).

(2) When the participle stands for a main verb (§ 41, 2): as, He took the money and departed, λαβὼν τὰ χρήματα ἀπῆλθεν. 6. The fut. opt. and the pf. opt. are never found except in oratio obliqua after secondary tenses (§ 25, 2): as,

He said that the cities would revolt, εἶπεν ὅτι αἱ πόλεις ἀποστήσοιντο (or. recta = ἀποστήσονται, they will revolt).

Note.—As opposed to the infinitive, the other moods are called *finite*.

#### Exercise 25.

(Use the moods of the aor. rather than those of the pres.)

1. Shall we speak or keep silent? 2. Let me rest my weary body. 3. Strike but hear. 4. Be ye angry and sin not. 5. Where shall I stand? 6. Let us adorn ourselves with simplicity. 7. He said that he would go away by night. 8. May you be more fortunate than I! 9. Do not do your country this wrong. 10. Where am I to turn? 11. Do you wish that we should go away? 12. I should like to hear you sing. 13. Do not tell me that anything is more wonderful than man. 14. Thereupon he ordered them to give quarter. 15. It was said that they had thrown poison into the cisterns.

### § 26.—PASSIVE AND MIDDLE VOICE.

- 1. The following verbs have a passive meaning and are followed by ὑπό with the genitive of the agent: ἐκπίπτω, am banished; ἀποθνήσκω, am killed (pass. of ἀποκτείνω); φεύγω, am put to flight (or prosecuted); ἀλίσκομαι, am taken (pass. of αίρέω); κεῖμαι, am placed (pass. of τίθημι. Cf. σύγκειμαι, am composed and διάκειμαι, am disposed).
- 2. The following verbs have two perfects in the active voice, one a perfect active in meaning, the other a present passive:

1st pf. 2nd pf. ἀνέωχα. ανέωγα, stand open. avoiyivui, open έγείρω, waken έγήγερκα. έγρήγορα, am awake, watch (over, περί). ολώλεκα. ὄλωλα, perish. ολλυμι, destroy πήγνυμι, fix πέπηγα, am fixed, frozen. κατάγνυμι, break κατέαγα, am broken.

- 3. The middle voice represents
- An action performed by the subject upon himself: as,
   I teach myself geometry, διδάσκομαι τὴν γεωμετρίαν.
   This is called the reflexive use of the middle.
- (2) An action performed by the subject for himself: as,
   He chooses war, αἰρεῖται τὸν πόλεμον
   (= takes for himself).
- (3) An action which the subject gets performed for himself, as:

I have my children taught geometry, διδάσκομαι τοὺς παΐδας τὴν γεωμετρίαν.

4. The true reflexive use of the middle is rare unless where the verb gets a new meaning in the middle voice. Thus,

> He praised himself, is ἐπήνεσεν ἐαυτόν. He killed himself, ἀπέσφαξεν ἑαυτόν.

It is found in the following:—

πείθω, persuade, M. obey; λούω, wash, M. bathe; στέλλω, send, M. go; παύω, make to cease, M. cease; πορεύω, make to go, M. go; περαίοω, make to cross, M. cross; τίλλω, pluck, M. tear the hair, mourn; ἐπιτίθημι, place on, M. attack; ἀπέχω, keep off, M. abstain; τήκω, melt, M. pine; φαίνω, show, M. appear; κοιμώω, lull, M. sleep; φοβέω, frighten, M. fear;

ἴστημι, place, M. stand; ἐπείγω, make to hasten, M. hasten; ἀπαλλάττω, make to remove, M. remove, depart; πήγνυμι, fix, M. congeal; λανθάνω, escape notice, M. forget; ἀγάλλω, adorn, M. plume oneself; βουλεύω, advise, M. take counsel.

#### EXERCISE 26.

1. They have all been banished from the country. 2. Firm ice had formed upon the river. 3. He frightened others, even though afraid himself. 4. The stag bathed in the lake. 5. Do you wish us to abstain from all pleasures? 6. He said that all revelry would cease. 7. Do not pine away with sorrow for the child. 8. Do you think they are watching over our safety? 9. The gates of the temple stood open night and day. 10. My head is broken. 11. Shall we never persuade you to obey us? 12. Standing there, they erected a trophy. 13. He wished to take counsel with us. 14. Do not plume yourself upon your name. 15. He was put to death by his countrymen. 16. May all men so disposed speedily perish!

### § 27.—THE MIDDLE (Continued).

1. The middle is often used to express that the subject performs an action for himself: as,  $ai\rho \epsilon \omega$ , take, M. take for oneself, choose;  $ai\rho \omega$ , raise, M. take on oneself, undertake;  $\mu \iota \sigma \theta \dot{\omega} \omega$ , hire out, let out, M. hire for oneself;  $\sigma \pi \dot{\epsilon} \nu \delta \omega$ , pour a libation, M. make a truce.

So too:  $\theta \hat{\epsilon ivai} v \acute{o}\mu o v \dot{s}$ , enact laws (for others);  $\theta \acute{\epsilon o}\theta ai v \acute{o}\mu o v \dot{s}$ , enact laws (that one must obey oneself).

2. The middle is occasionally used also to express that the subject gets an action performed for himself: as,

ποιούμαι, have made; διδάσκομαι, have taught; γράφομαι, prosecute (= have a name entered before the archon).

- 3. The following middle verbs use the aor. pass. instead of the aor. mid.:  $\varphi \circ \beta$  έφμαι, fear, έφοβήθην, I feared; κοιμάσμαι, sleep, έκοιμήθην, I slept; κλίνομαι, lie, έκλίθην, I lay; ἀσκέσμαι, practise, ἢσκήθην, I practised; δέσμαι, ask, ἐδεήθην, I asked; περαιόσμαι, cross, ἐπεραιώθην, I crossed; μέμφομαι, blame, ἐμέμφθην, I blamed; ἀπαλλάττομαι, depart, ἀπηλλάγην, I departed or got rid of.
- 4. The following futures are middle in form but passive in meaning: τιμήσομαι, I shall be honoured; ἀφελήσομαι, I shall be aided; θράψομαι, I shall be reared; φυλάξομαι, I shall be guarded; ὁμολογήσομαι, I shall be confessed.
- 5. The following verbs are true deponents: δέχομαι, receive; γίγνομαι, become; μάχομαι, fight; μαίνομαι, am mad; ἥδομαι, rejoice; αἰσθάνομαι, perceive; ἀσπάζομαι, welcome; βούλομαι, wish (1 α. ἐβουλήθην).

#### Exercise 27.

1. Their names will always be honoured by this country.

2. He practised all the virtues. 3. They have had a bronze statue of him made. 4. On the third day they crossed the river. 5. Besides this, the gods have ordained unwritten laws for man. 6. They made a truce with us for (ἐπί+acc.) fifty years. 7. Will they undertake to make war against us? 8. Solon enacted laws for the Athenians. 9. Which of the two are we to blame for (gen.) this disaster? 10. Do you want us to prosecute him for theft? 11. You will be aided more by few than by many. 12. We begged them to depart from the country. 13. They are too wise to choose war instead of peace. 14. Remember that the half is often more than the whole. 15. I do not think that we shall sell our freedom cheaply.

### § 28.—THE PARTICLE "AN.

- 1. The particle  $\tilde{a}_{\nu}$  may be used with the indicative, subjunctive, optative, infinitive, or participle.
- 2. "A $\nu$  is used with the impf. or aor. ind. to denote a result depending upon some condition expressed or implied: as,

You would be making a mistake, ἡμάρτανες ἄν.

That would never have happened, τοῦτο οὖποτ' ἐγένετο ἄν

 $A_{V}$   $\left\{ \begin{array}{l} + \text{ impf. ind.} = would \ now \ (\text{or then}). \\ + \text{ aor. ind.} = would \ have. \end{array} \right.$ 

3. "Av joined to pronouns and introductory particles has the force of ever and takes the subjunctive: as,  $\delta_s$   $\check{a}v$ , whoever;  $\check{a}rav$  (=  $\check{a}r\epsilon + \check{a}v$ ), whenever;  $\dot{\epsilon}\acute{a}v$  (=  $\dot{\epsilon}l + \check{a}v$ ), if ever: as,

He puts to death whomsoever he catches, ພື້ນ ຂຶ້ນ ກ διαφθείρει.

Whenever he comes, I will go away,

σταν ἐκεῖνος ἔλθη, ἐγὼ ἄπειμι.

If ever he does this, he is punished,

Note.—After a secondary tense, the subjunctive usually becomes optative and the  $\tilde{a}\nu$  is dropped: as,

Whenever he came, I went away, ὅτε ἐκεῖνος ἔλθοι, ἐγὼ ἀπήειν. If ever he did this, he was munished, εἰ τοῦτο πράττοι ἐκολάζετο.

έὰν τοῦτο πράττη, κολάζεται.

This is called the optative of indefinite frequency.

So too: I will wait till it is opened, μενῶ ἔως αν ἀνοιχθη̂.

waited till it was opened, ἔμενον ἔως ἀνοιχθείη.

4. "A $\nu$  with the opt. is used as a weaker or a conditional future (§ 25, 3): as,

I should like to see it, τοῦτο ἡδέως αν ἴδοιμι.
The laws will not make us good,
οἱ νόμοι οὐκ αν ἡμας ἀγαθοὺς ποιήσειαν.

Hence, too, the opt. with  $\tilde{a}\nu$  is used as a polite imperative: as, Go in, please,  $\chi\omega\rho\rho\hat{a}\hat{s}$   $\hat{a}\nu$   $\epsilon\hat{u}\sigma\omega$ .

5.  ${}^*A\nu$  is used with the infinitive or participle where, in a finite construction, it would be used with a finite mood: as,

They thought that they should take the city, ἐνόμισαν αν ἐλεῖν τὴν πόλιν (Finite construction = ἔλοιμεν αν, we shall take). They knew that they should conquer, ἔγνωσαν αν κρατήσαντες (Finite construction = κρατήσαιμεν αν, we shall conquer). See § 44, 2.

6. "A $\nu$  is usually placed near the beginning of the sentence, and may, if the sentence is long, be repeated with the verb to which it belongs: as,

### Exercise 28.

1. I should like to understand this language. 2. You will never find a better man. 3. I should not be so happy now.

4. No judge would have condemned him to death. 5. If ever they stole, they were banished. 6. It would not have happened without a cause. 7. Whenever we are angry, we are mad.

8. Call no one happy until his life is ended. 9. Some would have guessed one thing, others another. 10. Whenever they advanced, we retreated. 11. There is no one whom I should be more eager to hear. 12. He said that he would have preferred death itself. 13. We thought that the town would have been taken. 14. Who would have been found base enough to betray him?

## § 29.—FINAL AND OBJECT CLAUSES

#### AND VERBS OF FEARING.

1. Clauses introduced by  $\tilde{i}\nu a$ ,  $\hat{\omega}_s$ , or  $\tilde{o}\pi\omega_s$ , in order that, expressing an end or purpose (and therefore called *final clauses*) take the subjunctive after primary tenses and the optative after secondary. The negative is  $\mu \dot{\gamma}$ : as,

I have come to see the battle, ήκω ΐνα την μάχην ίδω.
I had come to see the battle, ήκον ΐνα την μάχην ίδουμι.

2. The subjunctive, however, is used instead of the opt. in final clauses when, for the sake of vividness, the past is to be represented as present: as,

He went abroad that he might not be compelled to abrogate any of his laws, ἀπεδήμησεν ΐνα μή τινα τῶν νόμων ἀναγκασθῆ λῦσαι.

This is called graphic sequence.

3. The ind. of the secondary tenses is used after final conjunctions to express an *end unattained*: as,

They should have held an investigation in order that we might have got rid of him, χρην ζητεῖν αὐτοὺς ἴνα ἀπηλλάγμεθα τούτου.

This idiom will translate the English in which case we might, etc.

4. Verbs meaning to take care, strive, effect, are followed by  $\tilde{o}\pi\omega_{S}$  and the future indicative. The negative is  $\mu\dot{\eta}$ :

The law takes care that this shall not occur, ὁ νόμος ἐπιμελείται ὅπως τοῦτο μὴ γενήσεται.

The clause introduced by  $\delta\pi\omega_{S}$  is called an *object clause*. The opt. takes the place of the ind. after secondary tenses; but in graphic sequence (§ 2, 4) the ind. remains unchanged: as,

They were taking steps to bring over the city, ἔπραττον ὅπως τὴν πόλιν προσποιήσοιεν (or—in graphic sequence—προσποιήσουσιν).

5. When used in commands or exhortations, the verb meaning to take care may be dropped before  $\delta\pi\omega_{S}$ : as,

See that ye be men, ὅπως ἔσεσθε ἄνδρες.

6. Verbs of *fearing* usually take the subjunctive after primary tenses and the opt. after secondary. That or lest after verbs of *fearing* is  $\mu\dot{\eta}$  and that not is  $\mu\dot{\eta}$  où: as,

I fear that he will die, φοβοῦμαι μὴ θάνη (= vereor ne moriatur). I fear that he will not die, φοβοῦμαι μὴ οὐ θάνη (= vereor ut moriatur). I was afraid that he would die, ἐφοβήθην μὴ θάνοι (or—in graphic sequence—θάνη).

7. The past ind., however, is used after verbs of fearing when they refer to a fact; and the fut. ind. with  $\mu\dot{\eta}$  or  $\delta\pi\omega$ s  $\mu\dot{\eta}$ , when the fear is regarded as likely to be realized: as,

I um afraid he was speaking in jest, φοβοῦμαι μὴ παίζων ἔλεγεν. I am afraid we shall find that this is true, φοβοῦμαι μὴ (or ὅπως μὴ) εὐρήσομεν τοῦτο ἀληθὲς εἶναι.

8. There is danger that, κίνδυνός ἐστι μή, I am on my guard lest, φυλάττομαι μή and I suspect that, ὑποπτεύω μή take the construction of verbs of fearing: as,

There is Janger that they will side with the enemy, κίνδυνός ἐστι μὴ γένωνται μετὰ τῶν πολεμίων.

#### Exercise 29.

1. See that ye be worthy of your liberty. 2. I am afraid that men love themselves more than their neighbours. 3. He thought he needed friends, that he might have fellow-labourers.

4. The gods gave them sleep, that they might rest from their daily labours. 5. Do not be afraid that you will not be more fortunate than I. 6. They took care that the better men should rule the worse. 7. There was no danger that the place would be taken. 8. I was afraid that my head was broken. 9. In order to deceive the enemy, they began to retreat. 10. He will take care that we do not escape his notice. 11. They will break down the bridge, in order that we may not cross the river. 12. He managed that the army should not be tortured with hunger and thirst. 13. He ought to have called in witnesses, in which case we might have referred to them. 14. They took care that we should not only promise but perform.

### § 30.—THE CONDITIONAL SENTENCE.

- 1. The *if*-clause of the conditional sentence is called the protasis (προτείνω); the main clause, the apodosis (ἀποδίδωμι, refer). The negative of the protasis is μή, of the apodosis οἰ.
- 2. Three classes of conditional sentences are to be distinguished:
- (1) Those in which nothing is implied with regard to the fulfilment of the condition. These take the ind. in both clauses: as,

If he has anything, he gives it, εἴ τι ἔχει, δίδωσιν.

If he had anything, he gave it,  $\epsilon \tilde{\iota}$   $\tau \iota$   $\epsilon \tilde{\iota} \chi \epsilon \nu$  (or  $\tilde{\epsilon} \sigma \chi \epsilon \nu$ ),  $\epsilon \delta \tilde{\iota} \delta \tilde{\iota} 0 v$  (or  $\epsilon \delta \omega \kappa \epsilon \nu$ ).

- (2) Those in which the fulfilment of the condition is referred to the future. Of these there are two types:
- (a) Where the condition is regarded as likely to be fulfilled: as,

If he has (old Eng. shall have) anything, he will give it, ἐάν τι ἔχη δώσει.

Here ¿áv with the subjun. is used in the protasis, the fut. ind. in the apodosis.

(b) Where the condition is regarded as unlikely to be fulfilled: as,

If he should (were to) have anything, he would give it, εἴ τι ἔχοι δοίη ἄν.

Here  $\epsilon i$  with the opt. is used in the protasis, the opt. with  $\check{a}_{\nu}$  in the apodosis.

- (3) Those in which the condition is contrary to fact. Of these also there are two types:
  - (a) Where the condition is referred to the present: as,

If he had anything (now), he would give it, εἴ τι εἴχεν, ἐδίδου ἄν.

Here the imperfect ind. is used in the protasis, the impf. with  $\tilde{a}v$  in the apodosis.

(b) Where the condition is referred to the past: as,

If he had had anything, he would have given it, εἴ τι ἔσχεν, ἔδωκεν ἄν.

Here the aor, ind, is used in the protasis, the aor, with  $\tilde{a}\nu$  in the apodosis.

Note 1.—Conditional sentences of the first type under class (3) may, however, express action continued in past time: as,

If he had had a fleet, he would have commanded the islands, εὶ ναυτικὸν εἶχε, τῶν νήσων ἐκράτει ἄν.

Note 2.—In conditional sentences of class (3), the protasis may refer to the present and the apodosis to the past, or *vice versa*: as,

If they were wise (now), they would not have done it, εἰ σοφοὶ ἦσαν, οὐκ ἃν ταῦτα ἐποίησαν.

3. The conditional sentences of the form: If ever he has anything, he gives it, ἐἀν τι ἔχη, δίδωσιν, and If ever he had anything, he gave it, εἴ τι ἔχοι, ἐδίδου, fall under § 28, art. 3.

Note.—The verb of the apodosis in the latter type is usually—because of its frequentative force—in the impf.

#### TABLE OF CONDITIONAL SENTENCES.

- (1) SIMPLE PRES. AND PAST CONDITIONS. (Nothing said as to fulfilment of condition)—Ind. in both clauses.
- (2) Future conditions. (a) More vivid fut. (condition regarded as likely to be fulfilled. English sign, shall or will in apod.)—'Eáv+subjun. in protasis and fut. ind. in apod. (b) Less vivid fut. (condition regarded as unlikely to be fulfilled. Eng. sign, should or were to in protasis)—Ei+opt. in protasis and opt. + åv in apod.
- (3) CONDITIONS CONTRARY TO FACT. (a) Referred to pres. (Eng. sign, now, expressed or implied in each clause)—Impf. ind. in protasis and impf. + av in apod. (b) Referred to past (Eng. sign, should, or would, have in apod.)—Aor. ind. in protasis and aor. + av in apod.

For a full account of the conditional sentence, see Goodwin's "Greek Moods and Tenses," from which the above remarks are mainly taken.

#### EXERCISE 30.

1. If he had not spoken through an interpreter, we should not have understood him. 2. If he were to do it, I should be very glad. 3. If tears were a remedy for sorrow (yen.), we should buy tears with gold (yen.). 4. If you attempt many things, you will do none well. 5. If the bow were always bent, it would break. 6. If (ever) a man confers a favour ne should forget it immediately. 7. If this country nad been

wise, it would never have undertaken such a war. 8. If the enemy do this, we shall deprive them of their ships. 9. If he had done it, he would have despised himself. 10. If the ice were firm, we should cross the lake. 11. If we had not given quarter, all would have been killed. 12. If we should surrender on such terms, we should be mad.

## §31.—'EI WITH VERBS OF EMOTION.

Ei with the indicative is used for  $\delta r\iota$ , that, after verbs expressing emotion: as, Wonder (θανμάζω), be ashamed (αἰσχύνομαι), be indignant (ἀγανακτέω), be satisfied (ἀγαπάω), be dreadful (δεινὸν εἶναι). The negative is  $μ\dot{\eta}$ . E.g.:

I am surprised that you hesitate, θαυμάζω εἰ ὀκνεῖτε. I am indignant that I am not able to come, ἀγανακτῶ εἰ μὴ οἶός τ' εἰμὶ ἐλθεῖν. He is not satisfied with escaping punishment, οὐκ ἀγαπά εἰ μὴ δίκην ἔδωκεν.

### EXERCISE 31.

1. I am surprised that they were not angry with us. 2. It was a dreadful thing that he did not appear. 3. He was not ashamed that he was bringing a false charge against me. 4. If you associate with the idle, you will become idle yourself. 5. If we conquer them in one more battle, we shall be undone (2 pf., § 26, 2). 6. If those who (§ 3, 1) have been disappointed were to die, all would die. 7. If I had obeyed the doctor, I should not now be ill. 8. He would have remained three days at Athens, if they had asked him to do it. 9. No country would be safe unless the citizens obeyed the laws. 10. If he were here, we should teach him geometry. 11. If

he had more foresight and less passion, he would succeed more easily. 12. If he ever received a favour, he never forgot it. 13. If he had not been a good servant, he would never have been a good master. 14. If they had feared their general more, they would have feared the enemy less. 15. If we despise the artist, we shall not be delighted with the work.

## § 32.—THE RELATIVE

1. The common correlatives are:

He...who, οὖτος...ος (Lat. is...qui); as great...as, τοσοῦτος...οσος οτ ος (Lat. tantus. quantus); such...as, τοιοῦτος...οὖος οτ ος (talis...qualis); as old...as, τοιοῦτος...ηλικος and all...who, πάντες...οσοι.

Instead of τοσοῦτος, τοιοῦτος and τηλικοῦτος, respectively, τοσόσδε, τοιόσδε and τηλικόσδε are used. (§ 11, 2.) E.g.:

You say such things as no one else would say. τοιαῦτα λέγεις ἃ οὐδεὶς ἄλλος ἃν λέξειεν.

2. The case of the relative is determined by the verb of its own clause; its gender, number, and person by the antecedent: as,

This is the man whom you suw, οὖτός ἐστιν ὁ ἀνὴρ ὃν εἶδες.

3. The antecedent may be put (without the article) in the relative clause or—if a demonstrative—omitted: as,

This is the man whom you saw, οὖτός ἐστιν ὃν εἶδες ἄνδρα.

Those who were able did it, οι εδύναντο, τουτο έπραζαν.

4. When the relative connects two nouns of different gender, it usually agrees with the latter: as,

The sword which they call scimitar, τὸ ξίφος ον ἀκινάκην καλοῦσιν.

5. A relative referring to two or more antecedents agrees, if the antecedents are the names of persons, with the more worthy gender (masculine rather than feminine); but, if the antecedents are the names of things, the relative is in the neuter plural or agrees with the last: as,

The men and women who are near, οἱ ἄνδρες καὶ γυναῖκες οἱ σχεδόν εἰσιν.

They got rid of the wars, dangers, and confusion into which we are fallen,  $d\pi\eta\lambda\lambda\dot{a}\gamma\eta\sigma a\nu$   $\pi o\lambda\dot{\epsilon}\mu\omega\nu$  καὶ κινδύνων καὶ  $\tau a\rho a\chi\eta\dot{s}$  εἰς  $\dot{a}$  (or  $\dot{\eta}\nu$ ) κατέστημεν.

6. When the antecedent is in the genitive or dative, the relative—if in the accusative—is usually attracted into the case of the antecedent: as,

We will obey the leader whom he sends us,  $\pi \epsilon \iota \sigma \acute{\rho} \iota \psi \acute{\rho} \iota \acute{\phi} \iota \acute{\phi$ 

This is called Attic attraction.

The antecedent may be put in the relative clause or—if a demonstrative—omitted: as,

He came with the force he had,  $\tilde{\eta}\lambda\theta\epsilon$  σὺν  $\tilde{\eta}$  εἶχε δυνάμει.

I use what I have, χράομαι οἷς ἔχω (=τούτοις ἅ).

They will forget what they suffered,
ἐτιλήσονται ὧν ἔπαθον (=τούτων ἅ).

7.  $\triangle \sigma \tau \nu \sigma_0^2$ , some (= there are who), is treated as one word and the pronoun declined: as,

Some say, έστιν οι λέγουσιν.

Some they wounded, ἔστιν οθς ἔτρωσαν.

So too: Sometimes,  $\epsilon \sigma \tau \iota \nu$   $\delta \tau \epsilon$ . Somewhere,  $\epsilon \sigma \tau \iota \nu$   $\delta \pi \omega \nu$ . Somethow,  $\epsilon \sigma \tau \iota \nu$   $\delta \tau \omega \nu$ . No how, obk  $\epsilon \sigma \tau \iota \nu$   $\delta \tau \omega \nu$  (= it is impossible that): as,

It can not be that he will do it, οὐκ ἔσθ' ὅπως ταῦτα ποιήσει-

- 8. "Ogres is used
- For whoever, any one who (Lat. quisquis): as,
   Whoever you are, you will be punished,
   δστις εἶ, δώσεις δίκην.
   He has suffered no harm whatever,
   πέπονθεν οὐδὲν ὁτιοῦν (Lat. ne tantillum quidem).
- (2) As an emphatic relative : as, The city which is there, ἡ πόλις ἢ ις ἐκεῖ ἐστιν.
- 9. All who is πάντες ὅσοι οτ εἴ τις: as,
  All those who were taken, were killed,
  πάντες ὅσοι (οτ εἴ τινες) ἐλήφθησαν ἀπέθανον.
- 10. He who, the man who, anyone who, with a finite verb, are expressed—if the antecedent is unemphatic—by the article with the participle: as,

The man who first corrupted the people, was the man who first entertained them, ὁ πρῶτος ἐστιάσας, πρῶτος διέφθειρε τὸν δῆμον.

Note.—The relative is never omitted in Greek as in English: as,

I enjoy the good things I have, ἀπολαύω ὧν ἔχω ἀγαθῶν.

#### Exercise 32.

1. He took what he needed. 2. Do not deprive the country of the territory she has acquired. 3 He is a fool, phoever he is. 4. I spoke in the language I understood. 5. They killed

all whom they met. 6. Those who were chosen to enact laws, have broken the very laws they were chosen to enact. 7. If he were here, he would not admire those who transact the affairs of this country. 8. Some of our cities have been destroyed. 9. I am afraid that we sometimes make mistakes. 10. If we had obeyed the general who was set over us, we should have conquered them. 11. There is no mark by which to distinguish the wicked. 12. If he had the ten drachmas which he received as a gift, he would give us something.

## § 33.—THE RELATIVE (Continued).

1. The phrase of  $\delta v dv \eta \rho$ , a man like you, is treated as one word but each part declined: as,

He gratifies a man like you, χαρίζεται οΐφ σοὶ ἀνδρί. I praised men like you, ἐπήνεσα οΐους ὑμᾶς ἄνδρας.

2. The antecedent is occasionally attracted into the case of the relative: as,

The property which he left was not worth much, την οὐσίαν ην κατέλιπεν οὐ πολλοῦ ἀξία ην.

This is called inverse attraction.

It is found in the phrase οὐδεὶς ὅστις οὐ, every one: as,

, There was no one he did not deplore, οὐδένα ὅντινα οὐ κατέκλαυσεν.

There was no one he did not despise, οὐδενὸς ὅτου οὐ κατεφρόνησεν.

3. The ind is the regular mood of the relative clause in oratio recta: as,

I'am bringing a man whom you must imprison, ἄνδρα ἄγω δν εξρξαι δεί.

They tola what they had heard, έλεξαν α ήκουσαν.

But after secondary tenses the opt. is used in the relative clause

- To express indefinite frequency (see § 28, 3): as,
   Whatever he got, he destroyed, ö, τι λάβω διέφθειρεν.
- (2) In oratio obliqua, for the pres., fut., and perf. ind. of oratio recta: as,

He said that he was bringing a man whom they must imprison, εἶπεν ὅτι ἄνδρα ἄγοι ὃν εἶρξαι δέοι.

Note.—The impf., aor., and plpf. of oratio recta remain unchanged in a relative clause in oratio obliqua: as,

He said they told what they had heard, εἶπεν ὅτι λέξειαν ἃ ἥκουσαν.

They expected that those whom they had sent for would meet them, ήλπιζον τούτους ους μετέπεμψαν άπαντήσεσθαι.

4. The regular negative of the relative clause is  $o\dot{v}$ , but  $\mu\dot{\eta}$  is used when the clause has a conditional force: as,

What I do not know, I do not think I know, a où olòa, où oloau elòéval (a  $\mu\eta$  olòa = if there is anything which I do not know).

- 5. The verb of a conditional relative clause is assimilated
- (1) To the subjunctive or optative, if the leading verb is subjunctive or optative.
- (2) To a secondary tense of the indicative, when the leading verb is a secondary tense of the indicative with  $\tilde{a}\nu$ : as,

I shall be glad if all who can will do it, ήσθήσομαι έὰν πάντες ὅσοι ἃν δύνωνται τοῦτο ποιώσιν.

(Note.—If the assimilation is to the subjunctive,  $\tilde{a}\nu$  is added.) (§ 37, 3, note.)

I would give whatever he demands, δοίην αν ο, τι αἰτοίη. I would have done what I could, ἔπραξα αν α ἐδυνάμην.

- 6. The relative is used in Greek as in Latin—though much more rarely than in Latin—to express (a) cause, (b) purpose, (c) result. But the indicative—and not, as in Latin, the subjunctive—is the mood of the relative clause: as,
- (a) You did well to do it, καλῶς ἐποίησας ὅς γε ταῦτα ἔπραξας
   (cause; ὅς = because you; γέ is usually added to the relative).

They congratulated the mother on having such children, ἐμακάριζον τὴν μητ έρα οἵων τέκνων ἐκύρησεν.

(b) Send a man to the city to make the announcement,  $\pi \dot{\epsilon} \mu \psi o \nu \tau i \nu \dot{a} \dot{\epsilon} \dot{s} \tau \dot{\eta} \nu \pi \dot{o} \lambda i \nu \dot{o} \dot{s} \tau a \dot{i} \tau a \dot{a} \gamma \gamma \dot{\epsilon} \lambda \dot{\epsilon} \dot{\epsilon}$  (purpose).

Note.—The verb of the relative clause of purpose is fut. ind., or—after a secondary tense—fut. opt.

- (c) No one is so silly as to be ignorant of this, οὐδεὶς οὕτως εὐηθής ἐστιν ὅστις ταῦτα ἀγνοεῖ (result; = ὥστε ταῦτα ἀγνοεῖν).
- 7. The relative with  $\tilde{a}_{\nu}$  and the agrist subjunctive, is used for the English present with a future or future-perfect force: as,

Whatever he takes, he destroys, ο, τι αν λάβη διαφθείρει.

Note.—After a secondary tense the subjunt becomes opt. and the  $\tilde{\alpha}\nu$  is dropped.

8. The relative is not repeated in Greek. If the syntax demands a change of case, airós is used instead of the relative in the second construction: as,

He was a king whom all loved and served, βασιλεύς τις ην δν πάντες ἐφίλουν καὶ ὑπηρέτουν αὐτῷ.

9. The use of the relative as a connective—so common in Latin—is rare in Greek: as,

Saying this, he departed,  $\tau a \hat{v} \tau a \epsilon i \pi \hat{\omega} \nu \ a \pi \hat{\eta} \lambda \theta \epsilon \nu$  (= Quae quum dixisset, abiit).

#### EXERCISE 33.

1. There was no one whom he did not wish to serve. He was a man who lived among us and whom all loved. This is the object he pursues and for the sake of which he performs every act. 4. They obtained what they asked. 5. Let us make them rulers of the country we conquer. 6. How ean you know what you have no experience of? 7. He will do  $(opt. + a\nu)$  whatever he wishes. 8. We were invited to see the house they had built (aor.). 9. He does not believe what he does not see. 10. They had arms with which to defend themselves (purpose). 11. I should have lost some of the many friends I had. 12. He said that they would obey anyone whom [§ 33, 3, (1)] the city appointed. 13. They resolved to choose thirty men who should draw up laws (purpose). 14. No one was so hard-hearted as to remain. 15. If he had despised men like you, he would not have been so great. 16. You are asking what is unreasonable in asking us to desert them (cause).

### § 34.—RELATIVE ADVERBS.

1. The following are the common correlative adverbs of time, place, and manner:

Then...when, τότε...ὅτε οι ὁπότε. So long...till, τοσοῦτον χρόνον...ξως. There...where, ἐνταῦθα οι ἐκεῖ...οῦ, ὅπου, οι ἔνθα. Thence...whence, ἐκεῖθεν...ὅθεν, ὁπόθεν, οι ἔνθεν. Thither... whither, ἐκεῖσε...οῖ οι ὅποι. In such a way...as, ὧδε οι οὖτως ...ώς, οι ὅπως and τῆδε, οι ταύτη...ἢ, οι ὅπη.

2. The relative adverb takes regularly the construction of the relative pronoun: as,

We must remain wherever we are posted, οῦ αν ταχθη τις, ἐνταιθα δει μένειν.

They escaped as best they could, ἀπέφυγον οὖτως ὅπως ἄριστα ἐδύναντο.

3. The relative adverb  $\delta \tau \epsilon$ , when (=at the time that) must be distinguished from the conjunctions  $\dot{\omega}_s$ ,  $\dot{\epsilon}\pi\epsilon \dot{\iota}$ , and  $\dot{\epsilon}\pi\epsilon\iota\delta\dot{\eta}$ , when (=after that or inasmuch as): as,

I did it when you were writing, ὅτε σὰ ἔγραφες, τότε ἐγὰ τοῦτο ἐποίησα.

When he saw us, he came forward at once,  $\omega_s$  (or  $\epsilon\pi\epsilon$ i)  $\tilde{\eta}\mu\tilde{a}s$   $\epsilon\tilde{i}\delta\epsilon\nu$ ,  $\epsilon\tilde{i}\theta\tilde{\nu}s$   $\pi\rho\sigma\tilde{\eta}\lambda\theta\epsilon\nu$ .

Inasmuch as they did not come out to battle, he began to ravage the land,  $\epsilon \pi \epsilon \iota \delta \dot{\eta}$  où  $\kappa \epsilon \dot{\pi} \epsilon \dot{\xi} \dot{\eta} \epsilon \sigma a \nu \epsilon \dot{\varsigma}$   $\mu \dot{\alpha} \chi \eta \nu$ ,  $\dot{\epsilon} \delta \dot{\eta} \dot{\omega} \dot{\omega} \tau \dot{\eta} \nu$   $\dot{\gamma} \dot{\eta} \nu$ .

So too: As soon as, ἐπειδη τάχιστα: as,

He set out as soon as I arrived, ἐπειδὴ τάχιστα ἀφικόμην ἐπορεύετο.

## SYNTAX OF "Ews, WHILE, UNTIL.

- 4. The following are the rules for the use of  $\xi \omega s$ , while, until:
  - Έως when it means while takes the indicative: as,
     Do it while he is asleep, ποίει τοῦτο ἔως καθεύδει.
  - (2) Eως when it means until takes
- (a) The indicative, if it refers to a definite point of past time: as,

They remained till the general arrived, ἔμειναν ἔως ὁ στρατηγὸς ἀφίκετο.

(b) "Aν with the subjunctive, if it refers to the future: as,
 Let us remain near till the prison is opened,
 περιμένωμεν ἔως ἃν ἀνοιχθῆ τὸ δεσμωτήριον.

But after a secondary tense of the ind., or after an optative, the  $a\nu$  is dropped and the subjunctive becomes optative: as,

We used to remain near till the prison was opened, περιεμένομεν εως ἀνοιχθείη τὸ δεσμωτήριον.

They would fight till they died, μαχέσαιντο ἃν εως ἀποθάνοιεν.

(c) A secondary tense of the indicative, to express an end unattained: as,

I would gladly have spoken until I had persuaded them, ήδέως  $\mathring{a}v$  διελεγόμην  $\mathring{\epsilon}ως$  αὐτοὺς  $\mathring{\epsilon}πεισα$ .

5. Other words for until are  $\tilde{a}\chi\rho\iota$ ,  $\mu\dot{\epsilon}\chi\rho\iota$  and  $\tilde{\epsilon}\sigma\tau\epsilon$ . They take the same construction as  $\tilde{\epsilon}\omega\varsigma$ .

### SYNTAX OF Hoiv, BEFORE THAT.

- 6. The use of  $\pi\rho i\nu$ , before that, must be distinguished from that of  $\tilde{\epsilon}_{WS}$ :
- (1) In affirmative sentences  $\pi\rho\hat{\iota}\nu$  regularly takes the infinitive: as,

They sent him away before hearing him, ἀπέπεμψαν αὐτὸν πρὶν ἀκοῦσαι.

I will answer before I see you,

άποκριναίμην αν πριν ύμας ίδειν.

- (2) After a negative, πρίν takes
- (a) The indicative, when referring to a definite point of past time: as,

Since they had not killed them all before the ship arrived,

έπεὶ οὐ διέφθειραν πάντας πρὶν ἡ ναῦς ἀφίκετο.

(b) " $A\nu$  with the subjunctive, when referring to the future: as,

I ought not to depart until I am punished, or  $\chi_{p\acute{\eta}}$   $\mu\epsilon$   $\mathring{a}\pi\epsilon\lambda\theta\epsilon\hat{\nu}$   $\pi$  $p\acute{\nu}$   $\mathring{a}\nu$   $\delta\hat{\omega}$   $\delta\acute{\kappa}\eta\nu$ .

But after a secondary tense of the ind., or after an optative, the  $a\nu$  is dropped and the subjunctive becomes optative: as,

He forbade any one to shoot until Cyrus was satisfied, ἀπηγόρευε μηδένα βάλλειν πρὶν Κῦρος ἐμπλησθείη (§ 39, 3).

He will not dine before you come, οὐκ ἃν δειπνοίη πρὶν ἔλθοις.

Note.—  $^{\sigma}$ Ews and  $\pi\rho\dot{\nu}$  supplement each other.  $^{\sigma}$ Ews is always preceded by an *affirmative* sentence;  $\pi\rho\dot{\nu}$  by a *negative*, except in the infinitive construction.

#### EXERCISE 34.

1. Follow wherever I lead. 2. They occupied the ground wherever it was narrow. 3. Wherever they encamp they make a trench. 4. We remained until they sailed away. 5. Let the treaty remain in force till I come. 6. Wait until you learn the rest. 7. Gather roses while you may. 8. I would have remained quiet until all the rest had spoken. 9. Have hope until you learn the truth. 10. Remain near until we disperse the crowd. 11. Wait until a man is dead before you call him happy. 12. When their fleet had been defeated, they began to be despondent. 13. When spring comes, the flowers bloom. 14. When you do your duty, you will prosper. 15. When they had refitted their ships, they coasted along towards Naupactus.

# § 35.—CAUSAL AND CONCESSIVE CLAUSES.

- 1. Adverbial clauses stating the ground or cause of the principal assertion are called *causal* adverbial clauses.
- Causal adverbial clauses are introduced by ὅτι οτ διότι, because; or by ἐπειδή, ἐπεί, οτ ὡς, inasmuch as (Lat. quoniam).

3. The verb of a causal adverbial clause is in the indicative after both primary and secondary tenses: as,

They convinced us more easily because the matter was pluin,

έπεισαν ήμας ράον ότι ένδηλον ήν.

The negative is ov: as,

Since that is not the case, I will go away, ἐπειδη τοῦτο οὐχ οὖτως ἔχει, ἄπειμι.

4. But when it is implied that the cause is assigned on the authority of another, the optative is used instead of the indicative: as,

They abused him because (as they said) he did not lead them out to battle, ἐκάκιζον αὐτὸν ὅτι οὐκ ἐπεξάγοι ἐς μάχην.

- 5. Instead of the causal clause, Greek often uses:
- (1) The participle: as,

The Thessalians, because left unsupported, joined the Persians,

οί Θετταλοί έρημωθέντες έμήδισαν.

(2) Diá with the article and infinitive: as,

He was saved because he was not there, ἐσώθη διὰ τὸ μὴ παρείναι.

 Although, or even if, in concessive clauses, is καὶ εἰ οτ κἄν (καὶ ἐάν) and not even if, οὐδ' εἰ οτ οὐδ' ἐάν.

Concessive clauses take the construction of the conditional sentence (see § 30): as,

I will do it tho' I perish, τοῦτο πράξω κᾶν ἀποθάνω.

But instead of καὶ εἰ and a finite verb, καίπερ with the participle is often used: as,

The promise tho' insane was fulfilled, καίπερ μανιώδης οὖσα ἡ ὑπόσχεσις ἀπέβη.

### Exercise 35.

1. They could not do it because it was impossible. 2. He is despondent because he must die, though death is common to all. 3. As it was cold, they lit a fire. 4. Homer praises him because (as he says) he was a good king. 5. As they are the victors, let them remove their dead. 6. Although you are not good at remembering, still remember this. 7. They fought until darkness came on. 8. Even if he were to pay the money into the bank, I should receive it. 9. They would not have been put to death, even if they had surrendered on this account [§19, 1, (2)]. 10. We can not desert the Athenians because our wives and children are among them. 11. He would not be invited, even if he were rich. 12. Take care that you use words which all can understand. 13. I would choose liberty in preference to (ἀντί+gen.) everything I possess.

## § 36.—EXPRESSION OF A WISH.

- 1. The common particles for expressing a wish are  $\epsilon i \theta \epsilon$  and  $\epsilon i \gamma \alpha \rho$ , 0.1 that.
- 2. A wish that refers to the future and may therefore be realized, is expressed by the optative with or without  $\epsilon \tilde{u}\theta \epsilon$ : as,

May you be happy, εἴθε εὐδαίμων γένοω. May you be more fortunate than I, γένοιο εὐτυχέστερος ἐμοῦ.

3. A wish that can not be realized is expressed by  $\epsilon i\theta \epsilon$  and the impf. or aor. indic.—the *impf*. ind., if the wish is referred to the present; the *aor*. ind., if the wish is referred to the past: as,

O! that you had (now) a better understanding, ϵἴθϵ ϵἶχϵς φρένα βϵλτίω.

I wish that I had been with you, είθε σοι συνεγενόμην.

4. The negative particle in expressing a wish is  $\mu\dot{\eta}$ : as,

God forbid! μὴ γένοιτο (lit. may it not be).

I wish that he had not done it,

εἴθε τοῦτο μὴ ἔπραξεν.

 The impf. and aor. of ὀφείλω, to owe, are also used—with or without εἴθε—to express a wish that can not be realized: as,

> O! that I had died on that day, ὤφελον ἀποθανεῖν ἐκείνη τῆ ἡμέρφ.

6. The forms used for the expression of a wish are really protases of common types of the conditional sentence (§ 30). Thus: O! that this may prove true, είθε τοῦτο ἀληθὲς γένοιτο = εἰ τοῦτο ἀληθὲς γένοιτο, καλῶς ἄν ἔχοι (= If this should prove true, it would be well). O! that this were true, εἴθε τοῦτο ἀληθὲς ἐγίγνετο = εἰ τοῦτο ἀληθὲς ἐγίγνετο, καλῶς ἄν εἶχεν (= If this were true, it would be well).

#### EXERCISE 36.

1. O! that Socrates were now alive. 2. O! that the wise managed the affairs of the state. 3. I wish that  $(\epsilon i\theta \epsilon)$  the doctor had been there; the child would not have died. 4. O! that we had not put them to the sword. 5. May you be punished for your injustice (gen.)! 6. May our army be victorious! 7. Although it is hard to bear, still we must bear it.

8. Do not provide yourself with money (acc.) for (is) the journey. 9. O! that these gates were now open. 10. No one is so wise as not sometimes to err. 11. Are not the blessings of life more numerous than its evils? 12. May I live no longer, if I must see such things as this! 13. All those who wished to live, died a shameful death. 14. They sent a herald to Athens to announce that the island had been taken.

## § 37.—THE INDIRECT QUESTION.

- 1. A question dependent upon a verb of saying, thinking, knowing or the like, is called an *indirect question*.
- 2. Interrogative adverbs and pronouns (§ 13, 1) when used in an indirect question, have usually  $\delta$  prefixed. Thus: How great,  $\delta\pi\delta\sigma\sigma_0$ s. What like,  $\delta\pi\sigma\delta\sigma_0$ s. How,  $\delta\pi\omega_0$ s. So too: Who,  $\delta\sigma\tau\iota_0$ s (direct =  $\tau\iota$ s).
- 3. After a primary tense the verb of the indirect question is in the indicative and not, as in Latin, in the subjunctive: as,

I do not know who he is, οὐκ οἶδα ὄστις ἐστίν ( = nescio quis sit).

After a secondary tense the indicative regularly becomes optative; but, for the sake of vividness, both the mood of the direct question and the form of the direct interrogative pronoun or adverb may be kept unchanged (graphic sequence): as,

I asked him what he was doing, ἠρόμην αὐτὸν, ὅ, τι ποιοίη, or, graphic sequence, τι ποιείε. (Direct question = τί ποιείε;)

Note.—The neuter of  $\delta\sigma\tau\iota$ s, who (indirect) is written  $\delta$ ,  $\tau\iota$ , to distinguish it from  $\delta\tau\iota$ , that, because.

The impf. and plpf. of the direct question remain unchanged in the indirect: as,

I asked him how much he used to give, ηρόμην ὅποσον ἐδίδου.

An aor, ind. generally remains unchanged, in order to avoid confusion with the form of the deliberative question (§ 37, 4): as,

I asked what he had done, ηρόμην τί έδρασεν.

4. When a subjunctive is found in an indirect question, it is the *deliberative* subjunctive [§ 25, 1, (2)]: as,

I do not know where to turn, οὐκ οἶδα ὅποι τράπωμαι. (Direct question = ποῖ τράπωμαι; where shall I turn?)

After a secondary tense this subjunctive regularly becomes optative: as,

I did not know where to turn, οὐκ ἥδειν ὅποι τραποίμην.

Whether, in an indirect question, is εἰ (negative μή): as,
 Let us consider whether this is not so,
 σκοπῶμεν εἰ τοῦτο μὴ οὖτως ἔχει.

Whether...'or, is  $\epsilon \tilde{\iota} \tau \epsilon \ldots \epsilon \tilde{\iota} \tau \epsilon$  or  $\epsilon \tilde{\iota} \ldots \tilde{\eta}$ , rather than  $\pi \acute{o} \tau \epsilon \rho o \nu \ldots \tilde{\eta}$  (the usual form in the direct question).

He asked whether they gave up the city or not, ἤρετο εἴτε παρέδωκαν τὴν πόλιν εἴτε μή.

6. When a question is repeated by the person of whom it is asked, the indirect form of the pronoun or adverb is used instead of the direct: as,

What are you doing ? τί ποιεις;
What am I doing ? (do you say), ὄ, τι ποιῶ;

7. Relative pronouns and adverbs are sometimes used for

interrogative, and, vice versa, interrogative pronouns and adverbs for relative: as,

I do not know who you are, οὐκ οἶδα δς εἶ (for ὅστις εἶ). All who knew, πάντες ὁπόσοι ἔγνωσαν (for πάντες ὅσοι).

#### EXERCISE 37.

1. Ask them what they intend to do about it. 2. They did not know who we were. 3. Consider whether you have done anyone any harm. 4. They will wonder where you are coming from. 5. I knew how (&s) jealous the gods were. 6. If you wish to know what you are, look at the monuments of the dead. 7. They deliberated whether they should approach by sea or by land. 8. I will tell you what its nature was. 9. You see in what straits we are. 10. He did not know where in the world he was. 11. They were at a loss what to do. 12. He does not know whether his good fortune will last till evening or not. 13. They wondered what it was.

## § 38.—THE INFINITIVE.

1. Verbs followed by the infinitive in English are followed by the infinitive in Greek: as,

He wishes to remain, βούλεται μένειν. He intends to depart, διανοείται ἀπελθείν. I told them not to fight, εἶπον αὐτοῖς μὴ μάχεσθαι.

2. An infinitive is added in Greek, as in English, to nouns, adjectives, and verbs to limit or explain their meaning: as,

A country to dwell in, χώρα οἰκεῖν. Pleasant to hear, ἡδὺ ἀκούειν. He came to see us, ἦλθεν ἡμᾶς ἰδεῖν.

This is called the epexegetical infinitive (ἐξηγέομαι, explain).

Note.—The infinitive, however, is not often used, as in the last example, to express a purpose. He came to see us, is usually,  $\tilde{\eta}\lambda\theta\epsilon\nu$   $\tilde{\nu}a$   $\tilde{\eta}\mu\hat{a}s$   $\tilde{\nu}\delta\omega$ .

3. The infinitive with the article is used as a noun and may translate the English infinitive used as a noun, the English participial noun in *ing*, and certain abstract nouns: as,

Το see is to believe, τὸ ἰδεῖν ἐστι τὸ πιστεύειν.

We learn by teaching, τῷ διδάσκειν μανθάνομεν.

Silence is better than speech,
τὸ σιγῶν κρεῖττόν ἐστι τοῦ λαλεῖν.

4. The infinitive, though used as a noan, takes the usual adjuncts of the verb—a subject, an object, or an adverb: as,

The city was taken through his not being there, ή πόλις ἐλήφθη διὰ τὸ αὐτὸν μή παρεῖναι.

Note.—The negative with the infinitive is  $\mu\dot{\eta}$ . But after verbs of thinking it is of or  $\mu\dot{\eta}$  according as the negative is emphatic or not.

5. The genitive of the article with the infinitive is used to express a *purpose*: as,

He ran away to escape death, ἀπέδρα τοῦ μὴ ἀποθανείν.

6. The subject of the infinitive, if different from the subject of the main verb, is in the accusative: as,

He thought that all had spoken, ψέτο πάντας εἰρηκέναι.

7. The subject of the infinitive, if the same as the subject of the main verb, is, unless emphatic, omitted: as,

They said they would do it, έφασαν ποιήσειν.

When emphatic, it is expressed (for all persons) by αὐτός, but in the nom. and not, as in Latin, in the acc.: as,

You said YOU would do it, έφης αὐτὸς ποιήσειν.

He said that Nicias and not HE was general, οὐκ ἔφη αὐτὸς ἀλλὰ Νικίαν στρατηγεῖν.

Note.—Say...not (Lat. nego) is of  $\phi\eta\mu$ , the not being added, not to the inf. but to the main verb.

8. So too a noun or an adj. with an inf., when referring to the subject of the main verb, is in the nom.; when referring to some other word in the sentence, is in the case of the word to which it refers: as,

He said he was a god, ἔφη θεὸς εἶναι.

The city was taken through its being unfortified, ἡ πόλις ἐλήφθη διὰ τὸ ἀτείχιστος εἶναι

(pronoun omitted; adj. in nom.).

I beseech you to be zealous, δέομαί σου προθύμου εἶναι. You may become wise, ἔξεστί σοι σοφῷ γενέσθαι.

## EXERCISE 38.

1. To err is human, to forgive divine. 2. He said that he would assist them himself. 3. He is worthy to be admired.
4. Let us exhort them not to be cruel. 5. She was a wonder to behold. 6. They said they had hopes of taking the city.
7. They gained the day by deceiving the enemy. 8. I persuaded them that I was wise. 9. This city was fortified that the enemy might not ravage the country. 10. It is the man's part to acquire, the woman's to keep. 11. It is better to be envied than to be pitied. 12. They despised office because they were not ambitious. 13. We get knowledge by sensation and perception. 14. Identity of interest cements friendship. 15. He wished to be friends with the powerful in order to escape punishment.

# § 39.—INFINITIVE (Continued).

- 1. For the syntax of verbs of saying, see § 2, 3.
- 2. Verbs of thinking, hoping, expecting, promising and the like, govern the infinitive: as,

He thought that we were present, ἐνόμισεν ἡμᾶς παρείναι.

This inf. is usually pres. or aor., but it is fut., if future time is to be strongly marked, and aor. with av, if the inf. is conditional: as,

He hopes to get the money, ἐλπίζει λαβεῖν τὸ ἀργύριον:

They promised that they would give up the captives, ὑπέσχοντο ἀποδώσειν τοὺς αἰχμαλώτους.

They thought that we would come, ἐνόμισαν ἡμᾶς αν ἐλθεῖν.

VERBS OF NEGATIVE NOTION (HINDER, DENY, ETC.).

3. After verbs of negative notion, such as hinder  $(\kappa\omega\lambda\dot{\omega})$ , deny  $(\mathring{a}\rho\nu\acute{e}o\mu a\iota)$ , doubt  $(\mathring{a}\pi\iota\sigma\tau\acute{e}\omega)$ , forbid  $(\mathring{a}\pi\alpha\gamma\circ\rho\acute{e}\acute{u}\omega)$ , a dependent infinitive is used, with a redundant  $\mu\acute{\eta}$  to strengthen the negative notion : as,

They prevented me from coming, ἐκώλυσάν με μὴ ἐλθεῖν.

I deny that he did it, ἀπαρνοῦμαι αὐτὸν μὴ πρᾶξαι.

Note.—Verbs of hindering may take the genitive of the article with the inf.: as,

They prevented me from coming, ἐκώλυσάν με τοῦ μὴ ἐλθεῖν.

4. When a negative is joined to the verb of negative notion the redundant  $\mu\dot{\eta}$  becomes  $\mu\dot{\eta}$  ov: as,

Nothing prevents us from doing it, οὐδὲν κωλύει μὴ οὐ τοῦτο ποιεῖν.

# Syntax of " $\Omega \sigma \tau \epsilon$ and 'E $\phi$ ' $\tilde{\phi}$ .

5. "Ωστε with the infinitive is used to express a result: as, He is foolish enough to choose war instead of peace, οὕτως ἀνόητός ἐστιν ὥστε πόλεμον ἀντ' εἰρήνης ἐλέσθαι.

So too olos and ooos (§ 32, 1): as,

They are men capable of dancing, οἷοί εἰσιν ὀρχεῖσθαι.

Occupying their own pastures enough to get a living off them,

νεμόμενοι τὰ αύτῶν ὅσον ἀποζῆν.

But when used of an actual fact  $\omega \sigma \tau \epsilon$  takes the indicative: as,

He was foolish enough to choose war, οὔτως ἀνόητος ἢν ὥστ $\epsilon$  πόλεμον εἴλετο ( = so that he chose . . ).

6. 'E $\phi$ '  $\phi$ ' or  $\dot{\epsilon}\phi$ '  $\dot{\phi}\tau\epsilon$  is used with the infinitive to express, On condition that: as,

We discharge you on condition that you will no longer study philosophy,

αφίεμέν σε έφ' ὧτε μηκέτι φιλοσοφείν.

The fut. ind., however, is often used instead of the inf.: as, I will speak on condition that you hold your tongue, λέξω ἐφ᾽ ῷ σιγήση.

7. Μέλλω, I am about to, is followed by the inf.—usually the fut. inf., but also the pres. or aor.: as,

I am going to write, μέλλω γράψειν (γράφειν or γράψαι).

8. It is said that (λέγομαι), it is right that (δίκαιός εἰμι), and it seems that (δοκεί) are followed by the inf., but require a personal construction: as,

It was said that there were a hundred of them, ἐλέγοντο ἐκατὸν εἶναι (= they were said to be). It is right that I should say, δίκαιός εἰμι εἰπεῖν. 9. The infinitive absolute is found in the following phrases: So to say, ώς εἰπεῖν. In one word, ώς συντόμως (οτ συνελόντι) εἰπεῖν. Το make a guess, ώς εἰκάσαι. As far as I know, ὅσον μ' εἰδέναι. Apparently, ώς δοκεῖν. Almost, ὀλίγου δεῖν. Far from it, πολλοῦ δεῖν. Willingly at least, ἔκων εἶναι. Now at least, τὸ νῦν εἶναι. As far as he is concerned, τὸ ἐπ' ἐκείνῳ εἶναι.

#### EXERCISE 39.

1. They promised that they would surrender their arms.
2. He thought that it was sufficient to praise those who did well and to refrain from praising those who did ill. 3. He thought that they would never yield, at least willingly. 4. It is right that I should receive even greater rewards than these.
5. I will forbid them to be present. 6. Here (δδε) comes—to make a guess—the king himself. 7. This did not prevent them from ravaging the country. 8. They asked him whether he intended to remain or not. 9. He thought that we would not be able to live there on account of the cold. 10. I will let you go on condition that you carry away your dead. 11. They were chosen on condition that they should draw up laws. 12. He was powerful enough to be able to break this law. 13. You are so foolish that you hope to conquer.

# § 40.—THE PARTICIPLE.

1. English subordinate clauses beginning with he who, they who or with when, while, if, because, although, may be expressed in Greek by the participle: as,

They who ask shall receive, of airoîντες λήψονται. When he had said this, he went away, ταῦτα εἰπῶν ἀπῆλθεν.
They killed him while he was asleep, ἀπέκτειναν αὐτὸν εὕδοντα.

If I were to hear it, I should not remain silent, ταῦτα ἀκούσας οὐκ ἃν σιωπήσαιμι.

I have come on this account, because I wish to see him, τούτου ἔνεκα ἥκω, βουλόμενος ἰδεῖν αὐτόν.

You put him to death although he was your own countryman,  $\mathring{a}$ πεκτείνατε  $\mathring{a}$ υτον, πολίτην ὑμέτερον ὄντα. (In this sense, however, καίπερ is usually added to the participle).

2. The Greek participle may often be used for the English participal noun in *ing* with a preposition, expressing *means* or attendant circumstances: as,

They live by plundering, ληϊζόμενοι ζῶσιν. They withdraw without doing any harm, ἀνεχώρησαν οὐδὲν ἀδικήσαντες.

- 3. Apart, therefore, from its attributive force, the Greek participle is used to express time, condition, reason, concession, means, or attendant circumstances.
- 4.  $\Omega_5$ , as, on the ground that, is often added to the participle to express a reason alleged: as,

They are indignant because (as they allege) they are deprived of everything, άγανακτοῦσιν ὡς ἀπεστερημένοι πάντων.

The case absolute in Greek is the genitive: as,
 They did it when the king was abroad,
 τοῦτο ἐποίησαν, τοῦ βασιλέως ἀποδημοίντος.

The genitive absolute should properly introduce a new subject. Thus: When they had done this, they went away, is τοῦτο ποιήσαντες (not ποιησάντων αὐτῶν) ἀπῆλθον.

Note.—' $\Omega_S$  may be added to the genitive absolute of the reason alleged: as,

He sent round word as a battle was imminent, περιήγγειλεν ώς μάχης ἐσομένης.

6. The participt of *impersonal* verbs is used in the (neuter) accusative absolute: as,

When you had a chance, you would not do it, έξὸν οὐκ ἡθελήσατε (lit., it being possible).

So too: When it is becoming, προσήκον. When it is your duty, δέον. When it had been resolved, δόξαν οτ δεδογμένον (from δοκεῖ, it is resolved). When it had been said, εἰρημένον. It being possible (impossible), ὂν δυνατόν (ἀδύνατον).

#### Exercise 40.

1. We will go away as the sun is setting. 2. These horsemen shoot while they are flying. 3. Though it was in your power to choose peace, you chose war. 4. Those who seek shall find. 5. When the enemy arrived we had gone. 6. We shall escape by running away. 7. It is difficult to speak to the stomach because it has no ears. 8. You will be happy, if you know yourself. 9. Men are less indignant when suffering violence than when suffering wrong. 10. They condemned him to death on the ground that he had committed impiety. 11. Do not attempt many things, it being impossible to do many things well. 12. They did not think that he would dare to fight with them. 13. Truth, often long obscured, at last prevails.

# § 41.—PARTICIPLE (Continued).

The ordinary negative with the participle is ov: as,
 Those who brought no aid escaped safe and sound,
 oi ov βοηθήσαντες, ὑγιεῖς ἀπῆλθον.

But  $\mu \acute{\eta}$  is used when the participle has a conditional force : as,

The man who has never been a servant will never make a good master,

ό μη δουλεύσας ουποτ' αν γένοιτο δεσπότης άγαθός.

2. Of two co-ordinate verbs in English connected by and, one is usually to be expressed in Greek by a participle: as,

Rise and condemn me, ἀναστάντες καταψηφίσασθε.

 The future participle is used to express a purpose: as, I have come to stay, ἤκω μενῶν.

'Ως is added to express the presumed intention: as,

He scized him with the intention of killing him,

είλεν αὐτὸν ὡς ἀποκτενῶν.

4. Verbs meaning to know (γιγνώσκω), perceive (αἰσθάνομαι), remember (μέμνημαι), forget (ἐπιλανθάνομαι), show (φαίνω), acknowledge (ὁμολογέω), cease (παύομαι), continue (διατελέω), feel shame (αἰσχύνομαι), feel joy (χαίρω), and announce (ἀγγέλλω), are usually followed by the participle instead of the inf. or noun clause with ὅτι: as,

He knew that death was common to all, ἔγνω θάνατον κοινὸν ὄντα πᾶσίν.

5. The participle, when used in this way for the inf, follows the syntax of the inf. (see § 38, 6-8): as,

I knew that I was mortal, ηρατικός  $\delta v$  (pronoun omitted; part. in nom.).

I am conscious that I am wise, σύνοιδα σοφὸς ὧν, οr σύνοιδα ἐμαυτῷ σοφῷ ὄντι.

He perceived that the boy would die,  $\mathring{\eta}$  σθετο τον παΐδα ἃν θανόντα (direct = ἃν θάνοι, vill die).

6. If, however, the verb of *knowing* is itself a participle, it takes the inf. instead of the participle: as,

Perceiving that he should not persuade them, αἰσθόμενος οὐκ των πείθειν αὐτούς.

 Τυγχάνω (happen), λανθάνω (escape notice of) and φθάνω (anticipate), are joined with the participle: as,

He happened to be present, ἔτυχε παρών.

He entered secretly, ἔλαθεν εἰσελθών.

He urrived before us, ἔφθασεν ἡμᾶς ἀφικόμενος.

8.  $\Delta \hat{\eta} \lambda_0$ ; and  $\omega \alpha \nu \epsilon \rho \delta s$  (evident) are joined with the participle, but require a personal construction: as,

It is evident that he is mad, δηλός έστι μαινόμενος.

9. The following words are joined idiomatically to the participle: ἄτε or οἷα, inasmuch as; εὐθύς and αὐτίκα, immediately; ἄμα, with, and μεταξύ, in the midst of: as,

Inasmuch as he was a child, he was pleased, ἄτε παῖς ὧν, ἥδετο.

He died as soon as he was born,

εὐθὺς γενόμενος ἀπέθανεν.

Exactly at the beginning of spring,

ἄμα ἦρι ἀρχομέιφ.

This checked me in the midst of my talk,

ἐμὲ μεταξὺ λέγοντα ἔπεσχε ταῦτα.

10. The participle is used to express the following: At first, ἀρχόμενος. At last, τελευτῶν. Quickly, ἀνύσας. After some time, διαλιπῶν χρόνον. With, ἔχων, ἄγων, φέρων, οι χρώμενος.

#### EXERCISE 41.

1. He knew that an attack would be made. 2. They are pushing on to pitch upon a place to encamp. 3. They knew that they had been deceived. 4. He came to announce that your father was no more. 5. I shall never cease to struggle. 6. He rejoiced in being praised. 7. They sent us to effect what we could. 8. It happened that there were about fifty of

them. 9. They saluted him, though they knew that he was being led to death. 10. They arrested and led him away, intending to kill him. 11. Take the man and flog him. 12. She came to her father with her son. 13. Let us attack them while crossing. 14. The man who does not believe is wretched.

## § 42.—VERBALS IN TEOΣ.

- 1. The verbal in  $\tau \acute{e}os$  (Lat. ndus) expresses duty or necessity: as,  $\lambda \upsilon \tau \acute{e}os$ , requiring to be loosed (=solvendus).
  - 2. Verbals in  $\tau \epsilon os$  are used:
  - Personally, agreeing with the subject: as,
     Our country must be benefited by us,
     ἡ πόλις ὡφέλητέα ἐστὶν ἡμῖν.
- (2) Impersonally, in the neuter sing or pl., and governing the case of the verb from which they are formed: as,

You must bear it, οἰστέον ἐστὶ τάδε ὑμῖν. We must obey the laws, πειστέον ἐστὶ τοῖς νόμοις. They voted that they must go to war, ἐψηφίσαντο πολεμητέα εἶναι (neut. plur.).

Note. – If the verbal governs the gen. or dat., the impersonal construction must be used: as,

We should desire wisdom, της σοφίας ἐπιθυμητέον ἐστιν. We must set about the work, τ $\tilde{\psi}$  ἔργ $\psi$  ἐπιχειρητέον ἐστίν.

3. The name of the agent after the verbal in  $\tau \acute{e}os$  is in the dative; but, if the verbal itself governs the dative, the agent is expressed by  $\iota \pi \acute{e}$  and the genitive: as,

You must not envy them, οὐ φθονητέον ἐστὶν αὐτοῖς ὑφ' ὑμῶν.

Note.—The verbal in τέος is formed from the stem of the l. aor. pass., by dropping the augment and changing  $\theta_{\eta\nu}$  into τέος. A labial, before the smooth dental  $\tau$ , becomes  $\pi$ , and a guttural  $\kappa$ : Thus from  $\pi\epsilon i\theta_{\omega}$  (l. a. pass.,  $\epsilon \pi\epsilon i\sigma\theta_{\eta\nu}$ ) comes  $\pi\epsilon i\sigma\tau\epsilon_{0}$ ς. From  $\lambda a\mu\beta\dot{a}\nu\omega$  (l. a. pass.,  $\epsilon\lambda\dot{\eta}\phi\theta_{\eta\nu}$ ) comes  $\lambda\eta\pi\tau\dot{\epsilon}_{0}$ ς. From  $\delta\iota\dot{\omega}\kappa\omega$  (l. a. pass.,  $\epsilon\delta\iota\dot{\omega}\chi\theta_{\eta\nu}$ ) comes  $\delta\iota\omega\kappa\tau\dot{\epsilon}_{0}$ ς.

#### EXERCISE 42.

1. A patriot must be judged by his acts and not by his words. 2. We must not avoid work. 3. Man must not be honoured before the truth. 4. You should not conceal this from your parents. 5. If they are found guilty of treason, they must be condemned to death. 6. We should make use of this opportunity. 7. We should accustom ourselves to be gentle. 8. I do not know how anyone will escape from God. 9. When life is burdensome (gen. abs.), death becomes a welcome refuge. 10. The law prevents them from following their own natures. 11. They surrendered on condition that all their lives should be spared. 12. He sailed away intending to carry on war with them.

# §43.—ORATIO OBLIQUA.

- 1. A statement dependent on a verb of saying, thinking, knowing, asking, or the like, is said to be in oratio obliqua or indirect narration.
  - 2. There are in Greek four common forms of oratio obliqua:
  - (1) The infinitive, after verbs of saying and thinking.
  - (2) The noun-clause with on or is, after verbs of saying.
  - (3) The participle, after verbs of knowing.
  - (4) The indirect question, after verbs of asking.

3. Except  $\lambda \epsilon \gamma \omega$  and  $\epsilon i \pi \sigma \nu$ , which require  $\delta \tau \iota$  or  $\delta \varsigma$ , verbs of saying take the inf.: as,

He says that they are writing, φησὶ αὐτοὺς γράφειν.

He said that they were writing, ἔφη αὐτοὺς γράφειν (or. rect. = γράφουσι, they are writing).

He says that they will write, φησὶ αὐτοὺς γράψειν.

He said that they would write, ἔφη αὐτοὺς γράψειν, (or. rect. = γράψουσι, they will write).

He says that they have written, φησὶ αὐτοὺς γεγραφέναι.

He said that they had written, έφη αὐτοὺς γεγραφέναι (or. rect. =  $\gamma$ εγράφασι, they have written).

Note.—The tense of oratio recta—which in English oratio obliqua is changed after a secondary tense into the corresponding past tense—remains unchanged in Greek oratio obliqua. Hence the important rule: In translating Eng. oratio obliqua into Greek, find first the Eng. oratio recta; the tense of the Eng. oratio recta is the tense of the Greek oratio obliqua. Thus: I said that I had done wrong, ἔφην ἡδικηκέναι (or.  $\mathbf{r} = \mathbf{i} \mathbf{j} \delta$ ίκηκα, I have done wrong). [For this use of the inf., see § 38, 7]. They said that he would destroy a great empire, ἔφασαν αὐτὸν μεγάλην ἄρχὴν καταλύσειν (or.  $\mathbf{r} = \kappa \mathbf{a} \mathbf{r} \mathbf{a} \lambda$ ύσει, he will destroy).

4. The present inf., however, is used in oratio obliqua for the impf. ind. of oratio recta, and the pf. inf. for the plpf. ind.: as,

He said he used to be at a loss,  $\epsilon \phi \eta$   $a\pi o \rho \epsilon \hat{i} \nu$  (or. rect. =  $i \eta \pi \delta \rho \rho \rho \nu$ , I used to be at a loss).

He says he had just dined when we came, φησὶ δεδειπνηκέναι ἄρτι ὅτε ἤλθομεν.

5. If there is an  $\tilde{a}_{\nu}$  with the verb in oratio recta, it is retained with the inf. in oratio obliqua: as,

He said that he would give ten drachmas, ἔφη δοῦναι ἄν δεκα δραχμάς (or.  $\mathbf{r} = \delta$ οίην ἄν, I will give).

6. The inf. is used without a verb of saying or thinking expressed, to give the reason for a previous statement: as,

He thought he had made a mistake. For, if he had gone (he thought) he should have taken the city, ἐδόκει ἁμαρτεῖν. ἐλεῖν γὰρ ἄν τὴν πόλιν, εἰ ἢλθεν.

Note. - For the syntax of verbs of thinking, see § 39, 2.

7. The noun-clause with  $\delta \tau \iota$  and the ind., may be used after all verbs of saying except  $\phi \eta \mu \iota$  and  $\phi \acute{a} \sigma \kappa \omega$  which require the inf. : as,

He says that they are writing, λέγει ὅτι γράφουσιν.

After a secondary tense, the verb of the  $5\tau\iota$ -clause regularly becomes optative (the *tense* remaining unchanged): as,

He said that they were writing, ἔλεξεν ὅτι γράφοιεν (or. r. = γράφουσι, they are writing).

From a desire, however,—for the sake of vividness—to represent the past as present, the mood (as well as the tense) is often kept unchanged: as,

He said that they were writing, έλεξεν ότι γράφουσιν.

This is called graphic sequence.

8. The impf. and plpf. of oratio recta remain unchanged in the ort-clause in oratio obliqua: as,

He said that it was not so in his time, ἔλεξεν ὅτι οὐχ οὖτως εἶχεν ἐφ' ἐαυτοῦ. He said that all were eager for the war, ἔλεξεν ὅτι πάντες ὧρμηντο ἐς τὸν πόλεμον.

9. If there is an ἄν with the verb in oratio recta, the construction is retained unchanged in the ὅτι-clause in oratio obliqua: as,

He said that he would have done it, ἔλεξεν ὅτι ἐποιησεν ἄν (or. r. = ἐποίησα ἄν, I would have done it).

10. The negative in oratio obliqua—even for the inf. (see § 38, 4 and 7, notes)—is usually ov: as,

He thought that the senate would not vote, ὅετο τὴν βουλὴν οὖ ψηφιεῖσθαι. He said that it was not honourable, ἔλεξεν ὅτι οὖ καλὸν εἴη.

#### EXERCISE 43.

1. He said that misfortune was the common lot. 2. He used to say that the laws were like a spider's web: they held the weak, but were broken by the strong. 3. He used to say that an old servant was not to be thrown away like an old shoe when worn out with service. 4. Did he say that they had broken the laws? 5. He thought that the force with us had surrendered. 6. He answered that the king was dead. 7. Pindar said that custom was king of all men. 8. He used to say that life was short, but that misfortune would make the shortest life seem long. 9. Don't you think that this law would have given to the stronger the property of the weaker? 10. He said that he used to give them his gold to keep. 11. He said that the king was his friend but not for the injury of the country. 12. He did not wish to cross. Indeed (γάρ) that he could not (inf.). 13. He did not think that the ships would sail out.

# § 44.—ORATIO OBLIQUA (Continued).

1. Both mood and tense of the verb of a subordinate clause remain unchanged in oratio obliqua after primary tenses: as,

> I predict that he will be refuted whichever of the two answers he gives,

προλέγω ὅτι ὁπότερον ἃν ἀποκρίνηται ἐλεγχθήσεται.

But after secondary tenses—unless for the sake of vivid-

ness kept unchanged - primary tenses of the ind. and any tense of the subjun. in subordinate clauses become opt.; secondary tenses remain unchanged: as,

He said that he was bringing a man whom they must imprison,  $\epsilon i \pi \epsilon \nu$  ŏτι ἄνδρα ἄγοι ὃν  $\epsilon i \rho \xi$ αι δέοι (or.  $r = \check{\alpha} \nu \delta \rho \alpha$  ἄγω  $\delta \nu . . \delta \epsilon i$ ).

He said that, if he caught anyone running away, he would treat him as an enemy, εἶπεν ὅτι εἴ τινα φεύγοντα λήψοιτο ὡς πολεμίω χρήσοιτο (or. r. = εἰ λήψομαι...χρήσομαι).

But: They hoped that the Sicels, whom they had sent for, would meet them there, ήλπιζον τοὺς Σικελοὺς οὖς μετέπεμψαν ταύτη ἀπαντήσεσθαι (seeondary tense unchanged in subordinate clause).

He said that, if they had come, they would have been killed,  $\tilde{\epsilon}\phi\eta$  avovs  $\tilde{\epsilon}\tilde{\iota}$   $\tilde{\eta}\lambda\theta$ ov  $\tilde{a}\pi$ o $\theta$ av $\tilde{\epsilon}\tilde{\nu}$  av (or.  $r. = \tilde{\epsilon}\tilde{\iota}$   $\tilde{\eta}\lambda\theta$ ov  $\tilde{a}\pi$  $\tilde{\epsilon}\theta$ avov  $\tilde{a}\nu$ ).

2. The participle after verbs of knowing follows the same rules as the inf. in oratio obliqua: The tense of oratio recta is retained in oratio obliqua and an  $\tilde{a}_{\nu}$  with the verb in oratio recta is retained with the participle in oratio obliqua: as,

He knew that they had been taken, ἔγνω αὐτοὺς ἐαλωκότας (or. r. = ἐαλώκασι, they have been taken).

I knew that this would happen, ἔγνων τοῦτο ἃν γενόμενον (or. r. = τοῦτο ἃν γένοιτο, this will happen).

3. An imperative becomes in oratio obliqua an inf. depending on a verb of saying: as,

He bade them not to be discouraged, ήξίωσεν αὐτοὺς μὴ ἀθυμεῖν (or.  $\mathbf{r} = \mu$ ὴ ἀθυμεῖτε).

4. For the syntax of the indirect question, see § 37.

## EXERCISE 44.

He said that he used to enjoy what he had.
 They thought that they would offer the sacrifices they had vowed.
 Did he say he had remained until the general arrived?

They answered that he used to blame all he saw. 5. He says he will go where he is invited. 6. I should like to know how they found that out. 7. He said that he did not know where to turn. 8. They perceived that their city had been taken. 9. He used to say that one man was more fortunate than another, but that no man was happy. 10. They knew that very much would have been accomplished by foresight. 11. Do not think that I am angry with all whom I love. 12. I wish I had known how matters stood ( $\xi\chi\omega$ ).

# § 45.—ORATIO OBLIQUA OF CONDITIONAL SENTENCES.

- 1. The conditional sentence in oratio obliqua prefers the inf. to the noun-clause with  $\ddot{o}\tau\iota$ . The verb of the apodosis (§ 30, 1) is, therefore, usually in the inf.; the tense of oratio recta remains unchanged, except that the impf. ind. becomes pres. inf.; and if there is an  $\ddot{a}\nu$  with the verb in oratio recta, it is retained with the inf. in oratio obliqua.
- 2. The verb of the protasis remains unchanged after primary tenses: as,
  - (a) if he has anything, he gives it, εἴ τι ἔχει, διδόναι.
    - if he had anything, he gave it,  $\epsilon \tilde{\iota}$   $\tau \iota$   $\epsilon \tilde{\iota} \chi \epsilon$  (or  $\tilde{\epsilon} \sigma \chi \epsilon$ ),  $\delta \iota \delta \delta \delta v a \iota$  (or  $\delta \circ \hat{\iota} v a \iota$ ).
  - (b) if he has anything, he will give it, ἐάν τι ἔχη, δώσειν.
    - if he should have anything, he would give it, εἴ τι ἔχοι, διδόναι ἄν.
  - (c) if he had anything (now), he would give it, εἴ τι εἶχε, διδόναι ἄν.
    - if he had had anything, he would have given it, εἴ τι ἔσχε, δοῦναι ἄν.

He says that φησί

Compare § 30.

3. After a secondary tense, the verb of the protasis, if a primary tense of the ind., or any tense of the subjun., becomes opt. (unless for the sake of vividness kept unchanged); if a secondary tense of the ind., remains unchanged.

Thus: Εἴ τι ἔχει δίδωσιν becomes ἔφη εἴ τι ἔχοι διδόναι.
Εἴ τι εἶχεν (or ἔσχεν) ἐδίδου (or ἔδωκεν) becomes ἔφη εἴ τι εἶχεν (or ἔσχεν) διδόναι (or δοῦναι).

Έάν τι ἔχη δώσει becomes ἔφη εἴ τι ἔχοι δώσειν.
Εἴ τι ἔχοι διδοίη ἄν becomes ἔφη εἴ τι ἔχοι διδόναι ἄν.
Εἴ τι εἶχεν ἐδίδου ἄν becomes ἔφη εἴ τι εἶχε διδόναι ἄν.
Εἴ τι ἔσχεν ἔδωκεν ἄν becomes ἔφη εἴ τι ἔσχε δοῦναι ἄν.

#### Exercise 45.

1. He said that if a man had not common sense, no education would give it to him. 2. He used to say that if a man was fond of building, he would soon ruin himself. 3. If it had been possible to satisfy the desire for gain, he thought that I would have satisfied it. 4. Don't you think that if he were here, all would be well? 5. He said that they ought to be punished, if they had reached such a pitch of insolence. 6. He said that, if we did not need it, it was dear at a penny. 7. They said that if he were wiser, he would be better. 8. O! that I had lived in accordance with reason. 9. Even if I had conferred the kindness, I should never have reminded you of it. 10. They knew that all ought to be educated. 11. He said that if he were general, he would give no quarter. 12. He said that if a snail fell in with a bad neighbour, it would move its house away.

# § 46.—NEGATIVES.

1. There are two classes of negatives in Greek, of and its compounds, and  $\mu\dot{\eta}$  and its compounds. The rules for the use of of and  $\mu\dot{\eta}$  apply respectively to the compounds of each.

- 2. The following are the more common negatives: Not even, οὐδέ and μηδέ. Neither...nor, οὕτε...οὕτε and μήτε...μήτε. No one, οὐδείς and μηδείς. Nowhere, οὐδαμοῦ and μηδαμοῦ. No how, οὐδαμῶς and μηδαμῶς. Not yet, οὕπω and μήπω or οὐδέπω and μηδέπω.
- 3. The general rule given for the use of  $o\vec{v}$  and  $\mu \acute{\eta}$  respectively, is as follows:

Où is used objectively, i.e., in stating a fact;  $\mu \dot{\eta}$  subjectively, i.e., in stating a conception. The uses of  $\mu \dot{\eta}$ , however, must be mastered in detail.

- 4. The following are the chief uses of  $\mu\dot{\eta}$ :
- (1) M $\dot{\eta}$  is used with the inf., except in oratio obliqua after verbs of saying and thinking: as,

He will persuade you not to go, πείσει σε μη έλθειν.

See § 43, 10; § 38, 4, note.

But: I confess that I am no orator, ὁμολογῶ οὐκ είναι ῥήτωρ.

(2) M $\dot{\eta}$  is used in final and conditional clauses and in relative clauses with a conditional force: as,

He went away that he might not see us,  $d\pi \eta \lambda \theta \epsilon v$  iva  $\mu \eta \eta \mu as$  idea (iva  $\mu \eta$  will thus often express to avoid, escape, refrain from, etc.).

But if it neither is nor was, what should we have done? εἰ δὲ μήτ' ἔστι μήτε ἦν, τί χρῆν ποιεῖν;

I can not give what I have not got,  $\hat{a}$   $\mu \hat{\gamma} \xi \chi \omega$ , où δύναμαι δοῦναι.

- Do not go in when he is not at leisure,  $\mu \dot{\eta}$  εἰσέλθης ὅταν  $\mu \dot{\eta}$  σχολάση (= if he is not...).
- (3) Mή is used in exhortations: as,
  Let us not pursue what is evil, μὴ διώκωμεν τὸ κακόν.

- (4) Mή is used with the deliberative subjunctive: as, Shall we say it or not? πότερον φῶμεν ἡ μή; [§ 25, 1, (2)].
- (5) Mή is used in indirect questions: as,
   Ask him whether he can or not,
   ἐροῦ ἐἴτε δύναται ἐἴτε μή.
- (6) Mή is used in prohibitions: as,
  Do not steal, μὴ κλέπτε οτ κλέψης [§ 25, 1, (3)].
- (7) Mή is used in wishes: as,
  God forbid! μὴ γένοιτο (§ 36).
  O! that he had not survived, ἔθε μὴ ἐπεβίω.
- (8) M $\dot{\eta}$  is used with adjectives or participles when they have a conditional force : as,

The man who does not commit injustice is just, δ μὴ ἀδικῶν δίκαιός ἐστιν.

- (9) "Ωστε takes où with the indicative, μή with the inf.: as, He was so foolish that he did not wish, οὖτως ἀνόητος ἦν ὧστε οὖκ ἦβούλετο.
- But, He is foolish enough not to wish, οὖτως ἀνόητός ἐστιν ὥστε μὴ βούλεσθαι (§ 39, 5).
- (10) M $\dot{\eta}$  is used for *lest*, that, after verbs of fearing;  $\mu\dot{\eta}$  ov for that...not (§ 29, 6): as,

I am afraid that he will come, δέδοικα μη έλθη.

5. One negative does not cancel another in Greek as in English. Hence indefinite pronouns and adverbs, in negative sentences, are expressed in Greek by their corresponding negatives: as,

Do not do anything impious at any time, μη ἀσεβες μηδεν ποιήσητε μήποτε.

Note.—Où and  $\mu\dot{\eta}$ , however, when forming a single expression with the predicate *are* cancelled by another negative: as,

Nor do I fail to see him, οὐδὲ ἐγὼ οὐχ ὁρῶ αὐτόν. Let him not therefore escape punishment,  $\mu$ η οὖν  $\mu$ η δότω δίκην.

- 6. For the redundant  $\mu\dot{\eta}$  after verbs of negative notion, see § 39, 3.
  - I say that...not (Lat. nego) is οὖ φημι: as,
     He said that we were not acting justly,
     οὖκ ἔφη ἡμᾶς ἐνδίκως πράττειν.

So too: οὐκ ἐάω, I refuse to allow, dissuade; and οὐκ ἀξιόω, I beg not: as,

He begs him not to punish, οὐκ ἀξιοῖ αὐτὸν τιμωρεῖσθαι.

8. Instead of οὖτε..οὖτε (neither..nor), οὖτε..οὖδε (neither..nor even) is used where the second alternative is emphatic: as,

He neither tasted nor handled, οὖτ' ἐγεύσατο οὖδὲ ήψατο.

9. Oử  $\delta \epsilon$  is used for où and  $\mu \eta \delta \epsilon$  for  $\mu \dot{\eta}$ , when one negation is appended to another: as,

He is not old or young, οὐ γέρων ἐστίν οὐδὲ νέος.
Do not be angry or revile, μὴ ὀργίζεσθε μηδὲ λοιδορεῖτε.

## EXERCISE 46.

1. What a person does not need, he should not buy. 2. The man who does not take money, naturally gives better counsel. 3. He wondered that the fish of the sea had no voice. 4. They knew that the attack would never be made. 5. He said that there was nothing like (olov) hearing (inf.) the law itself. 6. Do not measure happiness by the pleasure it brings. 7. Do not envy the prosperity of the good. 8. Let no one speak ill of anyone. 9. If there was not freedom from

such passions in old age, old men would be wretched. 10. Let us do it, if for nothing else, for practice. 11. Let no one enter here who does not know geometry. 12. May I never have such knowledge! 13. He went abroad to avoid injuring the country. 14. Do not praise what is not honourable. 15. Do not seek to know whether he exists or not. 16. I have not found anything out as yet. 17. Shall we not remain?

## § 47.—DOUBLE NEGATIVES.

1. Or  $\mu\eta$  with the aor, subjunctive (rarely the fut, ind.) is a strong negation: as,

' This shall never, never happen, τοῦτο οὐ μὴ γένηται.

2. Où  $\mu\dot{\eta}$  with the 2nd person of the fut. ind. (rarely the adr. subjun.) is a prohibition: as,

Don't talk nonsense, οὐ μὴ λαλήσεις;

- 3. My ov has three common uses:
- (1) After verbs of fearing in the sense of that .. not: as,

I suspect that he will not come, ὑποπτεύω μὴ οὐκ ἔλθη (§ 29, 6).

(2) After verbs of negative notion (§ 39, 3-4) when they are joined with a negative or a virtual negative: as,

He does not doubt that the gods exist, οὐκ ἀπιστεῖ τοὺς θεοὺς μὴ οὐκ εἶναι.

What prevents him from seeing?
τί κωλύει (= οὐδέν) αὐτὸν μὴ οὐ βλέπειν;

(3) For not, after the following phrases: It is a shame, αἰσχρόν ἐστι. It is strunge, δεινόν ἐστι. It is impions, οὐχ ὅσιόν ἐστι. It is unjust, οὐ δίκαιόν ἐστι. It is impossible, οὐ δυνατόν ἐστι. I can not, οὐ δύναμαι: as, It is a strunge course not to

retreat, δεινόν ἐστι μὴ οὐκ ἀποχωρεῖν. It is impious not to fight for your country, οὐχ ὅσιόν ἐστι μὴ οὐ μάχεσθαι ὑπὲρ τῆς πόλεως. I can not help praising him, οὐ δύναμαι μὴ οὐκ ἐπαινεῖν αὐτόν (= I am unable not to..).

#### Exercise 47.

1. He did not deny that he knew all about it. 2. They shall never obtain this request. 3. Nothing prevents us from being what  $(\delta\pi\hat{o}\hat{o}s)$  we wish to be. 4. Do not seeff at the gods. 5. I was afraid that he would not succeed. 6. He knew that in time of drought all the signs failed. 7. Do not waste time. 8. If this had not prevented us from setting out, we should have arrived long ago. 9. It is unjust not to restore what has been entrusted to you. 10. He thought that the city had been taken because the citizens did not exert themselves. 11. He said that if liars were believed, all would be liars. 12. As it is not possible to save the country, let us die for it. 13. The second ship arrived before the first and entered the harbour unobserved.

## § 48.—MISCELLANEOUS.

l. The vocative is almost invariably in prose preceded by &: as,

It seems to me, Socrates, that they know, έμολ δε δοκούσιν, δ Σώκρατες, ούτοι εἰδέναι (δοκέω used personally, § 39, 8).

The  $\mathfrak F$  is omitted, however, in abrupt or contemptuous address: as,

Do you hear, Aeschines? ἀκούεις, Λίσχίνη;

2. An adjective in apposition with a pronoun takes the article: as,

I am dying, unhappy girl, έγιλ ή δύσμορος θνήσκω.

3. When  $\pi \circ \lambda \circ \circ$  or  $\mu \circ \gamma \circ \circ$  is used with another adjective,  $\kappa \circ \circ$  is usually inserted between the two: as,

Many clever things were said, πολλά καὶ σοφὰ ἐλέγετο.

4. Adjectives expressing time, quantity, or feeling, are often used predicatively in Greek for an English adverb: as,

They came on the third day, ηλθον τριταΐοι.

The river flowed with a full streum, ὁ ποταμὸς ἐρρύη μέγας.

No one is deliberately wicked, οὐδεὶς ἐκὼν κακός.

5. He was the first to attack Methymna =  $\pi \rho \hat{\omega} \tau \sigma s$  My $\theta \psi \mu \nu \eta \pi \rho \sigma \sigma \epsilon \beta a \lambda \epsilon v$ .

Methymna was the first place he attacked =  $\pi \rho \omega \tau \eta$  My $\theta \dot{\nu} \mu \nu \eta$   $\pi \rho o \sigma \dot{\epsilon} \beta a \lambda \epsilon v$ .

His first act was to attack Methymna =  $\pi \rho \hat{\omega} \tau o \nu$  Μηθύμνη  $\pi \rho o \sigma \epsilon \beta a \lambda \epsilon \nu$ .

6. The..the, with comparatives, is ὄσφ (by how much).. τοσούτφ (by so much): as,

The more, the better, ὄσφ πλέον, τοσούτφ ἄμεινον.

7. Some verbs are followed by either the inf. or the participle, but with a difference of meaning: as,

I am ashamed of saying, αἰσχύνομαι λέγων (i.e., while I am saying). I am ashamed to say, αἰσχύνομαι λέγειν (i.e., and do not).

So too: I know I am doing it, οίδα ταῦτα ποιῶν.
I know how to do it, οίδα ταῦτα ποιεῖν.

8. A sentence in oratio obliqua may begin with the ort-clause and pass into acc. and inf., or vice versa: as,

They said that it seemed to them that the Athenians were in the wrong, but that they wished to put it to the vote, εἶπον ὅτι σφίσι μὲν δοκοῖεν ἀδικεῖν οἱ ᾿Αθηναῖοι, βούλεσθαι δὲ ψῆφον ἐπαγαγεῖν.

9. A verb of knowing may take the  $\delta \tau \iota$ -clause, as well as the participle or the inf. (§ 41, 4-6): as,

Know that thou art mortal,  $t\sigma\theta\iota$   $\begin{cases} \theta\nu\eta\tau\delta\varsigma & \delta\nu. \\ \theta\nu\eta\tau\delta\varsigma & \epsilon l\nu a\iota. \\ \delta\tau\iota & \theta\nu\eta\tau\delta\varsigma & \epsilon l. \end{cases}$ 

10. Said he, in quoting oratio recta, is  $\check{\epsilon}\phi\eta$  (Lat. inquit), and is generally the second or third word in the sentence. Said I, is  $\check{\epsilon}\phi\eta\nu$  or  $\mathring{\eta}\nu$   $\delta$ '  $\acute{\epsilon}\gamma\dot{\omega}$ : as,

" Hush! man," said he, εὐφήμει ἔφη, ὧ ἄνθρωπε.

#### EXERCISE 48.

1. If we had retreated, soldiers, what would have prevented them from advancing whenever they wished? 2. On the second day we arrived at the river, which was then flowing with a full stream. 3. "This was the reason why (τούτου ενεκα) I asked you," said I, "because it did not seem to me that you cared very much for money." 4. "You knew, my good sir," I said, "that the lake was frozen." 5. He called out with a loud (predicate) voice that the man was dead. 6. The first act of the enemy was to burn their ships. 7. The more a man (715) practises, the better he sings. 8. He thought it was not just or indeed profitable. 9. He said that if he had never done anyone any wrong, he should now be happier. 10. I am indignant that they should accuse me of theft. 11. You know that nothing is more foolhardy than ignorance. 12. If grey hairs made men wise, wisdom would not be so rare. 13. He said he had answered every question that had been put to him.

# § 49.—GREEK IDIOM IN THE USE AND MEANING OF WORDS.

- 1. Greek and English differ so fundamentally in the use of words that none but the simplest English can be turned word for word into Greek. An adequate knowledge of syntax and vocabulary is soon and easily attained; but no knowledge of syntax or vocabulary will produce idiomatic Greek without thought and observation and the careful study of the Greek writers. No general rules for acquiring the principles of Greek style are of much value; but the following remarks may be suggestive and of service to the student.
- 2. English employs metaphor so constantly that many words and phrases, which are really figurative, may be used without any consciousness of their figurative character. Thus we say: They espoused our cause; he is the victim of wrong; the country had long been torn by faction. And, although Greek has metaphors of its own, it is hardly ever safe to translate an English metaphor literally into Greek. In translating such expressions into Greek, the language should be stripped. of all metaphor and made strictly concrete, i.e., literally applicable to the particular case in which it is employed. Thus, to take the above examples:

They espoused our cause, συνεμάχησαν ήμίν. He is the victim of wrong, ήδίκηται. The country had long been torn by faction, ή πόλις πάλαι έστασίαζεν.

3. English idiom, again, shows a marked fondness for abstract and verbal nouns. Thus we say: In my presence; he gave the same advice as before; he has a good education; it is repugnant to the dictates of wisdom and justice.

And in philosophical writings such abstract terms frequently occur also in Greek. But this is not the case in ordinary narrative and speeches. In translating abstract terms into Greek, the language, once more, must be made concrete, *i.e.* applicable to the particular case in which it is employed. Thus, to take the above examples:

In my presence, ἐμοῦ παρόντος.

He gave the same advice as before,
ταιτὰ παρήνει ἄπερ καὶ πρότερον.

He has a good education, εὖ πεπαίδευται.

It is repugnant to the dictates of wisdom and justice,
οὖτε συνετὸν οὖτε δίκαιόν ἐστιν.

So too, Poverty is no disgrace, τὸ πένεσθαι οὐκ αἰσχρόν ἐστιν (infinitive used to express abstract noun).

Do you know his destination? ἆρ οἶσθ' ὅποι ἔρχεται; (indirect interrogative used to express abstract noun).

(For a useful list of such differences of idiom, see Sidgwick's Introduction to Greek Prose Composition.)

4. As far, therefore, as any general rule can be given, it will be: When an idea is expressed in English in its most simple and concrete form, it can usually be expressed word for word in Greek.

## EXERCISE 49.

- They will make more lavish promises than we do.
   He has been revolving the plan night and day for three years.
   If it signified very much to us, they would not have come.
- 4. The nation had long ago set its heart upon sovereignty.
- 5. Such were the declarations the letter made. 6. Some made one guess, others another. 7. I will proceed to examine the falsehoods and calumnies you uttered about my political

measures. 8. Perhaps you admit the accuracy of these statements. 9. He promises eternal friendship. 10. He will suffer punishment for (gen.) his misdeeds. 11. By the reduction of this vast territory he brought his country to the verge of ruin. 12. Do you think that they will lay violent hands upon him? 13. He did not take his departure till after the revolt. 14. The neglect of these precautions will lead to disruption.

## § 50.—ORDER AND CONNECTION.

- 1. A few sentences committed to memory from Xenophon, Thucydides, or Demosthenes will do more towards creating a sense of the order of words in Greek than any number of rules.
- 2. Words are arranged in their natural order (subject, verb, object)—except so far as this is modified by (1) euphony, (2) emphasis (emphatic words being put, as in Latin, first or last). Thus:

Tissaphernes accuses Cyrus to his brother, Τισσαφέρνης διαβάλλει Κῦρον πρὸς τὸν ἀδελφόν.

Piety is chief of all the virtues, πασῶν ἀρετῶν ἡγεμών ἐστιν ἡ εὐσέβεια (subject last, for emphasis).

It was this that he had in view, τοῦτο διεπράττετο (object first, for emphasis).

3. An interrogative, a conjunction, or a relative stands, as in English, at the head of its own clause: as,

When they heard this they began to make every endeurour, οί δὲ, ὡς ἥκουσαν ταῦτα, πάντα ἐποίουν.

 The following particles never begin a sentence: ἄρα, αὖ, γάρ, γέ, δέ, δή, μέν, μήν, οὖν, τέ, τοίνυν (see § 51).

- 5. In the arrangement of clauses and sentences, two important characteristics of Greek style must be noted:
- (1) Instead of co-ordination—which is the principle of arrangement in English—Greek prefers *subordination*.
- (2) Instead of placing sentences side by side and leaving the logical connection to be inferred, as is done in English, Greek by means of connective particles shows the logical connection of every sentence with the one preceding. These two principles largely determine the distinctive character of Greek and Latin style. Take, for example, Thucydides, B. II., ch. 65, §§ 1, 2:

Τοιαθτα ὁ Περικλης λέγων ἐπειρᾶτο τοὺς ᾿Αθηναίους τῆς τε ἐπ᾽ αὐτὸν ὀργης παραλύειν καὶ ἀπὸ τῶν παρόντων δεινῶν ἀπάγειν τὴν γνώμην. οἱ δὲ δημοσία μὲν τοῖς λόγοις ἀνεπείθοντο καὶ οὕτε πρὸς τοὺς Λακεδαιμονίους ἔτι ἔπεμπον ἔς τε τὸν πόλεμον μᾶλλον ὤρμηντο, ἰδία δὲ τοῖς παθήμασιν ἐλυποθντο, ὁ μὲν δημος ὅτι ἀπ᾽ ἐλασσόνων ὁρμώμενος ἐστέρητο καὶ τοίτων, οἱ δὲ δυνατοὶ καλὰ κτήματα κατὰ τὴν χώραν οἰκοδομίαις τε καὶ πολυτελέσι κατασκευαῖς ἀπολωλεκότες, τὸ δὲ μέγιστον, πόλεμον ἀντ᾽ εἰρήνης ἔχοντες.

"By these and similar words Pericles endeavoured to appease the anger of the Athenians against himself, and to divert their minds from their terrible situation. In the conduct of public affairs they took his advice, and sent no more embassies to Sparta; they were again eager to prosecute the war. Yet in private they felt their sufferings keenly; the common people had been deprived even of the little which they possessed, while the upper class had lost fair estates in the country, with all their houses and rich furniture. Worst of all, instead of enjoying peace, they were now at war."—Jowett.

In the English the participles become main verbs and the connectives for the most part disappear.

In translating English into idiomatic Greek, therefore, the reverse process must be gone through: co-ordinate clauses must be changed into participles or into subordinate clauses, and the connection of each sentence with the preceding shown by particles.

#### EXERCISE 50.

By the mildness and justice of his rule, he won the affection and respect of his subjects; by the piety of his life, he deserved no less the favour of Heaven. Still he was not destined long to wear the crown; of that he was soon warned by the gods in a vision. When asleep one night in his palace, he heard a loud voice behind him in the darkness, and turning to see what it meant, he saw, standing with outstretched arm by his bed, one taller than the sons of men and too terrible to look upon and live. "Prepare for death," said the apparition, advancing and laying its hand upon the king; "prepare for death; the hour of your departure has come." With that it vanished and the king awoke and knew that his end was near. Without delay he sacrificed to the gods and offered the following prayer: "Accept, ye gods, this sacrifice. I thank you for all the kindness you have showered upon me. Grant, I beseech you, that my death may be as happy as my life has been."

# § 51.—THE PARTICLES.

A list of the more important particles, with the usual force of each, is appended here; the meaning in many cases is expressed in English by the inflection of the voice.

Particles that can not stand first in the sentence have an asterisk prefixed.

'Así (always) with the article and participle means, at any time, for the time being: as,

The ruler for the time being offers sacrifice, δ ἀεὶ κρατῶν θύει.

'Αλλά, but (generally after a negative, and stronger than  $\delta \epsilon$ ): as,

It is not the rich who are happy, but the good, οὐκ οἱ πλούσιοι εὐδαίμονές εἰσιν ἀλλ' οἱ ἀγαθοί.

' $\Lambda\lambda\lambda$ '  $\eta$ , except: as,

I have no money, except a little, ἀργύριον οὐκ ἔχω ἀλλ' ἢ μικρόν τι.

\*Αλλως τε καί, especially: as,

A cavalry force, especially of barbarians,  $i\pi\pi\iota\kappa\grave{o}\nu$  ἄλλως  $\tau\epsilon$  καὶ βάρβαρον.

\* Aρα, therefore, or then (expressing surprise): as,

We have come, then, in vain, μάτην ἄρα ἡμεῖς ἦκομεν.

"A $\tau\epsilon$ , since, (giving the true reason, while  $\delta s$  gives the ostensible one): as,

Since it had been opened, they entered the city,  $\epsilon \sigma \hat{\eta} \lambda \theta o \nu \epsilon \hat{\tau} \hat{\eta} \nu \pi \delta \lambda \iota \nu \tilde{\tau} \epsilon \tilde{\tau} \nu \alpha \chi \theta \epsilon \tilde{\tau} \sigma a \nu$ .

\*Ai, again, on the other hand: as,

I will describe on the other hand, what occurred by sea while all this was going on, ἐν φ δὲ πάντα ταῦτα ἐπράττετο, τὰ κατὰ θάλασσαν αὖ γενόμενα διηγήσομαι.

\*Aibis, a second time: as,

They will try to seize the city a second time, πειράσουσιν αὐθις καταλαβεῖν τὴν πόλιν.

\*Γάρ, for (frequently καὶ γάρ): as,

The marches were short, for it was winter,
βραχεῖς οἱ σταθμοί. χειμὼν γὰρ ἦν.

Sometimes, in answers, yes: as,

Do you say so? Yes, αρα λέγεις; λέγω γάρ.

Often used to introduce a narrative: as,

It was evening. Word came to the . . . έσπέρα μὲν γὰρ ἢν. ἦκε δ' ἀγγέλλων τις ὡς τοὺς . . .

\*Γέ, at least: as, He at least, ἐκεῖνός γε.

Often expressed in English by emphasis: as,

Is he MAD? ἢ μαίνεταί γε;

\* Tow, at all events: as,

The same people always inhabited Attica at all events, την γούν Αττικήν ἄνθρωποι ὅκουν οἱ αὐτοὶ ἀεί.

\* $\Delta \eta$ , indeed, is used to emphasize the word to which it is added: as,

We are in terrible danger,
ἐν δεινῷ δὴ κινδύνῳ ἐσμέν.

This was far the greatest battle,
μάχη γὰρ αὖτη μεγίστη δὴ ἐγένετο.

Cyrus thereupon said: "It is full time to meet..."

τότε δὴ ὁ Κῦρος λέγει. ὅρα δὴ ἐξαπαντᾶν...

He will be here very shortly himself,
ἐν βραχεῖ δὴ πάρεσται αὐτὸς δή.

Come now, ἄγε δή. Listen then, ἄκονε δή.

Hence δή is used in irony and in stating a conclusion: as,

Afraid that he will be corrupted for sooth by Alcibiades,

δεδιώς περὶ αὐτοῦ μὴ διαφθαρξ δὴ ὑπὸ ᾿Αλκιβιάδου.

We must therefore give a milder answer,

δεῖ δὴ πραύτερον ἀποκρίνεσθαι.

Kaì  $\delta \dot{\eta}$  is used in replies and  $\mu \grave{\epsilon} \nu \ \delta \dot{\eta}$  in dismissing a consideration: as,

Look below. I am looking, βλέψον κάτω. καὶ δὴ βλέπω. So much then for this, τοιαῦτα μὲν δὴ ταῦτα (Lat. haec hactenus).

\*Δήπου, I suppose, of course: as, We have all done it, I suppose, ἄπαντες δήπου ταῦτα ἐποιήσαμεν.

\*Δηθεν, forsooth (ironical): as,

Vindicating the honour of the gods forsooth,

τοῖς θεοῖς δῆθεν τιμωροῦντες.

"Επειτα, then, following πρῶτον μέν, is, in the second place: as, In the first place he was clever; in the second place he was good, πρῶτον μὲν σοφὸς ἦν, ἔπειτα δὲ ἀγαθός.

Ήδη, now (Lat. jam): as,

He went away just now, ήδη ἀπηλθεν. He has just gone, ήδη ἀπελήλυθεν.

. He will go away directly, ήδη ἀπελεύσεται.

Kaí, and, is strengthened by a previous καί or τέ: as, Both you and I, καὶ ἐγὼ καὶ σύ (or ἐγώ τε καὶ σύ).

Before a single word, καί is used for emphasis (Latin etiam): as,

You also said it, καὶ σὰ ταῦτα ἔλεξας.

I fear even to say it, ὀκνῶ καὶ λέγειν.

If you show you really entertain the sentiments you profess,  $\eta\nu\pi\epsilon\rho$  kal φρονών φαίνη δσαπερ λέγεις.

Even under these circumstances, καί οὖτως.

This will suffice, ἀρκέσει καὶ ταῦτα.

How did he PERISH? πῶς καὶ διώλετο;

What is one at all to expect? τί χρη καὶ προσδοκῶν;

Kaì  $\delta \dot{\eta}$  kaì, and what is more, and especially (an emphatic  $\kappa ai$ ): as,

And what is more they reached Egypt, καὶ δὴ καὶ ἐς Αἴγυπτον ἀφίκοντο.

Kaίτοι, and yet (Latin atqui, quamquam): as,

And yet, what am I saying? καίτοι τί φημι;

Καίπερ, although (always with a participle): as, Although he was sick, he did not go away, καίπερ ἀσθενῶν οὐκ ἀπῆλθεν.

\*Mév, in the first place, on the one hand, followed by  $\delta \acute{\varepsilon}$  (on the other hand): as,

You went away, but I remained, σὺ μὲν ἀπῆλθες, ἐγὼ δὲ ἔμεινα.

\*Μὲν οὖν, nay (to affirm or correct): as,

Nay, that is just it, αὐτὸ μὲν οὖν τοῦτό ἐστιν.

\* $M\dot{\eta}\nu$  (a stronger form of  $\mu\dot{\epsilon}\nu$ ), first and foremost (confirmative, concessive, or adversative): as,

Why now do you learn to shoot? τίνος μὴν ἔνεκα μανθάνετε τοξεύειν;

Hence, τί μήν, of course; καὶ μήν or ἀλλὰ μήν, yet, and ἢ μήν, in very truth: as,

Do you see her? Of course, ὁρᾶς ἐκείνην; τί μήν;

If there are altars, there are also gods. But there are altars. Therefore, there are gods, εἰ εἰσὶ βωμοί, εἰσὶ καί θεοί. ἀλλὰ μὴν εἰσὶ βωμοί, εἰσὶν ἄρα θεοί.

I swear that in very truth I wish, ἐπομνύω ἢ μὴν βούλεσθαι.

Nêv, now (at the present time. Latin nunc): as,

I am just going to do it now, νêν δὲ μέλλω ποιήσειν.

 $\hat{N}\hat{\nu}\nu$   $\delta\epsilon$  is often, as it is: as,

As it is, they are a match for us all taken together, νῦν δὲ πρὸς σύμπαντας ἡμᾶς ἱκανοί εἰσιν.

"Ομως, nevertheless: as,

Though alarmed they met together nevertheless, ὅμως καὶ τεθορυβημένοι συνελέγοντο.

"Οσον οὐ, all but: as,

They all but perished, δσον οὐ διεφθάρησαν.

Οὐ μόνον (or οὐχ ὅτι)...ἀλλὰ καί, not only...but also: as, Not only you but all, οὐ μόνον σὰ ἀλλὰ καὶ πάντες.

Not only not...but not is οὐχ (or μὴ) ὅπως...ἀλλ' οὐδέ...ns,

They not only did not repulse us, but they did not even lay
waste the land, οὐχ ὅπως ἡμῶς ἐτρέψαντο ἀλλ' οὐδὲ ἐδζουν τὴν γῆν.

\*Ov (perhaps =  $\epsilon \acute{o}\nu$  ( $\acute{o}\nu$ ), this being so), then, therefore: as, I resolved therefore to  $\acute{g}o$ ,  $\check{\epsilon}\delta o \acute{\xi} \epsilon \nu$  ov  $\acute{\nu}\nu$   $\mu o \iota \acute{\epsilon}\nu a \iota$ .

Added to pronouns and adverbs, it means ever: as, 'Οστισοῦν, whoever. 'Οπηοῦν, in whatever way.

Οὖκουν, not therefore, and οὖκοῦν, therefore: as,

Will you not then leave me alone? οὔκουν μ' ἐάσεις;

I shall have done, therefore, when I have no more strength,

οὖκοῦν πεπαύσομαι ὅταν μὴ σθένω.

Πάλιν, back, on the contrary, a second time: as,

They lead him back again, ἄγουσιν αὐτὸν πάλιν αὖ.

As it was, on the contrary, he suffered this same treatment himself, νῦν δὲ πάλιν αὐτός ταὐτὸν (= τό αὐτὸ) τοῦτο ἔπαθεν.

Do it again from the beginning, ποίησον πάλιν έξ ἀρχῆς.

Hávv, very: as,

He was very old, πάνυ πρεσβύτης ην.

So too: μάλα and σφύδρα.

\* $\Pi \epsilon \rho$ , exactly (generally with relatives and relative adverbs): as,

I ubide by the very words I swore, ἐμμένω οίσπερ ὥμοσα.

\*Hoté, once or, with interrogatives, pray: as,

Once upon a time there lived a man, ην γάρ ποτε ἀνήρ τις. Who, pray? τίς ποτε;

\*Toi, I tell you: as,

I have been listening to you, I assure you, for a long time, πάλαι τοὶ ἀκροῶμαι σοῦ.

\*Toivev, then (resumptive): as,

Then either show yourselves better men than we are or remain here, η τοίνυν ημών κρείττους γένεσθε η μένετε αὐτοῦ.

'Os, as, how (distinguish from &s, thus): as,

Just as I am, ουτως ώς έχω.

As they say, ws λέγουσιν.

As far as was possible, ώς ἐκ τῶν δυνατῶν.

For a Spartan, he was not without skill in speaking, ην δε οὐδε ἀδύνατος, ὡς Λακεδαιμόνιος, εἰπεῖν.

If you have come as friends, εἴπερ ὡς φίλοι προσήκετε. How polite! ὡς ἀστεῖον.

 $^{7}\Omega\sigma\pi\epsilon\rho$  is often used for  $\dot{\omega}_{5}$ : as,

I am afraid lest like the lotus eaters we may forget our homes, δέδοικα μὴ ισπερ οἱ Λωτοφάγοι των οἴκων ἐπιλαθώμεθα.

As a man would say if he were accused, ὥσπερ ἃν εἴ τις αἰτιῷτο φήσειεν ἄν (ἄν repeated).

" $\Omega \sigma \tau \epsilon$ , so (connective): as,

So the matter prospered, ὥστε τὸ ἔργον προὐχώρησεν (= went forward).

### EXERCISE 51.

1. And yet I have been many years already in the trade. 2. How hard it is to maintain even one man in idleness! 3. A little after, you came yourself. 4. They will bear old age very easily. 5. Do you see, then, how many of us there are? 6. We found his brothers there and, what is more, Thrasymachus. 7. This custom is observed not only among Greeks but among barbarians. 8. They not only could not see the houses but they could not even see the land. 9. These men will praise nothing except wealth. 10. From this we can see that we have made a mistake. 11. Many mistakes were made as was to be expected (&s) in a large city. 12. If they really are doing any thing of the kind. 13. I do not value it at a straw. 14. It was unjust to seize this empire, but it is dangerous to let it go. 15. The plague is the one and only thing that has exceeded our anticipations. 16. I will bring you in, as if forsooth you were a spectator. 17. You will know, I suppose, that you are not in Greece. 18. For, as  $(\tilde{a}_{\tau\epsilon})$  he was a boy, he was delighted. 19. Although they knew that they had been deceived, they consented. 20, So when they saw both men and horses advancing, they immediately departed.

### Exercise 52.

One day the king's shepherds were in the fields with their flocks, when a violent storm arose and, with a loud crash like (as of) thunder, the earth yawned and a huge chasm appeared beneath their feet. The rest fled in dismay, but Gyges boldly descended into the chasm, where he saw a brazen horse with  $(\xi\chi\omega\nu)$  doors in its side. When the doors were opened, he saw the body of a dead man with a gold ring upon his finger. This ring Gyges immediately drew off and, putting it on himself, re-ascended to the light. Not long after, he happened to

be present at a shepherds' gathering and the ring was upon his hand. And happening to turn the bezel of the ring to the palm of his hand, he instantly became invisible, though able himself to see all that was going on. But when he turned the ring back to its place, he instantly became visible again. Struck with the wonderful virtue of the ring, he immediately repaired to the palace, and easily gaining admission by its means to the royal bed-chamber, killed the king and took possession of the throne.

### EXERCISE 53.

In the camp before Numantia the wisdom and courage of Tiberius were all the more conspicuous because of the unfitness of the Roman commander. The besieged Numantines had even ventured to come out and engage the besiegers before the walls of the town; and in the battle that ensued, if not victorious, they so disheartened the Roman general that he decided to raise the siege. Orders were sent round to the soldiers to hold themselves in readiness to evacuate the camp during the night. He hoped in this way to withdraw unobserved by the inhabitants of the place. But the enemy were on the watch and made a spirited attack upon the retreating army, which they quickly surrounded and forced into an unfavourable position from which there was no escape. Despairing of safety, the general sent a herald to the Numantines to ask for a truce. They replied that they had no confidence in any of the Romans except Tiberius; if the general wanted peace, he must send him to them. Accordingly Tiberius was sent to the enemy's camp and partly by persuasion, partly by concession, obtained peace for his countrymen and saved an army of twenty thousand men.

### EXERCISE 54.

At sunset the Median horse rode into camp with their prisoners and halted before the tent of Cyrus. After asking (part.) if all were safe, he at once began to question them as to the result of their expedition and listened with the greatest interest to their narrative. When they had told him all they wished to tell, he demanded if the country through which they had passed was populous or not. They replied that their ride had taken them far across the country and that it was all densely populated and abounded in sheep and oxen and corn and wine. "Two considerations, then," said he, "demand our attention. We have to consider, first, the means by which we can keep control of the country we have conquered; and, secondly, the means by which we can insure its inhabitants remaining in it. A populous country is a most valuable conquest; but a country destitute of population is destitute of everything that is valuable. These prisoners, therefore," he continued, "must be released. For on the one hand when the people of the country see their friends returning home in safety, they will be more willing to remain in the place and accept peace at our hands; and, again, as long as we keep control of the country, all the people in it are virtually our prisoners."

### Exercise 55.

The Persian of to-day is immeasurably inferior to the Persian of the time of Cyrus. If Cyrus took an oath, he kept it; if he gave a pledge, he redeemed it; but the present king has violated the most sacred pledges and broken the most solemn oaths. Cyrus was considered the father of his people, but the present king is their tyrant and oppressor. In consequence of such impiety and injustice on the part of (gen.) their ruler, the people at large have also become impious and

unjust; for a nation will be neither better nor worse than its rulers. In the time of Cyrus they were taught from boyhood to speak the truth and practise justice; now they tell lies and practise injustice. They have also degenerated in many other respects from the character of their forefathers. They used to drink water, and that too, sparingly; now they are often drunk with wine. One meal a day (gen.) used to suffice; now they often sit at a feast from morning till midnight. Once they could bear with equal fortitude the heat of summer and the cold of winter; now they require hats and gloves in winter and artificial shade in summer. Once they were ardently devoted to the chase; now they hate those who love hunting as showing superior virtue. By their courage and skill in war they once reduced a great part of Asia under their dominion; but now an enemy can pass through their territories with greater ease and greater security than a friend.

### EXERCISE 56.

And, Sir, if any member of this house is of the opinion that such a course involves trouble, labour, and expense, he is not far wrong in his opinion. It certainly does. But if we reflect that disaster will inevitably overtake us unless we show ourselves ready and willing to assume the responsibilities which our empire lays upon us, we shall see that a ready and willing performance of duty is, after all, our only expedient course. God knows! it would be an everlasting disgrace to this country and every way unworthy of the nation's glorious past, to hand over and betray to a grasping despot those victims of aggression and wrong.



VOCABULARY.



## VOCABULARY.

For numerals, see Grammar; contract verbs are given uncontracted, and must be contracted; vb = verb; tr = transitive; intr = intransitive; adv = adverb; sb = substantive; m = masculine; f = feminine; n = neuter; g = genitive; d = dative; a = accusative.

### A.

a or an, τις. able, δυνατός.

abound in, μεστός είμι (g.).

about, περί, ἀμφί; with numerals, μάλιστα.

above, ὑπέρ (g.).

abroad, go, ἀποδημέω.

abstain from, ἀπέχομαι (g.).

abuse, λοιδορία.

accept, δέχομαι.

accomplish, see do.

accord, of one's own a., αὐτός.

accordance, in a. with,  $\pi\rho\delta\varsigma$  (a.).

according to, κατά (a.), πρός (a.).

accordingly, ovv.

account, on a. of, διά (a.); of πο α., περὶ οὐδενός.

accuracy of this statement = this to be rightly said.

accuse, αἰτιάομαι.

accustom, εθίζω.

acquire, κτάομαι.

across, διά (g.).

act, πράττω; (sb.) πράγμα.

action, έργον.

addition, in a. to, πρός (d.).

address, léyw.

admire, θαυμάζω.

admission, gain, είσερχομαι.

admit, ήγέομαι.

adorn, κοσμέω.

advance, προβαίνω.

advantage, ἀγαθόν. To the ad-

vantage of, πρός (g.). advantageous, ὡφέλιμος.

advice, give, παραινέω.

Aegean, Aiyaioç.

affair, πρᾶγμα.

affairs here, τὰ ἐνθάδε.

affection, win, φιλέομαι (be loved).

affidavit, make, διόμνυμι.

afraid, φοβούμενος. Am a., see fear.

after, μετά (a.); ἐπί (g.) [p. 51, (i)], ἐπεί, ὑστερον; after all, ἀρα, δή; a little a., ὀλίγω ὑστερον.

again, αδθις, πάλιν, δέ.

against, εἰς (a.), ἐπί (a ), κατά (g.), πρός (a.).

ago, § 22, 6.

aid, ώφελέω.

ail, νοσέω.

Alexander, 'Αλέξανδρος.

alive, be,  $\zeta \acute{a} \omega$ . all,  $\pi \tilde{a} c$ . All those who,  $\pi \acute{a} \nu \tau \varepsilon c$ ὅσοι. allege, φάσκω. ally, σύμμαχος. alone, μόνος. along,  $\pi a \rho \hat{a}$  (a.). already, ήδη. also, καί, ἄλλος. although,  $\kappa a i \pi \epsilon \rho$ ; § 35, 6. always, ἀεί. am, είμί, γίγνομαι. ambassadors,  $\pi \rho \epsilon \sigma \beta \epsilon \iota \varsigma$ . ambitious, φιλότιμος. among,  $\dot{\epsilon}\nu$  (d.),  $\pi\alpha\rho\dot{\alpha}$  (d.). amusement, παιδιά. ancestor, πρόγονος. anchor, weigh, aipw. ancient, παλαιός. ancients, the, οἱ πάλαι. and, καί, τε, δέ. and that too, καὶ ταῦτα. and yet, καίτοι. anger, opyh. angry with, be,  $\delta\rho\gamma i\zeta o\mu a\iota$  (d.).  $\delta\iota'$ οργής έχειν (a.). animal, θηρίον. announce, ἀγγέλλω. another, άλλος. answer, ἀποκρίνομαι. anticipation, see hope. any, anyone, Tic. anything,  $\tau \iota$ , or = everything. apparition, φάσμα, ατος. appear, φαίνομαι. appoint, τάσσω. approach, προσχωρέω. ardently, use superl. Argos, Αργος (n.); of Λ., 'Αργείος. arise, γίγνομαι.

arm, ὅπλον, πῆχυς, εως (m.). army, στράτευμα, ατος. around, ἀμφί, περί. arrest, συλλαμβάνω. arrive, ἀφικνέομαι, arrive before, φθάνω (p. 109, 7). art, τέχνη, artificial, μεμηχανημένος. artist, τεχνίτης. as, ἐπεί, ὡς, ὥσπερ, καί (after same); έν ψ; κατά (a.) (=according to); as follows, τοιάδε; as yet, ἐτι; as you enter, § 16, 11. as to, περί (g.). ashamed, be, aloxivoual. Asia, 'Aσία. ask for, αἰτέω. ask (question), ἐρωτάω. asleep, when a., κοιμηθέίς. assembly, ἐκκλησία. assent, συναινέω. assert, φημί, φάσκω. assist,  $\beta o \eta \theta \hat{\epsilon} \omega$  (d.). associate with, ὁμιλέω (d.). Astyages, 'Αστυάγης. at, έν, παρά (d.), ἐπί (d.). at a distance, διά (g.). at full speed, κατὰ κράτος. at hands of, ὑπό (g.), πρός (g.). at price of, use gen., p. 33, 3. at once, εὐθύς. Athenian, 'Αθηναΐος. Athens, 'Αθηναι, ων; of Athens, 'Αθηναΐος. attack, make an attack, προσπίπτω (d.), (sb.) ἐσβολή. attempt, πειράω. Attica, 'Αττική. autochthonous, αὐτόχθων. avoid, φεύγω, "να μή, p. 118, 4, (2). awake, έγείρω.

B.

Babylon, Βαβιλών, ῶνος.

bad, κακός.

back, πάλιν, αὐ.

banished, be, ἐκπίπτω.

bank, τράπεζα.

barbarian, βάρβαρος.

base, κακός.

bathe, λούομαι.

battle, μάχη.

be,  $\epsilon i \mu i$ ,  $\gamma i \gamma \nu o \mu a \iota$ ,  $\epsilon \chi \omega$  (with adv.); be upon,  $\epsilon \pi \epsilon \iota \mu \iota$  (d.).

beam, δοκός (f.).

bear, φέρω.

beautiful, καλός.

because, ὅτι.

because of, διά (a.), παρά (a.), ενεκα (g.).

become, γίγνομαι.

bed, λέχος, ους.

bed-ehamber, θάλαμος.

before,  $\pi\rho\delta$  (g.),  $\dot{\epsilon}\pi\dot{\iota}$  (g.), or see until.

beg, αιτέω, δέομαι (g.).

begin, § 24, 5.

beginning, be the,  $\dot{a}\rho\chi\omega$  (g.).

behind, δπισθεν (g.).

behold, βλέπω, ὁράω.

believe, πιστεύω, νομίζω.

belong to, εἰμί+gen.

bend (of a bow), τείνω.

beneath, ὑπό (g.).

beseech, lκετείω (by, πρός+gen.), or use δήτα (pray).

beside, παρά.

besides, πρός (d.).

besiege, πολιορκέω.

best, see good.

better, see good.

hetray, προδίδωμι.

between, μεταξή (g.).

beyond,  $in \ell \rho$  (a.); b. his strength,  $in \ell \rho$   $ain \ell \rho$ .

bezel, σφενδόνη.

bind, δέω.

bite, δάκνω.

blame, αἰτιάομαι; "to blame," αἰτιος.

blessing, ἀγαθόν.

blind, τυφλός.

blockade, πολιορκέω.

bloom, ἀνθέω, θάλλω.

board, go on, ἀναβαίνω.

boast, αὐχέω.

body, σῶμα, ατος.

bold, ἀνδρεῖος.

born, be, γίγνομαι.

both, ἀμφω, ἀμφότερος; both..and, καί (τε)..καί.

bow, τόξου.

boy, παῖς, παιδός.

boyhood, from, ἐκ παίδων.

Brasidas, Bpavidas.

brave, ἀνδρεῖος.

bravely, ἀνδρείως.

brazen, χάλκεος.

break, διαρρήγνυμι (intr. in mid.), παραβαίνω (violate); break down,

breast-plate, θώραξ, ακος (m.).

bred, be, τρέφομαι.

brevity, τὰ βραχύτερα.

brick, πλίνθος (f.).

bridge, γέφυρα.

bring, φέρω; bring false charges against, διαβάλλω (a.); b. in, εἰσάγω; b. to ruin, say ruin; b. to terms, ἀγω ἐς σύμβασιν.

broken, be, čaya.

bronze, χάλκεος.

brother, ἀδελφός.

build, δέμω.
burdensome, μοχθηρός.
burn, καίω.
but, ἀλλά, δέ.
buy, ἀνέομαι.
by, ὑπό (g.), κατά (a.) with numerals, ἐπί (g.) with pronouns, p. 53, (e).

### C.

calamity,  $\pi \acute{a}\theta o \varsigma$ ,  $o v \varsigma$ . call; καλέω; call in, εἰσκαλέω; call out, έκκαλέω. calumnies you uttered, α διέβαλλες. camp, στρατόπεδον. can, δύναμαι. capable of commanding, ἀρχικός (g.). capture, καταλαμβάνω. care, take, φροντίζω; care much for, περὶ πολλοῦ ποιέομαι, p. 58, carelessness, ἀμέλεια. carry, φέρω. carry away from, ἀποκομίζω; carry on war with, πολεμέω (d.). case, in extreme cases, ἐπὶ τῶν παραδόξων. In which c., § 29, 3. catalogue, κατάλογος. cause, αἴτιον, (vb.) παρέχω. cavalry, οἱ ἱππεῖς. cease, παύομαι. Cecrops, Κέκρου. cement, βεβαιόω. centre, μέσος. certainly, it c. does, πάνυ μὲν οὐν. certainly not, ήκιστά γε. chain, ἄλνσις, εως. character, τρόπος. chariot, aμαξα. chasm, χάσμα, ατος.

cheaply, μικρού. child, παιδίον. chimera, χίμαιρα. choose, αιρέομαι. cistern, φρέαρ, ατος. citadel, ἀκρόπολις. citizen, πολίτης. city,  $\pi \delta \lambda \iota \varsigma$ ,  $\varepsilon \omega \varsigma$ . Cleon, Κλέων, ωνος. cloak, xhaiva. coast, airiahoc. coast along, παραπλέω. cold,  $\psi v \chi \rho \delta \varsigma$  (adj.),  $\psi \tilde{v} \chi o \varsigma$ ,  $o v \varsigma$  (sb.). collectively, σύμπαντες. colony, ἀποικία. column, στίφος, ους. come, ἔρχομαι, εἶμι, § 24, 3; c. in, είσειμι; c. on, γίγνομαι; c. ont, έξέρχομαι. command, κρατέω (g.). commander, στρατηγός. commit, see impiety. common, κοινός. common-sense, φρόνησις. commonwealth, κοινόν. company, λόχος. compared with, to,  $\pi a \rho \hat{a}$  (a.). compel. ἀναγκάζω. compose history of, συγγράφω. conceal from, ἀποκρύπτω, § 17, 5. concern, είμὶ πρός (a.). concerns, as far as, § 39, 9. concerned, § 39, 9. concession, by, uso συγχωρέω. condemn, καταγιγνώσκω, § 15, (8). condition, on,  $\dot{\epsilon}\pi\dot{\iota}$  (d.); § 39, 6. confer, favour, kindness, εὐ ποιέω (a.). confess, δμολογέω. confidence, have, πιστεύω (d.).

Conon, Kórwy. conquer, νικάω. conquest, omit. consent, συναινέω. consequence, in c. of,  $\pi \rho \delta \varsigma$  (a.). consider, σκοπέω, ποιέομαι, νομίζω. consideration, omit. conspicuous, be, διαλάμπω. contest, aywv, wvoc (m.). continue, φημί. control of, keep, κατέχω. corn, σίτος. correspond with, συμφωνέω (d.). eouncil, βουλή. counsel, βούλευμα; give c., βουλεύω (better c., βελτίω). count as, τίθεμαι παρά (a.), p. 56, (3), (a).countless, ἀναρίθμητος. country, πόλις, πατρίς, χώρα. countryman, πολίτης. courage, ανδρεία. course, omit. crash, δοῦπος. crews and all, p. 23, (4). eross, διαβαίνω, περαιδομαι. crowd, oxlog. eruel, άγριος, ώμός. cruise along, παραπλέω. cry, βοάω. eustom, νόμος. cut off, ἀποτέμνω. Cyrus, Kipoc.

daily, καθ ἡμέραν.
dauger, κίνδυνος.
dangerous, ἐπικίνδυνος.
dare, τολμάω.
daric, δαρεικός.
Darius, Δαρειος.

darkness, σκότος, ου, daughter, θυγάτηρ. day, ήμέρα. In my day, ἐπ' ἐμοῦ. In days of,  $\dot{\epsilon}\pi i$  (g.). One day, ποτέ. Win (gain) the day, νικάω. day-break, at, ἄμα ἡμέρα. dead, νεκροί, τεθνηκότες; dead man. νεκρός; be dead, τεθνηκέναι. dear, ήδύς, πολλοῦ. death, θάνατος. deceive, έξαπατάω, declaration, use δηλόω (declare). declare, φημί, δηλόω. defeat, νικάω, (sb.) ήττα. defend oneself, ἀμύνομαι. degenerated, have d. from the character of, use χείρων είμί. delay, ἀνέχω; without delay, είθίς. deliberate, βουλεύομαι. delight, τέρπω; d. in, ήδομαι. delighted, be (with), ήδομαι. deliver, παραδίδωμι. Delos, Δηλος. demand, έρωτάω, πυνθάνομαι. demand attention, use ἐπιμελέομαι (take care of). Demosthenes, Δημοσθένης. densely, ὑπὸ πολλῶν. deny, ού φημι, απαρνέομαι. depart, ἀπέρχομαι, πορεύομιι. departure, take, =depart. deposit, κατατίθημι. deprive of, άποστερέω. derived, be, γίγνομαι. descend, καταβαίνω. descent, by, yévoc. desert, προδίδωμι. deserve, asioc sim: deserved the favour of, άξιος ήν αρέσκειν (d.). desire, έπιθυμία. despair of, απυγιγνώσκω.

desperate, ἀπονενοημένοι. despise, καταφρονέω (g.). despondent, be, ἀθνμέω. destined, είμαρμένος. destitute, ἔρημος (g.). destroy, καταλύω, διαφθείρω. determine, διανοέομαι. devoted to the chase, φιλόθηρος. die, ἀποθνήσκω, different, in d. places, ἀλλοθεν. difficult, χαλεπός. disappoint, σφάλλω. cisaster, πάθος, τὸ ἀποτυχεῖν. disband, διαλύω. discretion, τὸ σωφρονεῖν. dishearten. καταπλήσσω. dismantle, περιαιρέω. dismay, in, use δείδω. dismiss, διαπέμπω. disperse, διωθέω. disposed, be, διάκειμαι. disruption, lead to d., use ἀφίστημι (cause to revolt). distance, at a, § 19, 1, (1), (c). distant, be,  $\dot{a}\pi\dot{\epsilon}\chi\omega$ . distinction,  $\delta \delta \xi a$ . distinguish, κρίνω. disturb, ταράττω, κινέω. divine, θεῖος. do, πράττω, ποιέω; do wrong (harm), ἀδικέω. doctor, larpós. dominion, bring under, ὑποστρέφομαι. door, θύρα. down from, κατά (g.). drachma, δραχμή. draw off, περιαιρέω. draw up, τάσσω, συγγράφω (of laws). dreadful, δεινός. drink,  $\mu \ell \theta \eta$ , (vb.)  $\pi i \nu \omega$ .

drive out, ἐξελαίννω. drought, αὐχμοί, ῶν. drunk, be, μεθίνω (with, ἀπό). during, κατά (a.). duty, ἃ χρή,τὰ δέοντα.

### E.

each, ἕκαστος. eager, πρόθυμος. Be e. to, προθύ- $\mu\omega\varsigma + \inf$ . ear, ούς, ώτός (n.). earth,  $\gamma \tilde{\eta}$ . ease, with, ραδίως. easily, ραδίως. east, ἕως, ω (f.). easy, pd dioc. eat. ἐσθίω. educate, παιδεύω. education, παιδεία, μάθησις. effect, διαπράττω. Elateia, 'Ελάτεια, else,  $\ddot{a}\lambda\lambda o\varsigma$ . emanate, γίγνομαι. empire,  $\dot{a}\rho\chi\dot{\eta}$ . enact, § 27, 1. encamp, στρατοπεδεύομαι. end, e. was near, say: now about to die. ended, be, τελευτάω, τελέομαι. enemy, πολέμιοι, ων. engage, μάχομαι (d.). enjoy, ἀπολαίω (g.). enough, οὖτως...ὥστε (inf.). ensue, γίγνομαι. ensure their remaining, say: how they shall remain. enter, είσερχομαι, εἴσειμι. entrust, κατατίθημι. envoys, see ambassadors.

envy, φθόνος, (vb.) φθονέω (d.).

Ephesus, Έφεσος.
erect, ἴστημι.
Eretria, Έρετρία.
err, ἀμαρτάνω.
eseape, ἀποφείγω; e. notice, λαιθιάνω; e. punishment, say: that he might not be punished.
esteem highly, περὶ πολλοῦ ποιέομαι.
eternal friendship, say: to be a friend always.
Euboca, Εὐβοια.

καίπερ. evening, ἐσπέρα.

evacuate, έκλείπω.

everlasting disgrace, use superl. of αἰσχρός.

even, kai; e. if, § 35, 6; e. though,

every, ἔκαστος, πᾶς. everything, πάντα.

every way, 6/1 (with superl.).

evil, κακόν.

examine, ἐξετάζω.

exceed, κρείσσων είμί.

except, πλήν (g.).

excess, in, åγαν.

excessive, ayav.

exclude, είργω.

exert oneself, διατείνομαι.

exhort, παραινέω (d.).

exile, φυγή, φυγάς, άδος.

exist, είμί.

expectation, έλπίς.

expedient, συμφέρου.

expedition, έξοδος (f.).

expense, δαπάνη.

experience, have no experience, ἀπειρός είμι (g.).

exquisitely, use superl.

extend over, ἐπέχω.

extreme, see case.

eye, ὀφθαλμός.

F.

face, πρόσωπον.

fail, άμαρτάνω.

fall, πίπτω, (of rain) γίγνομαι.

fall in with, ἐντιγ χάνω (d.).

fall on, προσπίπτω (d.).

false, ψευδής.

falsehoods you uttered, α έψεύδου.

famous,  $\pi \acute{a} \nu v$ .

far, μακράν.

fast, ταχύ.

father, πατήρ, τρός.

fault, see find.

favour, see confer.

fear, δείδω, φοβέομαι.

feast,  $\delta \epsilon \iota \pi \nu \ell \omega$ ; at the f., use vb.

fellow-labourer, σύνεργος.

fertile, πλούσιος.

few, ολίγοι.

field, ἀγρος, μάχη. In the field, ἐν ταῖς μάχαις.

fight, μάχομαι (with, d.).

find, εὐρίσκω, καταλαμβάνω.

find fault, ἐπιτιμάω (d.).

find out, έξευρίσκω.

finger, δάκτυλος.

fire,  $\pi \tilde{v} \rho$ ,  $\delta \varsigma$  (n.).

firm, βέβαιος.

first, πρώτον μέν. See p. 10, 3.

first, at, πρώτον.

fish, ίχθύς, ύος.

fix on, προσέχω (d.).

flee, φεύγω. F. from, αποφεύγω. F. for refuge, καταφεύγω.

fleet, ναυτικόν, νήες.

fling away, ἀπορρίπτω.

flock, πρόβατα, ων.

tlog, μαστιγόω.

flourish, ἀνθέω.

flow, ρέω.

flower, avoog, ovc. fly, φεύγω. follow, επομαι (d.). As follows (following), τοιάδε. fond of building, φιλοικοδόμος. fool, μωρός. fool-hardy, τολμηρός. foolish, μωρός. foot, πούς, ποδός (m.); hand and f., aee. pl. for, γάρ, ἕνεκα (for the sake of); p. 33, (5),  $\dot{\epsilon}\pi\dot{\iota}$  (d., with a view to),  $\delta\iota\dot{a}$  (on account of),  $\delta\pi\dot{\epsilon}\rho$  (in behalf of),  $\pi \epsilon \rho i$  (about); of time, p. 43, 9. for all time, ἐς ἀεί. forbid, ἀπαγορεύω. force, (sb.) use article, (vb) συνωθέω. forefather, πρόγονος. foremost of all, ἐν τοις πρῶτος. foresight, πρόνοια. forget, ἐπιλανθάνομαὶ. forgive, συγγιγνώσκω.

form, πέπηγα,

former, ἐκεῖνος, ὁ μέν.

fortitude, with equal, ὁμοίως.

four at a time, ἀνὰ τέτταρας.

freedom, ἐλευθερία (from, g.).

four others, with, πέμπτος αὐτός.

for sooth,  $\delta \tilde{\eta} \theta \epsilon v$ ,  $\delta \hat{\eta}$ .

fortunate,  $\varepsilon v \tau v \chi \eta \varsigma$ ,

fortune, good, εὐτυχία.

fortify, τειχίζω.

free, έλεύθερος.

freeze, p. 74, 2.

friendship, φιλία.

frighten, φοβέω.

είναι (g.).

furlong, στάδιον (pl., οι). furnish, παρέχω. gain, κέρδος, ους, (vb.) κερδαίνω. gain day, see day. garrison, φρούριον. gate, πύλη. gather, συλλέγω. gathering, σύλλογος. general, στρατηγός; be g., στρατηγέω. gentle, πρᾶος, πραεία, πρᾶον. geometry, γεωμετρία. get, λαμβάνω. giant, γίγας, αντος. gift, δῶρον. give, δίδωμι; give advice, παραινέω. glad, be, ήδομαι. glorious past,  $\delta \delta \xi a \ \dot{v} \pi \acute{a} \rho \chi o v \sigma a$  (d.). glove, χειρίς, ῖδος (f.). go, βαίνω, ξρχομαι, είμι; g. away, former times (days), of,  $\pi\rho i\nu$ ,  $\pi\dot{\alpha}\lambda\alpha\iota$ . άποβαίνω; g. on, γίγνομαι; g. on board, see board; g. out,  $\dot{\epsilon}\xi\dot{\epsilon}\rho$ χομαι ; g. up, ἀναβαίνω. god, θεός. God knows, νη Δία. gold, χρυσός; (adj.) χρύσεος. gone, have, οίχομαι. good, ἀγαθός (at, inf.). Gorgias, Γοργίας. government, οἱ ἐπὶ πραγμάτων. governor, άρμοστής. Granieus, Γράνικος. friend, φίλος; be f. with, φίλος grant, δίδωμι; or use § 36. grasping despot, say: to one grasping (πλεονεκτέω) and wronging (ἀδικέω).

from,  $\dot{a}\pi\dot{o}$ ,  $\dot{\epsilon}\kappa$  (g.); be f.,  $\dot{a}\pi\epsilon\iota\mu\iota$ .

full, at full speed, ἀνὰ κράτος:

with full stream, πολίς.

front, in f. of,  $\pi\rho\delta$  (g.).

fugitive, φυγάς, άδος.

great, μέγας.
greatly, μεγάλως.
Greece, Ἑλλάς, άδος (f.).
Greek, ελλην, ηνος.
grey, πολιός.
ground, χωρίον. On g. that, § 40, 4.
guard against, φυλάπτομαι.
guess, make a g., εἰκάζω.
guilty, be found g. of, ἀλίσκομαι (g.).
gulf, κόλπος.
Gyges, Γύγης, ου.

### H.

hair, θρίξ, τριχός (f.). half, nuiove, εια, v. halt, καθίσταμαι. Halys, "Alig. hand, χείρ, χειρός (f.). At the hands of,  $\dot{v}\pi\dot{o}$ ,  $\pi\rho\dot{o}\varsigma$  (g.). On the one hand, μέν. hand over, προδίδωμι, προίημι. handsome, καλός. hang, κρεμάννυμι. happen, συμβαίνω, τυγχάνω. happiness, evdamovía. happy, εὐδαίμων. harbour, λιμήν, ένος (m.). hard, χαλεπός, hard-hearted, σχέτλιος. hardly (one). See p. 27, (e). harm, see do. hat, πέτασος. hate, μισέω. hatred, έχθρα, μίσος. have,  $\dot{\epsilon}\chi\omega$ ,  $\phi\dot{\epsilon}\rho\omega$  (get). he, ike ivoc, ovroc. head, κεφαίή. hear, ακούω. heat, καύμα, ατος. height, to a great, ἐπὶ μέγα.

Hellas, Έλλάς, άδος. help, βοηθέω (d.). her, § 9, 6. herald, κῆρυξ, υκος. here, ἐνθάδε. Βe h., πάρειμι. Herodotus, Ἡρόδοτος. herself, αὐτή. hide, δορά, (vb.) ἀποκρύπτω. high, ὑψηλός. highly, περί πολλού. hill, άκρον, όρος, ους. himself, αὐτός. his, § 9, 6. history, συγγραφή. hold,  $\dot{\epsilon} \chi \omega$ ,  $\dot{v} \pi \dot{\epsilon} \chi \omega$ ,  $vo\mu i \zeta \omega$  (= believe); h. worthy, ἀξιόω; h. oneself in readiness, παρασκευάζομαι. home, οἰκος, ἐπ' οἰκου (adv.). Homer, "Ομηρος. honest, χρηστός. honesty, χρηστότης. honour, τιμάω, (sh.) τιμή. honourable, καλός. hope,  $i\lambda\pi i\varsigma$ ,  $i\delta o\varsigma$  (f.),  $i\lambda\pi i\zeta\omega$  (have

hope).

hoplite, ὁπλίτης.

horse, ἐππος, ἐππεῖς.

hour of departure, etc., say: you

how,  $\pi \tilde{\omega} \varsigma$ ,  $\dot{\omega} \varsigma$  (with adjs.); how

hunting, θήρα; love hunting, φιλό-

human, ανθρώπινος, ανθρώπων.

shall now go away to the gods. house, οἰκία, δόμος; at my house,

horseman,  $i\pi\pi\epsilon\nu\varsigma$ .

παρ' έμοί.

many, πόσοι.

huge, μέγας τις.

hunger, hunge,

θηρός είμι.

hurt, βλάπτω,

I.

Ι, έγώ. ice, κρύσταλλος. identity of interest, τὸ ταὐτὰ συμφέρειν. idle, άργός. idleness, in, ἀργός. if, εί. If ever, ἐάν (§ 28, 3). ignorance, ἀμαθία, ignorant, άμαθής. ill, κακῶς. ill, be, νοσέω. imagine, ὑπολαμβάνω. immeasurably,  $\pi o \lambda \hat{\nu}$ . immediately,  $\varepsilon i\theta i\varsigma$ . impiety, ἀσέβεια; commit impiety, ασεβέω. impious, ἀσεβής. impose, ἐπιτίθημι. impossible, ἀδύνατος. in, έν (d.). incentive, ανάγκη. ineur danger, κινδυνεύω. indignant, be, ἀγανακτέω (that, § 31). individually,  $\kappa a \theta^{\prime} \tilde{\epsilon} \nu a$ . inevitably, use ἀνάγκη ἐστί. infatuated, μωρός. inferior, χείρων. inhabit, οἰκέω. inhabitant, πολίτης, ὁ οἰκῶν. injure, ἀδικέω, βλάπτω. injury, for the, ἐπὶ κακῷ. injustice, ἀδικία; practise i., ἀδικέω. injustice, suffer, κακῶς πάσχω. inroad, ἐσβολή. Make an inroad, εσβάλλω.

insolence, ὕβρις, εως (f).

insolent, υβριστικός.

instantly, εὐθύς.

instead of, ἀντί (g.). instrumentality, thro., διά (g.). intend, διανοέομαι; § 41, 3. interest, τόκοι, ων; with greatest interest, ήδιστα. interpreter, έρμηνεύς, έως. intervening, μεταξύ. into, εiç (a.). invade, ἐσβάλλω. invasion, ἐσβολή. invisible, ἀφανής. invite, καλέω. involve, p. 37, (10). Ionia, 'Ιωνία. island, ιήσος (f.). it, § 9, 3, (2). itself, by, αὐτός.

J.

jealous, φθονερός. journey, πορεία, judge, κριτής, (vb.) κρίνω. judgment, γνώμη; in myj., p. 40, 11. just, δίκαιος; βραχύ τι, justice, δίκη, δικαιοσύνη.

### K.

keep, φυλάττω, ἐμμένω (d.); keep silent, σιγάω.
kill, ἀποκτείνω.
killed, be, ἀποθνήσκω.
kind, of the, see such.
king, βασιλείς.
know, οἰδα, ἐπίσταμαι, γιγνώσκω.
knowledge, ἐπιστήμη.

### L

labour, πόνος, πραγματεία; (vb.) πονέω. lake, λίμνη. lamb, ἀμνός, gen. ἀρνός. (See Diet.).

land, γῆ, χώρα, πόλις. By land, κατὰ γῆν.

language, γλώττα.

large, μέγας ; large number, say : many.

last, μένω.

last, at, τέλος.

latter, οὐτος, ὁ δέ.

Laurium, Λαίτρειον.

lavish, μέγας.

law, νόμος.

lay, τίθημι.

lay aside, κατατίθεμαι.

lay violent hands on, χράομαι βιαίως (d.).

lead, ἀγω; lead away, ἀπάγω; lead back, ἐπατάγω.

leader, ήγεμών, όνος.

leap down, καταπηδάω.

learn, μαιθάνω.

least, at,  $\gamma \hat{\epsilon}$ .

leave, λείπω.

Lesbos, oi Aέσβιοι.

less, μείων.

let go, ἀφίημι.

letter, ἐπιστολή.

liar, ψεύστης, ου.

liberty, ἐλευθερία.

lie, κείμαι. Tell a lie, ψεύδομαι.

life, βίος; l. of ease, ραστώνη; of his l., say "living."

light, φως, τός (n.), (vb.) ἀνάπτω.

like, δμοιος, πρός (g.); § 33, 1; (vb.) ήδέως+ορt. with ἀν.

likely, είκός.

lion, λέων, οντος.

listen to, ἀκοίω, ἀκροάομαι (g,).

little, ὁλίγος, (adv.) ὁλίγον, ὁλίγφ (with compar.).

live, βιδω, ζάω, διάγω; live on, ἐνοικέω.

load, άχθος, οις.

long, πολίς; l. after, πολὺ ὕστερον; l. ago, πάλαι; as l. as, έως (p. 92, 4).

longer, no, οὐκέτι, μηκέτι (§ 36, 4), adv. πολὺν χρόνον.

look at, ἐπιβλέπω.

loosening, use χαλαρός (loose) predicatively.

lose, ἀπόλλυμι.

loss, be at a, ἀπορέω.

lot, the common, use κοινὸν πᾶσιν.

loud, μέγας.

love, φιλέω.

lower, ὑφίημι.

loyal, πιστός.

Lydian, Λυδός.

### M.

mad, be, μαίνομαι.

magistrates, τὰ τέλη.

maiden, κόρη.

maintain, τρέφομαι.

make, ποιέω (§ 27, 2); m. use of, χράομαι (d.); m. good use of, εὐ χράομαι,

man, ἀνήρ, δρός, ἀνθρωπος, στρατιώτης, τις (= anyone).

manage, πράττω.

mankind, οί ἀιθρωποι.

many, πολλοί; many times, πολλαπλάσιοι.

Marathon, at, Μαραθώνι.

march, δδός (f.), (vb.) στρατείω, είσελαύνω; m. across, ὑπερβάλλω.

mark, χαρακτήρ; § 15, (10).

Massagetae, Μασσαγεταί.

master, δεσπότης.

matter, see thing.

matter of, § 15, (10). may, ἔξεστί; m. say, τις; § 25, 2. maxim, the, τό. meal, δείπνου. mean, εἰμί, means, use  $\delta\pi\omega\varsigma$  (how). By means of, διά (g.). measure, μετρέω. Median, τῶν Μήδων. Medon, Μέδων. meet, ἐντυγχάνω (d.). member of this house, TIG. mention, λέγω (a.). messenger, άγγελος. middle,  $\mu \dot{\epsilon} \sigma o \varsigma$  (§ 6, 1). midnight,  $\mu \hat{\epsilon} \sigma \eta \ v \hat{\nu} \xi$ . midst, see middle. mildness, use  $\pi \rho \dot{a} \omega \varsigma$ . Miletus, Μίλητος. mind, φρήν, ενός, γνώμη. misdeeds, τὰ πεπραγμένα. misfortune, τὸ ἀποτυχεῖν. mistake, make, άμαρτάνω. momentary, παραυτίκα. money, χρήματα, ἀργύριον. month, μήν, μηνός (m.). monument, μνημα, ατος. more, πλέον, μᾶλλον; one m., ἔτι είς; be no m., οὐκέτι είναι. morning, from, ἐκ τοῦ πρωί. mortal,  $\theta \nu \eta \tau \delta c$ . most, μάλιστα. most people (men), οἱ πολλοὶ τῶν ανθρώπων. mother, μήτηρ, τρός. mount, ἐπιβαίνω, (sb.) ὁρος, ους. mountain, opog, ovg. move away, ἀποκινέω. much, πολύς, (adv.) πολλά οτ πολλώ (with compar.); very much,  $\pi \lambda \epsilon i$ ота.

mule, ἡμίονος. multitude, οἱ πολλοί. must, ὁεἶ. my, ἐμός. myriad, μυριάς, άδος (f.). Mysia, Μυσία.

### N.

name, δνομα, (vb.) καλέω. narrative, use διηγέομαι (narrate). narrow, στενός. nation, ἐθνος, πόλις, λεώς. native country,  $\pi a \tau \rho i c$ , naturally, εἰκότως. nature, φύσις, εως (f.). What its nature was, use moloc. Naupactus, Ναύπακτος. near, περί (a.), σχεδόν. necessity, ανάγκη. need, δέομαι, δεί. In n. of, ἐνδεής. neglect, use ἐάω (leave alone). neighbour, γείτων, ονος. neither .. nor, οὖτε..οὖτε. never,  $ov\pi o\tau \varepsilon$ . new, καινός. next, ὑστεραῖος. night, νύξ, νυκτός (f.); by n, νυκ- $\tau \acute{o}\varsigma$ ; one n.,  $\pi o \tau \acute{\epsilon}$ , night-fall, at, ὑπό νὑκτα. nightingale, ἀηδών, όνος (f.). Nikias, Nikiac. noblest, see prizes. nobody, οὐδείς. no, no man, see no one. no more, I am, οὐκέτι εἰμί. no one, none, οὐδείς, μηδείς, p. 117. not, § 46; not even, ovdi; not only, ου μόνου. nothing, οὐδέν, μηδέν. nothing to do, p. 40, 11.

notice, see escape. now, rev. Numantia, Novuavria. Numantines, Novuartivot. number, ἀριθμός; smaller n., ἐλάσσονες; greater (larger) n., πλεί-OVEC. numerous, πολίς. O. O! that, § 36. oath, ὁρκος; take an o., ὁαινμι; break an o., παραβαίνω; keep an ο., εμμένω (d.). obey, πείθομαι (d.). object, use relative. obscure, ἐπισκοτέω (d.). observe, νομίζω. obtain, τυγχάνω, λαμβάνω, παραιτίοcenpy, οἰκέω, καταλαμβάνω. off, κατά (a.). offer sacrifice, biw. offer prayer, εὐχομαι. office, apxi. often, πολλάκις. ολλ, παλαιός, πρέσβις, πρχαΐος. old age, γήρας, ως (n.). old man, γέρων, οντος. Olympiad, 'Ολυμπιάς, άδος (f.). Olympus, 'Ολυμπος. Olynthian, 'Olinthuc. on, ἐπί (g.), ἐν (d.); of time, § 22, 3. on his own account, δι' έαυτόν. on our side, μεθ' ήμων. onee, ποτέ, πρόσθεν. once, at, evolve, one, TIG. one another, illifluv. one ... another, airos . à 1.1.oc.

one and only, μόνος δή.

one man .. another, allog...allog. oneself, ξαυτόν. open, stand, arewya. openly, φανερώς. opinion, γνώμη; be of o., δοκεῖ (d.). opportunity, καιρός, opposite party, οἱ ἔτεροι. oppressor, use πλεονεκτέω. or,  $\dot{\eta}$ . or indeed, ovoé. oracle, hóyuv. orator, ρήτωρ, ordain, τάσσω, order, κελεύω; without order, άτάκτως; send round orders, περιaγγέλλω. In order that (to), "ra (§ 29). other, allog; o de. ought, γρή, δεί. See § 42. our, ημέτερος; ourselves, ήμεις aiout,  $\dot{\epsilon}\kappa$ ,  $\dot{a}\pi\delta$  (g.); out of,  $\dot{\epsilon}\kappa$  (g.). ont-stretched, use έκτείνω. over, ἐπί (a.), κατά (a.); over and over, πολλάκις; over against, έπί (g.). overawe, καταπλήττω. overtake, >iyvoµai (d.). own, § 9, 7. ox. Boic. Booc.

### P.

pain, λυπίω.
painless, ἄλυπος.
palace, βασίλεων.
palm, τὸ εἰσω.
parent, γονεύς, ἰως.
part, μίρος, ους; it is the p., § 15, (10). The larger p., οἱ πλείονες; for the most p., p. 43, 8.
partly...partly, τὸ μὲν...τὸ ὁὲ.

pass through, διαβαίνω. passion, πάθος, ους, ὀργή. patriot, δημοτικός. pay, μισθός, (vb.) ἀποδίδωμι. peace, εἰρήνη; be at peace, εἰρήνην Pegasus, Πήγασος. Pelion, Πήλιον. penalty, ζημία. penny, δβολός. people, δημος, ἀνθρωποί. people at large, λεώς. people say, use λέγομαι (personally). perceive, αισθάνομαι. perception, τὸ νοείν. perform, ποιέω (every act, πάντα). performance, use inf. of ποιέω. perhaps, ίσως. Pergamos, Πέργαμος. Pericles, Περικλής, έους. perish, ἀπόλλυμαι. Persia, Περσίς, ίδος (f.), οι Πέρσαι. Persian, Πέρσης. person, τις, αὐτόν, or omit. persuade, πείθω. persuasion, by, πείσας. Philip, Φίλιππος. philosopher, φιλόσοφος. philosophy, φιλοσοφία. piety, εὐσέβεια. pile, σωρός, (vb.) τίθεμαι. pine away, τήκομαι. pious, εὐσεβής. piously, εὐσεβῶς. pitch, such a p., ές τοῦτο. pitch on, καταλαμβάνω. pity, οἰκτείρω. place, τόπος, χωρίον, (vb.) τίθημι; place on (upon), ἐπιτίθημι. plague, vooos (f.).

plain, πεδίον. plan, use demonstr. Plato, Πλάτων, ωνος. pleasant,  $\dot{\eta}\delta\dot{v}\varsigma$ ,  $\epsilon\tilde{\imath}a$ ,  $\dot{v}$ . pleasure, ήδονή; with p., ήδέως. pledge, δεξιά; redeem a pledge, βεβαιόω; violate a p., παραβαίνω. plume oneself, ἀγάλλομαι [on, (d.) or  $\dot{\varepsilon}\pi\dot{\iota}$  (d.)]. plunder, άρπαγή, (vb.) ληίζομαι. Plutarch, Πλούταρχος. poet, ποιητής. poison, φάρμακον. policy, omit. political measures, πεπολιτευμένα. poor, πένης, ητος. populate, οἰκέω (inhabit). population, use οἰκέω. populous, use οἰκέω. position, τόπος. possess, pf. of κτάομαι. possession, κτημα, ατος; take p. of, κατέχω. possible, δυνατός, § 23, 8. pour, χέω. power, δύναμις; in one's p., say: of one, § 15, (10); be in one's p., p. 107, 6. powerful, δυνατός. practice, for, μελέτης ένεκα. practise, ἀσκέομαι. practise injustice, ἀδικέω. practise justice, δικαιοπραγέω. praise, ἔπαινος, (vb.) ἐπαινέω. praise-worthy, ἐπαινετός. pray, δητα; p. 40, 10. precautions, say: these things. precious, τίμιος. prefer, αίρξομαι, προτιμάω. preference, in p. to, avrí (g.).

preparation, παρασκενή; make p. =prepare.

prepare, παρασκευάζομαι.

present, vir; be p., πάρειμι (at, είς); on the p. occasion, ἐπὶ τοῦ παρόντος.

prevail, ἐπικρατέω, νικάω, prevent, κωλύω.

price, at p., § 14, 3.

pride oneself, see plnme.

prisoner, αίχμάλωτος (with, p. 109,

noblest, say: greatest prizes, things.

proceed, use ion (now). prodigy, σημείον.

profitable, σύμφορος.

promise, or make p., ὑπισχνέομαι.

promontory, ἀκρου.

proof, § 15, (10).

property, κτήματα, or use art.

prosecute, διώκω, γράφομαι (for= gen.).

prosper, εὐτυχέω.

prosperity, εὐτυχία. provide, πορίζομαι.

provisions, επιτήδεια, ων.

punish, κολάζω.

punished, be, δίκην δίδωμι.

pursue, διώκω.

pursuer, δ διώκων.

push on, ἐπείγομαι.

put on, ἐνδύω (another), ἐνδύνω (oneself); p. up, κατάγομαι; p. to death (the sword), ἀποκτείνω; be p. to death, αποθνήσκω.

put (question), ἐρωτάω.

quarter, give, ζωγρέω. queen, βασίλεια.

question (vb.) ἐρωτάω; every q., quickest way, by the, την ταχίστην.

quickly, Taxi.

quiet, remain, ήσυχίαν άγω.

### R.

race, γένος, ους.

rain. ὑετός.

raise, αίρω, συλλέγω (of ships); r. a siege, ἀπανίσταμαι.

rampart, τεῖχος, ους.

rare, σπάνιος.

ravage, τέμνω, δηϊόω.

reach, ἀφικνέομαι ές (a.).

ready and willing, έκών, όντος.

really, άρα, τώ οντι.

re-ascend, ανέρχομαι.

reason, λόγος.

receive, δέχομαι; r. a favour, εί ποιέομαι,

reconcile, καταλλάττω.

recover, ἀναλαμβάνω.

reduce, ὑποστρέφομαι. reduction, use ὑποστρεφομαι (reduce).

refer, ἐπανέρχομαι [to, είς (a.)].

refit, ἐπισκευήζω.

reflect. λογίζομαι. refrain from, use  $\mu \hat{\eta}$ .

refuge, καταφυγή; flee for refuge, καταφεύγω.

refuse, ου φημι, ου βούλομαι, αρνίο-

regard, with r. to,  $\pi \rho \dot{o} \varsigma$  (a.).

region, χώρα.

rejoice, ήδομαι (d.).

release, aφίημι.

remain, r. in force, μένω.

remark, the, To.

remedy, φάρμακον.

rise, χωρέω.

rose, βόδον.

rough, βίαιος.

ruin, διαφθείρω.

say: ruling.

royal, omit.

ruler, ἄρχων.

rumour, φήμη.

run, τρέχω.

river, ποταμός.

road, όδός (f).

rob, ἀποστερέω, συλάω.

Roman, τῶν 'Ρωμαίων.

rule,  $\dot{a}\rho\chi\omega$ , (sb.)  $\dot{a}\rho\chi\dot{\eta}$ . Of his rule.

remember, μέμνημαι. remind, μιμνήσκω. remove, ἀποκομίζω. repair, έρχομαι. reply, ἀποκρίνομαι. report, ἀγγέλλω. request, omit. require, see need. rescue, σώζω. resist, ἀντέχω (d.). resolve, δοκει (d.): respect, in many other r., αλλα πολλά; win r., τιμάομαι; with r. to, ¿ç. responsibilities, assume, etc.. ποιείν α χρή ποιείν έν πόλει άρχούση. rest, ἀνάπαυσις, ἀνάπαυλα (f.), ἀναπαύω (vb.). rest, the, o anlog. restore, κατάγω, ἀποδίδωμι. result, use  $\pi \rho \acute{a} \tau \tau \omega$ ; according to r., πρὸς τὸ ἐκβάν. retreat, ἀναχώρησις, εως, (vb.) άνα χωρέω.

return (home), κάτειμι.

revolted (ἀφίστημι).

revolve, διανοέομαι.

rhinoceros, ρινόκερως.

ridden even far.

taken, etc., say: they

Their ride

revelry, κώμος.

reward, δωρον.

rich, πλούσιος.

ride, έλαύνω.

ridge, λόφος.

Segia.

rightly,  $\dot{o}\rho\theta\bar{\omega}\varsigma$ .

ring, δακτύλιος.

run away (from), ἀποδιδράσκω. S. sacred, μέγας. sacrifice, ἰερά, ῶν, (vb.) θύω. safe, aσφαλής. safety, ἀσφάλεια. In s., say: safe. sage, σοφός. sail, πλέω; s. away, ἀποπλέω; s. out. ἐκπλέω, sake, for sake of, ενεκα (g.). salute, προσκυνέω. revolt, after the, say: they had same, ὁ αὐτός. Samos, Σάμος. satisfy, κορέννυμι. save, σώζω. say, λέγω, φημί. Might say, p. 29, (e). had scatter, σπείρω, σκεδάννυμι. had school, ol ἀμφί (a.). scoff at, σκώπτω. sea, θάλαττα. By s., κατὰ θάλατταν. right, p. 104, 8; on the right, èv sea-fight, vavuaxia. search, in s. of,  $\dot{\epsilon}\pi\dot{\iota}$  (a.). second, on the s. day, δευτεραίος. secondly, ἔπειτα, δέ,

security, with greater s., aooaλέστερου. sedition, στάσις, εως (i.). see, οράω, βλέπω. seck, ζητέω. seem, φαίνουαι; it seems, δοκέω

(personally, § 39, S).

seize, λαμβάνω. self. airtoc.

sell. πωλέω.

send, πέμπω.

send for, μεταπέμπομαι.

sensation, τὸ αἰσθάνεσθαι.

servant, doitoc.

serve, ὑπηρετέω (d.).

service, ὑπηρεςία.

set (of the sun), δύομαι; set down, κατατίθημι: set one's heart o . έπιθυμέω (g.); set over, έπιτίθητι (d.).

set out, πορεύομαι.

severe, Bapic, cia, b.

shade, σκιά.

shame, aioxinn. shameful, αἰσχρός; shameful death,

αίσχρως. sheep, dic, dioc.

shepherd, ποιμήν, ένος.

ship, ναῦς, νεώς (f.)

shoe, ὑπόδημα, ατος.

shoot, τοξεύω.

short, Braxic, eia. b.

should, see ought.

shout, Boiw.

show oneself, pairoual.

shower kindness upon, εὐ ποιείν. side, πλευρά, as; on the side of, p.

51, 3, (1).

sign, σημείον.

signify, διαφέρω. silence, τὸ σιγῶν. silent, see keep. silver, apyrpoc.

simple, άπλίος.

simplicity, ἀπλότης, ητος (f.).

sin, αμαρτάνω.

sing, d'ow.

sink, καταδύνω.

sir, use & ἀνδρες 'Αθηναίοι; my g. s., & βέλτιστε.

sit, (sit down), κάθημαι.

skilful, δεινός.

skill, έμπειρία.

sky, οὐρανός. slave, δούλος.

sleep, ὑπνος, (vb.) καθεύδω.

small, μικρός.

snail, κοχλίας, ου.

so, ούτως (see thus), ώστε:

so many, τοσοίτοι. so much, τοσούτου.

Socrates, Σωκράτης, ους.

soft, μαλακός.

soldier, στρατιώτης.

solemn, μέγας.

Solon, Σόλων, ωνος.

some, τις, (pl.) οἱ μέν (p 10, 3).

somebody, some one, TIG.

something, TL. sometimes, § 32, 7.

son, viúc.

soon, Tayiwc.

soothsayer, μηντις, εως.

Sophocles, Σοφοκλής, έους.

sorrow, λύπη, άλγυς, κακόν.

soul, yvxi.

source, \pi/\.

south, μεσημ 3pia. sovereignty, apxil.

spared, be, use τὸ μὴ ἀποθανιῖν.

sparingly, μετρίως.

Sparta, Λακεδαίμων, ονος (f.). Spartan, Λακεδαιμόνιος, Σπαρτιάτης. speak, λέγω, είπον; s. ill of, κακηγορέω: s. truth, ἀληθεύω. specified, ρητός. spectator, θεατής. speech, τὸ λαλεῖν. speed, at full speed, ἀνὰ κράτος. speedily,  $\tau a \chi \dot{v}$ . spend, διατρίβω (of time). spider's web, ἀράχνιον. spirited, use  $\pi \rho o \theta \dot{\nu} \mu \omega \varsigma$ . spoil, \lambde \ella \cdot a. spring,  $\dot{\epsilon}a\rho$ ,  $\dot{\eta}\rho\sigma\varsigma$  (n.). stag, ἔλαφος. stand, ἴσταμαι, ἔστηκα (aor. ἔστην); s. by, use  $\pi \alpha \rho i \sigma \tau \eta \mu \iota$  (d.); s. open, § 26, 2. state (country),  $\pi \delta \lambda \iota \varsigma$ ; in this state, έν τούτω. statue, ἀνδριάς, άντος (m.). stead, in,  $i\pi \epsilon \rho$  (g.). steal, κλέπτω. still, ἔτι, ὅμως. stomach, γαστήρ, τρός (f.). stone, λίθος. storm, χειμών, ῶνος (m.). straits, in what, er oloig. stranger, ξένος. straw, θρίξ, τριχός (f.). street, διδός (f.), αγνιά. strength, δύναμις, σθένος, ους. strike, τύπτω. strong, ίσχυρός, δυνατός. struck, use θαυμάζω (wonder). struggle, αγωνίζομαι. Strymon, Στρυμών, όνος (m.). subject, ὑπήκοος, ἀρχόμενος. succeed, κατορθόω. success, τὸ εὐ πράττειν.

suffer punishment, δίκην δίδωμι. suffer wrong, ἄδικα πάσγω. suffice, = be sufficient. sufficient, ίκανός. summer, θέρος, ους. sun, ήλιος. Sunium, Σούνιον. sunset, ήλίου δυσμαί, or use gen. absolute. superior, ἀμείνων; showing superior virtue, say: being better. suppose, I,  $\delta \eta \pi o v$ . surely not, μων. surprised, be, θαυμάζω. surrender, παραδίδωμι (tr.), ἐνδί-Swut. surround, κυκλόω. suspect, ὑποττεύω. sweet, ήδύς, εῖα, ὑ.

such, such a one, τοιοῦτος. such things as this, τοιαῦτα.

suffer,  $\pi \acute{a} \sigma \chi \omega$ .

### Т.

sword, ξίφος, ους.

table, τράπεζα. take, λαμβάνω, καταλαμβάνω. take counsel, βουλεύομαι. take from, ἀφαιρέω. talent, τάλαντον tall, μέγας. task, έργον. teach, διδάσκω. teacher, διδάσκαλος. tear, δάκρυον. tell, λέγω. temple, vabç, ov. tent, σκηνή. terms, bring to t., see bring; on such t., έπὶ τοιούτοις. terrible, δεινός.

terrify, φοβέω. territory, χώρα. than, n. thank, I t. yon, χάρις ὑμῖν (ἐστι). that, ὅτι, ὡστε; (pron.) ἐκείνος; iva : § 31. And that too, kui raira. the, o, i, 76. Theban, Θηβαΐος. Thebes, On Bai, av. theft, κλοπή. their, § 9, 6, 7. them, § 9, 3, (2). then, οὐν, τότε, ἐπειτα. there, EKEL. therefore, οὐν, ἀρα, τοίνυν. thereupon, ἐπειτα. thick, δασύς, εῖα, ὑ. thing, πράγμα. think, οίομαι, νομίζω. thirst, δίψα. this, oùtoc. those who, § 3, 1. though, even though, καίπερ, §35, 6. Thracian, Θράξ, ακύς. throne, apxy. through, đưá (g.). throw, ρίπτω, βάλλω. throw away, ἀπορρίπτω. throw together, συρρίπτω. Thucydides, Θουκυδίδης. thunder, βρουτή. thus, οὐτως or, before a consonant,

οὕτω.
Tiberius, Τιβέριος.
till, μέγρι (g.); § 34, 4.
timber, ίνη.

time,  $\chi\rho\delta\nu\rho\varsigma$ ; at a t.,  $\kappa\sigma\tau\dot{\alpha}$  (a.); at that t.,  $\tau\delta\tau\epsilon$ ; in t. of,  $\dot{\epsilon}\nu$  (d.) or p. 53, (h); of his t.,  $\kappa\sigma\theta'$   $\dot{\epsilon}\alpha\nu\tau\dot{\nu}\rho$ . times, of former,  $\pi\rho\dot{\nu}\nu$ ,  $\pi\dot{\alpha}\lambda\alpha\iota$ .

to, είς (a.), πρός, ἐπί (a.). to-day, of, viv. toil, πόνος. Tomyris, Τώμυρις, ιος. too, § 23, 6. torture, πιέζω. touch, ἀπτομαι (g.). towards, πρός (a.). town, ἄστυ, εος (n.). trade, τέχνη. transact, πράττω. treason, προδοσία. treaty, see truce. tree, δενδρον. trench,  $\tau \acute{a} \phi \rho o \varsigma$  (f.); make (a trench), έλαύνω. tribute, φόρος. trireme, τριήρης, ους (f.). trophy, τρυπαΐον. trouble. πόνος: give trouble. παρέχω πράγματα. truce, σπονδαί, ων. true, alafing. truth, aliftera. truth, speak, αληθείω. try, πειράω, or use pres. turn, τρέπω, στρέφω; intr., τρέποµat. twice, dic. two-thirds, δύο μέρη.

U.

tyrant, is a tyrant, uso ἀδικέω.

understand, σινίημι (g.). undertake, αἰρομαι. undone, be, ἀπόλωλα. unexpected, παρὰ δόξαν. unfavourable, χαλεπός. unfitness, ἀχρηστία. unfortunate, δυστυχής.

unjust, ἀδικος. —
unless, εἰ μή.
unobserved, use λανθάνω (p. 109,7).
unreasonable, ἀτοπος.
until, μέχρι (g.); § 34, 4.
untried, ἀπείρατος.
unworthy, ἀνάξιος.
unwritten, ἀγραφος.
up, ἀνά (a.).
upon, ἐπί (d.).
upon, down, κατά (g.).
use, χράσμαι (d.); used to, use impf.; make good use of, see make.
useful, χρήσιμος [for, εἰς (a.)].

### V.

useless, utterly, οὐδὲν ὡφέλιμος.

valuable, πολλοῦ ἄξιος, τίμιος.

value, ποιέομαι.

vast, μέγας.

vanish, ἀφανίζομαι.

venture = dare. verge, use σχεδόν τι (nearly). very, πάνν, αὐτός, or superl. victims of aggression and wrong, τούς πλεονεκτουμένους και άδικουμένους. vietor, pf. part. of νικάω. victorious, be, νικάω. victory, νίκη. village, κώμη. violate, παραβαίνω. violation, in v. of,  $\pi a \rho a$  (a.). violence, τὰ βίαια. violent, μέγας; v. hands, see lay. virtually, To over. virtue, ἀρετή. visible, φανερός. vision, in a, κατ' δναρ.

voice, φωνή. vow, εὔχομαι. voyage, πλοῦς, πλοῦ.

waggon, *äuaša*.

wait, μένω.

### W.

waken, ἐγείρω. wall, τείχος, ους. want, δέομαι (g.), βούλομαι. war, πόλεμος; make war (against) πολεμέω (d.). warn of, διδάσκω. waste, διατρίβω. watch, be on watch for, τηρέω; watch over, § 26, 2. water, ὕδωρ, ατος (n.). way (manner), τρόπος; in this w., τούτον τὸν τρόπον. weak, ἀσθενής. wealth, πλούτος. wealthy, πλούσιος. wear the crown, ἄρχω. wear out, ἀποτρίβω. weary, pf. part. of κάμνω (be weary). weep, δακρύω. weigh anchor, αίρω. welcome, δέχομαι, (adj.) ήδίς. well,  $\varepsilon \tilde{v}$ ; be well,  $\varepsilon \tilde{v} \, \tilde{\varepsilon} \chi \omega$ . west. έσπέρα. what, interr.,  $\tau i \varsigma$ ; rel.  $\delta \varsigma$ ; what is expedient, τὸ συμφέρου. whatever, oc av. what (kind), nolog. when, § 34, 3. whence,  $\delta\theta\epsilon\nu$ ,  $\pi\delta\theta\epsilon\nu$ . whenever, δταν (§ 28, 3). where,  $\pi o \tilde{v}$ ,  $\pi o \tilde{\iota}$ . where . . from = whence.

wherefore, dià ti.

wherever, ômov av, ômot av.

whether, § 37, 5.

whether..or, πότερον..ή, είτε. είτε (§ 37, 5).

which of two, πότερος.

while, ἐως.

who,  $\delta \varsigma$  (this),  $\dot{\eta}$ ,  $\dot{\delta}$  (rel.),  $\tau i \varsigma$  (inter.).

whoever, ootis, os, av.

whole, όλος, πᾶς.

wicked, πονηρός.

wife, γινή, αικός.

wild beast, θηρίον.

willing, be, βούλομαι, έκων είναι.

willingly, ἐκών, p. 105, 9.

win, see day.

wine, olvoç.

wing, πτερόν. winter, χειμών, ῶνος (m.).

wisdom, σοφία.

wise, σοφός.

wish, βοίλομαι; I wish that, § 36.

with, p. 39, 6;  $\sigma(\nu)$  (d.),  $\iota \epsilon \tau \dot{\alpha}$  (g.); with respect (regard to),  $\dot{\epsilon} \dot{\varsigma}$  (a.),  $\pi \rho \dot{\sigma} \dot{\varsigma}$  (a.); with that, say then.

withdraw, ἀπέρχομαι.

without, avev (g.).

witness, μάρτυς, υρος.

wolf, λέκος.

wonder, θαϊμα, ατος; (vb.), θαυμάζω.

wonderful, θαυμαστός, δεινός.

word, hiyos.

work, ξργαν, πόνος.

world, in the world, ὅτι (before superl.) § 23, 8; where in the world, ποῦ γῆς.

worthy,  $\delta \xi io \xi$ ; w. to be,  $\delta \xi io \xi + inf$ . act.; w. of all praise,  $\dot{\epsilon} \pi a \omega + \epsilon \tau \delta \xi$ .

worthy, hold, ἀξιόω.

would, βούλομαι; § 28, 2.

wretched, atthos.

write, γράφω.

wrong, ἀδικέω (vb.), τὰ ἀδικα (sb.); be not far wrong, μάλα ὁρθῶς δοκεῖ (d.).

### X.

Xerxes, Ξέρξης.

### Y.

yawn, use ἀνοίγνυμι (§ 26, 2).

year, ἔτος, ους, ἐνιαυτός; many y., πολλὰ ἐτη [§ 21, 2, (3)].

yearly, κατ' ένιαυτόν.

yes, § 13, 8.

yet, ἔτι.

yield, ἐνδίδωμι.

you, σύ, ὑμεῖς.

your, σός, υμέτερος.

yourself, αὐτός, σεαυτόν.

### Z.

zealous, πρόθυμος. Zeus, Ζεύς, Διός.



# PART II.

EXERCISES BASED ON XENOPHON,
ANABASIS, B. I., Ch. I.-VIII.

to be an

### PART II.

# EXERCISES BASED ON XENOPHON, ANABASIS, BOOK I., CH. 1.-VIII.

### EXERCISE 1.

(Based on Xen., Anab., B. 1., ch. i., §§ 1-6.)

(The numerals refer to the sections and paragraphs of Part 1.)

Darius, accordingly, made Cyrus a satrap and gave him a principality  $(\mathring{a}\rho\chi\acute{\eta})$  to govern. And not long  $(\pi\circ\lambda\acute{v})$  after that, Darius died, and Artaxerxes, the elder brother of Cyrus, became king. But it happened that Cyrus was unfriendly to Artaxerxes and began to plot against him (impf.), with the intention of revolting and making himself king in his stead. Now the Peloponnesians and most of the other Greeks in the cities of his principality were friendly to Cyrus. He collected of these, therefore, as many as he could and made them hoplites, taking great pains to render them competent to go to war with the Great King. But these proceedings, 2 though Cyrus attempted to conceal them (impf.), were all reported to the king, who arrested Cyrus with the intention of putting him to death. And this he would have done,3 if their mother, who had more affection for Cyrus than for the elder brother, had not begged his life from the king.

<sup>1</sup>§41, 3. <sup>2</sup>Say things. <sup>3</sup>§30, 2, (3).

### Exercise 2.

(Based on Xen., Anab., B. 1., ch. i., §§ 1-11.)

But Cyrus wished to collect a large army in order to make war upon his brother. And to do this, he proceeded (use [167]

ποιώ) as follows: He first made war upon Tissaphernes, who happened to be³ in Miletus, and laid siege to that town. This he did in order that he might be able to maintain soldiers without the knowledge of the king.³ On the other hand he lent aid⁴ to the Greeks, and all the Greek cities in the Chersonese were friendly to him and sent him money and soldiers. He also made certain Greek generals his friends. Among these were the Spartan Clearchus and Proxenus of Boeotia, to whom Cyrus sent gold and ordered them to collect troops for him. When they had done so, they joined him with their armies under colour⁵ of making war upon Tissaphernes, on the ground that Tissaphernes was troubling the king. In this way the king thought that his brother was collecting an army to lend him assistance against the plots of Tissaphernes.

<sup>1</sup>§38, 2, note. <sup>2</sup>§11, 2. <sup>3</sup>§41, 7. <sup>4</sup>§49, 3. <sup>5</sup>§49, 2; §41, 3.

### Exercise 3.

(Based on Xen., Anab., B. I., ch. ii., 1-6.)

And so these generals joined Cyrus at Sardis. But Cyrus did not go against Tissaphernes as he had promised. He said that he was going to march against the Pisidians, and going to expel them from the country in which they then dwelt. So they all set out to march up with him through the country towards the land of the Pisidians. In all this, however, Cyrus did not escape the notice of Tissaphernes, who had for many months been observing his proceedings. He therefore repaired with all haste to the king and told him that he thought that Cyrus had taken the field against him and not against the Pisidians. "If he were going against Pisidia," he said, "he would not have so large a force  $(\sigma \tau \delta \lambda \sigma s)$  as he has." When the king heard this, he believed Tissaphernes and proceeded to make preparations to resist  $(\pi \rho \delta s)$  Cyrus.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>§41, 7. <sup>2</sup>§24, 5, (3). <sup>8</sup>§49, 3.

#### EXERCISE 4.

(Based on Xen., Anab., B. 1., ch. ii., 7-12.)

From this city Cyrus marched with the army through the country to Celaenae. It was here that Apollo is said to have vanquished Marsyas and flayed him. It was here also that Xerxes is said to have built a citadel. For he had been defeated in a great battle by the Greeks and was retreating with his army through that country. Here, then, Cyrus remained a whole month. The soldiers were asking him every day<sup>1</sup> for their pay.<sup>2</sup> But he could not give them it, because he had no money. Cyrus was a good deal ( $use \pi o\lambda v$ ) annoyed because of his inability<sup>3</sup> to pay up their arrears ( $use \delta \phi \epsilon i\lambda \omega$ ). If he had had the money, he would have given it to them gladly ( $\eta \delta \epsilon \omega s$ ).

<sup>1</sup>§11, 9. <sup>2</sup>§17, 5. <sup>3</sup>49, 3.

#### Exercise 5.

(Based on Xen., Anab., B. 1., ch. ii., 13-20.)

Here Epyaxa begged of Cyrus to hold a review of his army. He accordingly held a review both of the Greeks and of the Barbarians, ordering each of the generals to draw up his own men as the custom of his country was. This they did and the queen wondered at the splendour of the army, as she rode past the phalanx in her war-chariot. After she had ridden past them, the Greeks advanced with a loud shout upon the tents of the Barbarians who, when they saw them advancing, abandoned their tents and fled. For a great dread of the Greeks fell upon them ( $use \gamma i \gamma vo\mu ai$ ). They thought that the Greeks would kill<sup>1</sup> them and plunder their tents. Therefore they fled and the queen with them. And Cyrus was greatly delighted when he saw the fear of the Greeks that the Barbarians had.<sup>2</sup> But the Greeks retired with laughter to their tents.

<sup>1 § 39, 2. 2</sup> Say what fear; § 37.

### Exercise 6.

(Based on Xen., Anab., B. I., ch. ii., 21-27.)

Here Cyrus saw that he must¹ ascend the mountains in order to enter Cilicia. But when he learned that Syennesis was guarding the pass and the heights, he remained a whole day² on the plain. Then he crossed the mountains and advanced to the city of Tarsi. This large and prosperous city he learned had been plundered by his general Menon, for the following reason:³ Two companies of Menon's soldiers, in crossing the hills into Cilicia, had been cut off by the Cilicians—whether because they had been plundering or whether because they had straggled from the main body, he could not ascertain. In anger⁴ at the loss of his comrades, therefore, Menon, when he reached Tarsi, gave that city to his soldiers to plunder; and the inhabitants abandoned their city.

<sup>1</sup>§42, 2. <sup>2</sup>§22, 5. <sup>3</sup>Say things; §11, 2, note. <sup>4</sup>§49, 3.

# EXERCISE 7.

(Based on Xen., Anab., B. I., ch. ii.)

And so Cyrus, setting out from Sardis, had reached the plains of Cilicia and the city of Tarsi. He had crossed high mountains and broad rivers and had not lost any of his soldiers, whether cavalry-or hoplites, except the two companies which had perished with Menon. Both the king and queen of Cilicia were his friends and had given him gifts and money. His galleys had all sailed round to Tarsi before he had arrived and there was nothing to prevent him from going forward with all speed. He believed that he was now superior to the Great King and that he would easily be able to vanquish all his armies whenever he should fall in with them.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>§28, 3.

### EXERCISE 8.

(Based on Xen., Anab., B. I., ch. iii., 1-7.)

Here Clearchus, one of the Greek generals, did a thing at which all must wonder when they hear it. His soldiers refused to follow him. They knew that they were marching against the king. They even stoned him when he tried to compel them to follow. He then convened a meeting of the soldiers and addressed them. He said that he was the friend of Cyrus but that he was more friendly to them than to him. He did not wish (he said) to betray them; that, if they would not follow him, he would follow them in order that he might be wherever they were. To this effect he spoke and the army, when they heard it, commended what he had said.

<sup>1</sup> §40, 1. <sup>2</sup> §43, 3. <sup>3</sup> §45, 3. <sup>4</sup> §28, 3.

### EXERCISE 9.

(Based on Xen., Anab., B. I., ch. iii., 8-14.)

But Clearchus did not wish the Greeks to withdraw from Cyrus. He wished to show them what the difficulty of withdrawing was.<sup>1</sup> After some time, therefore, he called his soldiers together<sup>2</sup> and told them that he was afraid that Cyrus would attack them.<sup>3</sup> "We have wronged Cyrus," he said, "and Cyrus knows that he has been wronged by us. We must<sup>4</sup> therefore take counsel what we are going to do about the matter. I am afraid that he will anticipate<sup>5</sup> us in making the first attack.<sup>6</sup> We can all see what<sup>7</sup> power he has and how (\$\delta s\$) hostile he is to those whose enemy he becomes." Thus he spoke, pretending to be afraid. And the army considered what was best to do.

<sup>1 § 37, 3. 2 § 41, 2. 3 § 29, 6. 4 § 42, 2. 5 § 41, 7. 6 § 48, 5. 7 § 37, 3.</sup> 

#### EXERCISE 10.

(Based on Xen., Anab., B. 1., ch. iii., 15-21.)

After that, another of the Greeks also spoke. He said that it was simplicity itself to ask guides or ships from Cyrus. That it was impossible to escape without the knowledge of Cyrus, and therefore that it was much better for them to select suitable persons and send them to Cyrus in order that they might ask him for what purpose he wished to employ the army. This, therefore, they did. They selected the persons they thought suitable and sent them to Cyrus to ask the question which they had been ordered to ask. When Cyrus had answered and had promised them an increase of (say greater) pay, the troops announced that they were willing to obey him as before, and that they would follow him even to the River Euphrates and the city of the Great King.

<sup>1</sup>§41, 7. <sup>2</sup>Omit noun; §37, 3.

# EXERCISE 11.

(Based on Xen., Anab., B. I., ch. iii.)

Clearchus, therefore, had accomplished his object<sup>1</sup> and had persuaded the Greeks once more (athers) to follow Cyrus. This, too, he had effected without<sup>2</sup> betraying the interests of his army or deceiving Cyrus. The Greeks had not hesitated to ask Cyrus for additional pay and this he had promised them in order that they might be willing to remain with him. No one can say whether they knew that they were marching against the Great King or not.<sup>3</sup> This Cyrus had not told them. He was afraid that, if he told them, they might even now order their generals to lead them back to Greece. But there was nothing now to prevent<sup>4</sup> him from resuming his advance.<sup>5</sup>

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Say had done what he wished to do. <sup>2</sup>Use negative; §40, 2; §41, 1. <sup>3</sup>§37, 5. <sup>4</sup>§39, 3, 4. <sup>5</sup>Say go forward again; §49, 3.

# Exercise 12.

(Based on Xen., Anab., B. 1., ch. iv., 1-6.)

From this point the whole army advanced to what was called "The Gates." Here, there is a narrow defile leading into Syria between the mountains and the sea. On this defile are two walls running down to the sea, and in each wall there is a gate, from which the place is called "The Gates." Cyrus would never have been able<sup>1</sup> to pass "The Gates," if Abrocomas, the Persian general, had not retreated from them with his whole<sup>2</sup> army. It was said that he had with him three hundred thousand men. At "The Gates" Cyrus found many merchantmen lying at anchor, and here also sixty ships of war of his own joined him. If Abrocomas had not withdrawn, Cyrus intended<sup>3</sup> to land troops beside the walls and so to dislodge the enemy. This, however, he was not compelled to do.<sup>4</sup>

1 § 30, 2, (3). 2 § 6, 1, (2). 3 Say had it in mind. 4 § 42, 2.

# EXERCISE 13.

(Based on Xen., Anab., B. I., ch. iv., 7-11.)

It was here that Cyrus was deserted by two of the Greek generals. They were jealous, apparently, of Clearchus. If Cyrus had gone in pursuit, they would have been easily taken. But he said that by reason of the bravery they had previously shown in his behalf, he would not injure them or despoil them of their property. He would only employ men (he said) while they were willing to remain with him; that whenever they wished to depart he would gladly allow them to go. Thus he spoke, in order that the Greeks might be more zealous on the march. Nor indeed did he pursue these deserters, though it was said by some that he had done so. But he continued his march until he came to the sources of the river Dardas.

¹ Use δοκέω, §39, 8. ² §43. ³ §39, 8. ⁴ §34, 4.

#### Exercise 14.

(Based on Xen., Anab., B. I., ch. iv., 12-19.)

Then it was that Cyrus ordered the generals to announce to the army that they were marching against the Great King. This the generals did; but the soldiers were indignant because they thought that the generals had long known¹ this fact, but had concealed it from them. Cyrus, however, by promising² to give them five minas each when they reached Babylon, once more  $(a^2\theta\iota_S)$  persuaded them to follow him. The soldiers of Menon were the first to cross the river, doing this in order that Cyrus might think them the bravest and most faithful of all the army. After that, all the rest crossed on foot. This, indeed, — that all were able to cross safely on foot—seemed to many a most miraculous event. They thought that it showed  $(\delta\eta\lambda\delta\omega)$  clearly that Cyrus was about to be king instead of his brother.

<sup>1</sup>§24, 5, (3). <sup>2</sup>§40, 2.

# Exercise 15.

(Based on Xen., Anab., B. 1., ch. iv.)

And so the army had at last  $(\tau \epsilon \lambda o_s)$  reached the Euphrates and every soldier in it knew now that he was marching against the Great King. If Cyrus had told them this sooner, they would perhaps  $(\iota \sigma \omega_s)$  have refused to follow him. As it was  $(\iota \iota \iota \nu \delta \eta)$ , by the promises he had made<sup>1</sup> and the gifts he had given them, he had rendered them loyal and zealous. They had during their march crossed many rivers, some of them by boat, some of them on foot. They had traversed much country, some of it desolate  $(\iota \rho \eta \mu \sigma_s)$ , some of it full of large and prosperous villages. To these last, apparently, they did no harm, and Xenophon does not tell us that they burned any one of them. He says, however, that they cut down the trees in the park of the Governor of Syria and burned his palace.

This they did, perhaps, because he had run away and did not wish to be friendly to Cyrus and his army.

<sup>1</sup>§49, 3. <sup>2</sup> Use δοκέω, §39, 8.

#### Exercise 16.

(Based on Xen., Anab., B. I., ch. v., 1-7.)

Here many of the mounted troops of Cyrus engaged in hunting the wild beasts and wild birds in which this country abounds. They soon, however, abandoned the chase of the ostrich, although¹ these birds were very numerous. The ostrich can run more swiftly than the horse² and can easily escape from it. They use both their wings and their feet in running, so that, on account of their speed, it is impossible to overtake them. The wild ass is also swifter than the horse. But horsemen hunt them by relays and, in this way, men capture them. This country, though there are so many wild beasts in it, is for the most part destitute of grass and trees. Besides, it was often impossible also for the army to find water. Many of the horses and beasts of burden consequently perished.

1§35, 6. 2§23, 1.

# EXERCISE 17.

(Based on Xen., Anab., B. 1., ch. v., 8-17.)

But Cyrus was anxious (use βούλομαι) not to waste time. He knew¹ that the more rapidly² he advanced, the more unprepared the king would be. At last the army came to a large city; but it was on the other bank of the river, and if they wished to procure supplies from there, they said that they must cross the river.³ This they accomplished in the following⁴ manner. They made rafts for themselves from skins, filling the skins with hay and drawing them tight, so that the water could not touch the hay. In this way they procured food and wine from the city. Now the soldiers of Menon were angry with Clearchus and attacked him with stones as he passed

through their camp. But Clearchus escaped to his own camp and, ordering the horse there to follow him, he marched against Menon. These two would perhaps have engaged in battle, if Cyrus had not ridden in between them and begged them to desist from attacking one another.

1§48, 9. 2§48, 6. 3§42, 2. 4§11, 2.

# Exercise 18.

(Based on Xen., Anab., B. I., ch. v.)

Now the empire of the Great King, by reason of the extent of its population, was very powerful; but by reason of the separation of the inhabitants from each other, it was extremely weak. If any one wished to go to war with the king, he could annihilate (use διακόπτω) the royal forces before the several3 parts of the army could be collected together. This Cyrus knew and therefore he urged on the march by every means in his power, not pausing in his advance unless to procure provisions or water. Some of the stages, therefore, which the army marched, were of very great length, and the fatigue of the hoplites was extreme. On one occasion, as the waggons of: the Greeks seemed to be advancing rather slowly4 by reason of the difficult nature of the ground, Cyrus ordered his Persians' to leap down and raise the waggons out of the mud. This they did, and in many other ways they showed that their discipline was of the most perfect description.5

<sup>1</sup>§23, 7. <sup>2</sup>§34, 6. <sup>3</sup> Use ёкаотос. <sup>4</sup>§23, 4. <sup>5</sup> Say very good.

# Exercise 19.

(Based on Xen., Anab., B. I., ch. vi., 1-5.)

It was here that Cyrus put Orontas to death. It happened as follows<sup>1</sup>: Orontas had already plotted more than once against Cyrus. He had even made war upon him. But after that, he had been reconciled to Cyrus and seemed to have

become his friend. At this point,<sup>2</sup> however, Orontas addressed Cyrus as follows: "If, Cyrus, you will give me a thousand horsemen, I will push on and prevent the king's eavalry from laying waste the land, as they are doing now, with fire." This Cyrus requested him to do, thinking that it would be of advantage to the army. But meantime Orontas wrote a letter to the Great King, saying<sup>3</sup> that, if he could, he would bring these horsemen over to him. This letter was given to Cyrus who, when he had read it,<sup>4</sup> ordered Orontas to be arrested<sup>5</sup> and brought into his tent.

1§11, 2. 2 Say there. 3§45. 4§40, 1. 5§41, 2.

### Exercise 20.

(Based on Xen., Anab., B. I., ch. vi., 7-11.)

Cyrus thereupon summoned a number of friends to his tent, and explained to them why he had summoned them. He said that he had never wronged Orontas; but that he had found him plotting against him now for the third time. He knew (he said) that if he allowed  $(i\omega)$  him to escape again, he would make war upon him again. Thereupon he asked Clearchus to state his opinion with regard to the matter. Clearchus did so, answering that he thought the man should be put out of the way, in order that he might plot against people no more. In this opinion all the rest acquiesced, and Orontas was led into the tent of Artapates, after which he was never seen again, dead or alive. No one knew the manner of his death.

<sup>1</sup>§37, 3. <sup>2</sup>§43. <sup>3</sup> Use main verb for English partic. when employed in this way to append a statement. <sup>4</sup> Use vb.

# Exercise 21.

(Based 'on Xen., Anab., B. I., ch. vi.)

On this occasion he spoke as follows: "If I had injured you, you would have done well now in seeking to injure! me.

But you acknowledge that you have never received injury from me. I do not know therefore why you are now seeking once more to injure me. I see that I must<sup>2</sup> be hereafter on my guard against you, and I will take such precautions that you will no longer be able to do me any harm. Nothing shall now prevent<sup>3</sup> me from putting you out of the way, so that you may never plot against anyone again. For it is evident that, while<sup>4</sup> you are alive, nothing will ever prevent you from making war upon me. Do not think<sup>5</sup> that you shall now escape until<sup>6</sup> you have paid me the penalty."

<sup>1</sup>§24, 2; 40, 2. <sup>2</sup>§42, 2. <sup>3</sup>§39, 3, 4. <sup>4</sup>§34, 4. <sup>5</sup>§25, 1, (3). <sup>6</sup>§34, 6, (2).

#### EXERCISE 22.

(Based on Xen., Anab., B. I., ch. vii., I-10.)

Not long after this, Cyrus held a review in the plain of all his troops, and endeavoured particularly to encourage the Greeks for the battle with his brother, which he saw was now approaching. He said that he knew the Greeks to be braver than the Barbarians. That this was why he had led them against the king and, if they only showed themselves as brave as he knew they were, that he would make them the envy of all in the land. Thereupon, it is said that one of the Greeks, more zealous ( $\pi\rho\delta\theta\nu\mu\sigma$ s) than the rest, replied: "You make many promises now, Cyrus; but will you remember them, if you win the day?" And Cyrus answered that, if he won, he would be both able and willing to remember; that his friends should be satraps of his kingdom, and that to each of the Greeks should be given a crown of gold.

<sup>1</sup>§24, 5, (2). <sup>2</sup>§43. <sup>8</sup>§23, 1. <sup>4</sup>Use vb. <sup>5</sup>§39, 8. <sup>6</sup>§49, 3. <sup>7</sup>§45

#### EXERCISE 23.

(Based on Xen., Anab., B. I., ch. vii.)

No sooner<sup>1</sup> had the king heard that Cyrus was on the march against him than he dug a large trench along the river Euphrates, twenty feet in breadth and two fathoms deep. It ran up the country for forty miles, as far as what was called the Wall of Media. This trench the king intended as a means of defence against Cyrus; and, when Cyrus arrived at the trench, he expected that the king would immediately engage him in battle.<sup>2</sup> But the king did nothing but retreat; and so Cyrus and his army passed within the trench, all now being persuaded that they would seize Babylon without<sup>3</sup> fighting. They accordingly pursued their march towards the city from this point somewhat carelessly.<sup>4</sup> No one can say why<sup>5</sup> the king did not engage Cyrus at the trench. If he had done so, he could have easily prevented his advance.<sup>6</sup>

 $^1 \S 34, \, 3. \, ^2 \, \mathrm{Say}$  fight with him.  $^8 \, \mathrm{Use}$  negative ;  $\S 40, \, 2. \, ^4 \S 23, \, 4. \, ^5 \S 37. \, ^6 \S 39, \, 3.$ 

# EXERCISE 24.

(Based on Xen., Anab., B. 1., ch. viii., 1-16.)

And so the two armies were facing each other at last. But before the Greeks advanced, Cyrus rode up to Clearchus and told him to attack the enemy's centre; that the king was posted there, and if they could conquer it, their task was already accomplished. Now Clearchus was in command of the right wing of the Greek forces, and was posted upon the river Euphrates. And he was afraid, if he did what Cyrus had ordered, that the king's army would surround the Greeks on both sides. For the king's army was so large that the centre extended beyond the left of the army of Cyrus. Meantime, therefore, Clearchus remained where he was, and Cyrus rode off along the line, Now, as Cyrus rode past, Xenophon tells

us that he rode up and asked Cyrus if he had any commands. And he answered: "Tell the Greeks that the auspices are favourable."

### Exercise 25.

(Based on Xen., Anab., B. I., ch. viii., 17-29.)

Meantime the Persian host was advancing and, when the two armies were not far  $(\pi o \lambda \dot{v})$  from each other, the Greeks also began to advance. But before they could reach the Barbarian line, it turned and fled, and the Greeks went in pursuit. Meantime, the Persian right advanced upon the left wing of Cyrus, as if to surround it. And Cyrus, immediately falling upon the six thousand troops who were stationed in front of the Great King, put them to flight, cutting down their commander with his own hand. But in the rout that ensued, Cyrus was separated from his followers, who had started in pursuit of the enemy. So Cyrus was killed by the king's troops, after having been severely wounded under the eye by a javelin. Such then was the death of Cyrus.

